



مركز جامعة القاهرة للتعليم المفتوح





تألیف محمد مرسی آد محمد موسی خشبه کلیهٔ دار العلوم به جامعة القاهرة





الأدب الأندلسي

دراسة ونصوص

تأليف

أ.د. شعبان محمد مرسى أ.د. محمد موسى خشبة

كلية دار العلوم - جامعة القاهرة

P316- P . 74



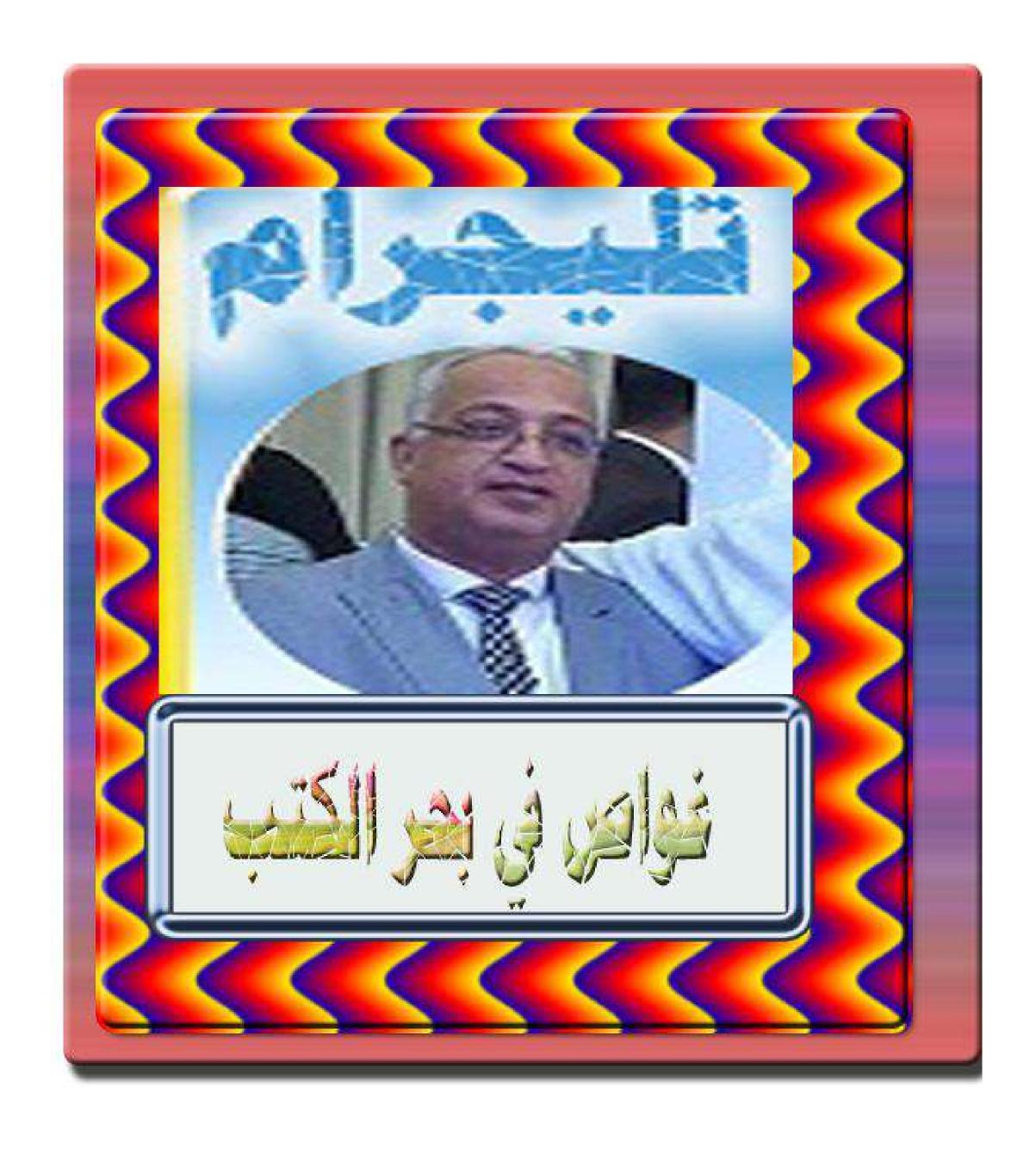
جميع حقوق الطبع محفوظة للمركز ١٤٣٠هـ - ٢٠٠٩م

تم التنسيق والإخراج الفنى والتدقيق اللغوى بإدارة إنتاج الكتاب بالمركز

المحتسويات

الصفحة	الموضوع
٥	مقدمة
4	
٩	١- تعريف بالأندلس
۱۳	٢- بداية الفنون الأدبية في الأندلس٢
1 7	الوحدة الأولى: شعر الحنين والجهاد
17	١- شعر الحنين
۲.	٢- شعر الجهاد
44	الوحدة الثانية: شعر المدح والهجاء والرثاء
۳.	١- شعر المدح
٣٢	٢- شعر الهجاء
40	٣- شعر الرثاء
٤٣	الوحدة الثالثة: شعر الوصف والغزل والتصوف
٤٣	١- شعر الوصف
04	٢- شعر الغزل
07	٣- شعر التصوف
٦٧	الوحدة الرابعة: شعر الاستنجاد وشعر مأساة ابن عباد
٦٧	١- شعر الاستنجاد
1 • 1	٢- شعر المعتمد بن عباد
1 8 0	الوحدة الخامسة: الموشحات الأندلسية
120	الموشحات الأندلسية
۱۷۳	الوحدة السادسة: فنا الخطابة والرسالة
۱۷۳	١- فن الخطابة
١٨.	٢- فن الرسالة

1 1 1	الوحدة السابعة: فنا المقامة والقصة
1 1 9	١ - فن المقامات في الأندلس
192	٢- فن القصة في الأندلس
۲.۳	قائمة المصادر والمراجع



بنسبع الله الرَّحْنَ الرَّحِيمِ

مُعْتَكُمْتُمْ

هذا كتاب موجز في الأدب الأندلسي، يعنى بإبراز الملامح العامة له ويرسم صورة للفنون التي ظهرت فيه، ويتتبع الموضوعات التي ركز عليها أدباء تلك البيئة وشعراؤها، وقد عرض القضايا الأدبية عرضا مكثفا؛ إذ لا يمكن العناية بالتفاصيل الدقيقة كلها على مدى ثمانية قرون، فإن ذلك العمل يقتضي جهودا كثيرة، ويحتاج فريقا صبورا من الباحثين الجادين. وليس طول الزمن وحده هو العامل المهم، إنما كثرة الإنتاج هي أهم عامل.

وعلى الرغم من اعتماد الأندلس على المشرق في عصر الولاة؛ فإنها مالت إلى الاستقلال الفكري والأدبي قليلا قليلا في عصر بني أمية، حتى بلغت قمتها، ونضوج شخصيتها أيام الخليفة عبد الرحمن الناصر، وأيام العامريين، وصارت الأندلس تهب للشرق أنواعا من الأدب والثقافة، منها فن الموشحات، وذلك في عهد الطوائف ومن تلاهم.

وكل قضية عرضت كان لها شواهد، ففن الشعر مقسم إلى موضوعات، كل موضوع تعرض فيه مسائله مصحوبة بنصوص شعرية مسن نتاج الشعراء الأندلسيين. وقد احتوى الشعر على موضوعات الحنين والحماسة والجهاد والرثاء والغزل والمدح والهجاء ووصف الطبيعة، ووصف المصنوعات، والزهد ومدح النبي. وجميع هذه الموضوعات دلت عليها نصوص شعرية رائعة.

ولو وصل إلينا ما أبدعوه كاملا لكان عظيما مهولا، ولكن أحرق أكثره في الفتن التي كانت بين ملوك الطوائف، وفي الحروب التي شنها الكاثوليك على المسلمين باسم حرب الاسترداد، فقد هدموا المساجد، وأحرقوا الكتب، وأجبروا المسلمين على التنصر أو الهجرة، وأخيرا أحرقوا الكتب التي كانب للمسلمين في آخر معقل لهم ، في غرناطة، بعد أن سلمها لهم

أبو عبد الله بن الأحمر ، ولم يراعوا أي شرط من شروط معاهدة التسليم.

واشتمل النثر الأندلسي على فن الخطابة وفن الرسالة وفن المقامة وفن الحكايات، وجميع هذه الفنون لها خصائص عامة، ركز الكتاب عليها، وأرخ لظهورها وتطورها وذكر الأدباء الذين أبدعوا فيها، وما وجد منها وما فقد؛ لكي يحيط والقارئ بهذه الفنون الأدبية الجميلة.

وقد كتب أخي د/ محمد خشبة الوحدتين الرابعة والخامسة، وكتبت باقي الوحدات. وضربنا الأمثال لكل ذلك بنصوص أندلسية ممتعة ومفيدة، ولم نكثر منها خشية الإطالة، وأحلنا على المصادر والمراجع الأندلسية لمن أراد المزيد من العلم والأدب.

هذا ونسأل الله أن ينفع بهذا العمل.

المؤلفان

أد . محمد موسى خشبة

أد. شعبان محمد مرسى

الأهداف العامة

- ١- إحاطة الطلاب بالملامح العامة للأدب الأندلسي .
- ٢- معرفة الأنواع الأدبية الجديدة التي أبدعها أجدادنا العرب في
 الأندلس.
- ٣- العوامل السياسية والاجتماعية والاقتصادية التي مهدت لتطور هـذه
 الفنون .
 - ٤- التعريف بالشعراء والأدباء الأندلسيين.
- ٥- تقوية الذائقة الأدبية بدراسة نصوص مختلفة من الفنون الأدبية
 بالأندلس،
- ٦- تنمية الشعور بما قدمه العرب وابتدعوه من الفنون الأدبية أيام قوتهم
 وعظمتهم .



تمهيسد

الأهداف السلوكية:

١ - الهدف المعرفى:

أ – تحديد معنى الأندلس واشتقاقها وجغرافيتها .

ب - معرفة تاريخ فتح المسلمين لها وانتشار اللغة العربية بها.

ج - تقسيم العصور السياسية إبان الحكم الإسلامي فيها.

د - بداية الفنون الأدبية العربية بها .

٢ – الهدف الوجداني:

إعادة الثقة إلى الطلاب العرب في أنفسهم ونزات آبائهم.

٣ - الهدف المهاري:

أن يحاول كل طالب البحث في الأندلس اسما وأدبا.

١ - تعريف بالأندلس:

"الأندلس" اسم أطلقه العرب على تلك الأراضي التي تشتمل عليها الآن إسبانيا والبرتغال في أوربا، وقد اشتقه العرب من اسم القبائل التي كانت تحتل بعض المناطق، وكانت تسمى الوندال، وهي ذات أصول جرمانية. أي إن الأندلس تعني أرض الوندال، ثم عمم الاسم على شبه جزيرة إيبيريا كلها.

وكان اليونان يسمون تلك الأراضي إيبيريا، وكان الفينيقيون يطلقون عليها إسبانيا، أي أرض الأرانب، لأن الساحل الشرقي منها كان مليئا بالأرانب البرية (۱).

⁽١) در اسات أندلسية في الأدب والتاريخ والفلسفة : د / الطاهر مكي ، ط ٢ ، دار المعارف بمصر، ١٩٨٢ م . وفي هذا الكتاب بحث قيم عن اسم الأندلس وتطوره ، ص ٩ - ٢٥ .

أما حدود الأندلس فهي: من الشرق البحر المتوسط، ومن الغرب المحيط الأطلسي، ومن الجنوب مضيق الزقاق الذي أطلق عليه بعد الفتح مضيق جبل طارق، وهو يفصل أوربا عن أفريقيا، ويسربط البحسر المتوسط بالمحيط الأطلسي. ومن الشمال جبال البرتات أو البريينيه، وهي تفصل إسبانيا عن فرنسا. وبهذه الجبال ممرات يعبر منها الذاهبون إلى بلاد الفرنجة والآيبون منها ويطلق عليها البرتات، أي الأبواب.

وأرض شبه الجزيرة متنوعة ، فهي خصبة على الساحلين الشرقي والغربي، وحول الوديان التي شكلتها الأنهار الكثيرة، وأهما نهر الوادي الكبير ونهر التاخو ونهر دويرة ونهر شنيل. وفي الوسط هضبة فقيرة فيها بعض المراعي، وفي الشمال جبال يشملها الثلج، وفي سنفوحها مراع وبعض الزراعات، وهناك جبال الثلج في غرناطة، ومنها تنبع المسايل المائية التي يزرع عليها الفلاحون.

ويختلف المناخ في تلك البلاد ، ففي الجنوب ترتفع الحرارة فتشبه بلاد الشمال الأفريقي، وتنمو فيها الزراعات التي تحتاج إلى الحرارة كالقمح والذرة والشعير، وفي الشمال تنخفض الحرارة، خاصة في الشتاء؛ ولذا تنتج أنواعا أخرى من الزراعة تلائم الجو البارد.

وتكثر أشجار الفاكهة في الساحل الشرقي خاصة الموالح ، وفي الساحل الغربي يجود العنب والزيتون؛ وهذا التنوع المناخي جعل تلك البلاد ثرية في إنتاجها الزراعي والحيواني؛ ولذا انخفضت الأسعار. والمياه العذبة غزيرة فيها، منها الأنهار والأمطار، فتسقط الأمطار بغزارة على ساحل البحر المتوسط، وعلى ساحل المحيط الأطلسي، وبها عيون كثيرة تتدفع المياه منها، فيسقي الزراع، وبعضها لا يجف أبدا. وقد ذكر المقري في " نفح الطيب" وصفا مسهبا للأندلس استقصى فيه جغرافية الأندلس وتاريخها، وأورد جميع الروايات في موسوعته القيمة. وفي "الروض المعطار في خبر الأقطار"

لابن عبد المنعم الحميري وصف لمدن الأندلس وقراها وحصونها وأنهارها ونشاط أهلها.

وأهل الأندلس من أصول مختلفة يونانية وفينيقية ورومانية وعربية وبربرية وصقلية وجرمانية، وجميع هؤلاء اختلطوا وتزوجوا، وامترجت ماؤهم، وتكون منهم هذا الشعب العظيم الذي كان يدعى أهل الأندلس، والآن يسمى إسبانيين وبرتغاليين.

وقد فتح المسلمون الأندلس سنة ٩٢ هـ، وكان يتولى قيادة الجيش الإسلامي طارق بن زياد مولى موسى بن نصير، حاكم بلاد المغرب في عهد الوليد بن عبد الملك. وكان الانتصار سريعا، فقد قضى طارق على لنريق آخر ملوك القوط في تلك البلاد، وساعده موسى بمدد آخر من العساكر، وعبر بنفسه وأكمل الفتح، واتخذ أشبيلية عاصمة، ثم استدعى إلى دمشق هو وطارق، ولم يرجعا، فتولى ابنه عبد العزيز قيادة الجيش، ورئاسة البلد، ولكنه قتل بعد سنتين من حكمه.

ويقسم تاريخ الأندلس إلى عصور: عصر الولاة، وعصر الدولة الأموية التي أنشأها عبد الرحمن الداخل سنة ١٣٨ هـ ، بعد أن أسـقط العباسيون دولتهم في الشرق سنة ١٣٦هـ . واستمرت دولة بني أمية في الأندلس حتى سقطت عام ٢٢٤ هـ ، وقد بلغت الدولة الإسلامية الأندلسية أو ج عظمتها فيها، لا سيما أيام عبد الرحمن الناصر. وبدأ عصر ملوك الطوائف بعد سقوط الدولة الأموية؛ وتمزقت الأندلس، واستقل حكام الأقاليم بها، وبنوا قصـورا، وجيشوا لهم جيوشا، فبنو عباد في أشبيلية، وبنو جهور فـي قرطبـة، وبنـو الأفطس في بطليوس، وبنو ذي النون في طليطلة، وبنو صمادح في المريـة، وبنو زيري في غرناطة، وخيران ومبارك فـي شـرق الأنـدلس، ومجاهـد العامري في دانية، وبنو هود في سرقسطة. وكانت سمة الضعف بادية علـي هذه الممالك الصغيرة؛ لذلك لم يستطيعوا الدفاع عن أنفسـهم أمـام هجمـات

الكاثوليك الذين اتحدوا ضدهم، وساعدتهم دول أوربا بقيادة بابا روما في ذلك العصر.

ولما ذلوا استنجدوا بالمرابطين، فعبر يوسف بن تاشفين بجيشه واتحد مع الأندلسيين وانتصروا في موقعة الزلاقة انتصارا مجيدا، ولم يعودوا يدفعون الجزية لألفونسو، إلا أنهم خانوا الأمانة بعد عودة يوسف إلى المغرب، فاتصل بعضهم بالأعداء وتعاهدوا معهم ضد إخوانهم، وتتازلوا لهم عن مدن وقدى وحصون إسلامية، وبلغ ذلك يوسف فقرر خلعهم، فعبر وخلع ملوك الطوائف كلهم، ومن حاربه قتله، ولم يترك إلا بني هود في سرقسطة، لأنهم كانوا يجاهدون الأعداء بصدق.

أصبحت الأندلس جزءا من دولة المرابطين؛ ويسمى هذا العصر بعصر المرابطين، ثم سقطت دولة المرابطين في المغرب بعد ثورة الموحدين ضدهم. وتولى الموحدون الحكم في بلاد المغرب والأندلس، وسمي هذا العهد بعهد الموحدين، ودبت الخلافات بين أبناء البيت الحاكم في أواخر الدولة، فسقطت دولة الموحدين، وقامت دولة بني مرين في المغرب، ودولة الحفصيين في تونس وما حولها، وتمزقت الأندلس مرة أخرى، وسقطت قرطبة عاصمة الأندلس في يد الكاثوليك، ثم أشبيلية وغيرها.

وقام ابن الأحمر محمد بن يوسف بالجهاد ضد القشتاليين، واستطاع أن يكون دولة صغيرة، واتخذ غرناطة عاصمة له، ويطلق على هذا العصر العصر العصر الغرناطي. وكافحت غرناطة كثيرا من أجل البقاء، واتحدت مع بني مرين في المغرب، فاستطاعت أن تعيش قرنين ونصفا رغم ضيق مساحتها، وكثرة إغارات الأعداء عليها، وأخيرا هُزم الغرناطيون، وسلم أبو عبد الله بن الأحمر غرناطة للملكين الكاثوليكيين: فرناندو وإيزابيلا. أي إن الأندلس فتحها طارق بن زياد واستمرت ثمانية قرون، وأغلقها ابن الأحمر، وبكى كما تبكي النساء.

وعانى المسلمون الغرناطيون بعد رحيل أبي عبد الله، واستيلاء الكاثوليك

عليها، فلم يراع المنتصرون أي بند من بنود معاهدة التسليم؛ حيث أنشاوا محاكم التفتيش، ومنعوا المسلمين من الصلاة، وهدموا المساجد، وحولوا بعضها إلى كنائس، وألغوا اللغة العربية، وفرضوا اللغة القشتالية، وأجبروا المسلمين على التنصر أو الهجرة، وتغيير أسمائهم الإسلمية إلى أسماء مسيحية إسبانية، وهناك كتب ألفها المؤرخون عن محاكم التفتيش لمن أراد المزيد من المعلومات، بالعربية مثل آخر جزء من كتاب محمد عبد الله عنان "دولة الإسلام في الأندلس"، وبالإنجليزية والفرنسية، وأخيرا الإسبانية.

هذا تعريف مختصر بالأندلس وجغرافيتها وتاريخها، وهو تمهيد لدراسـة الفنون الأدبية بها، وهو موضوعنا الأساسي.

٢ - بداية الفنون الأدبية في الأندلس:

كان الجيش الإسلامي الذي فتح شبه جزيرة أيبيريا يضم بين صفوفه عددا من الخطباء والشعراء والكتاب، كما هي عادة الجيوش الإسلامية الفاتحة، وانحسرت وظيفة الخطباء والشعراء في تحميس الجنود، ورفع الروح المعنوية لديهم، وكان الشعراء يصفون المعارك ويصورونها بصورة حية تمتع القارئ والسامع، وكذلك يمجدون الأبطال الذين استشهدوا والذين انتصروا، وكان تمجيدهم للمنتصرين مدحا وإعجابا، وتمجيدهم للشهداء تعظيما لمآثرهم وبطولاتهم ورثاء وحزنا لفقدهم. وكان أولئك الشعراء يصفون بشعرهم تلك البيئة الجديدة، ويذكرون وقعها في نفوسهم، وأيضا كانوا يتغزلون بالنساء.

وكان الخطباء يخطبون في الجنود خطبا حماسية، ويخطبون في المساجد خطبا دينية أيام الجمع والأعياد، وكانوا يخطبون خطبا سياسية في مواقف أخرى تقتضيها.

وأما كتاب الرسائل فكانوا يكتبون للخلفاء الأمويين عما يحدث في البلاد الجديدة المفتوحة لإعلامهم بالأمور، ويستقبلون رسائلهم، ويردون عليها. وكان لكل أمير أندلسي كاتب أو مجموعة من الكتاب، ومع مضي البزمن اتسعت

الكتابة والخطابة وفاض الشعر.

بيد أن النتاج الأدبي الذي تم في العصر الأول من عصور الأندلس ليم يصل إلينا منه شيء سوى أخبار قليلة؛ لأن الحروب المستمرة بين المسلمين والكاثوليك قضت على هذا التراث، خاصة بعد أن ضعف المسلمون، وسقطت دولتهم، وأصدرت الكنيسة قرارها بحرق كتب المسلمين في غرناطة، وهي آخر معقل لجأت إليه كتب المسلمين بما ضمت من شعر ونثر فني وعلمي، كما كانت آخر حصن تحصن به العرب المسلمون هناك. وكانت الفتن الداخلية عاملا آخر من عوامل إبادة كثير من التراث الإسلامي الأندلسي، وأكثر هذه الفتن أو الحروب الأهلية كان في عصر الطوائف.

يمكن القول: إن الفنون الأدبية التي شاعت في الأندلس في العصر الأول كانت مشرقية؛ لأن مبدعيها مشارقة؛ وتسمى أندلسية اعتمادا على البيئة التي قيلت فيها، ومثلها كمثل الفنون الأدبية في مصر بعد فتح عمرو بن العاص لها.

وإنما يظهر الأدب الأندلسي حقيقة في العصور التالية؛ لأن العساكر الذين فتحوا الأندلس تزوجوا من الإسبانيات، وأنجبوا أولادا تحدثوا العربية، وجاءت فروع من القبائل العربية إلى الأندلس، وأنزلها أمراء تلك البلاد في الكور المختلفة، فوطنت اللغة العربية، يضاف إلى ذلك التعليم في المساجد الكثيرة التى بناها المسلمون.

وأقدم نص وصل إلينا هو أبيات شعرية جميلة، أنشدها الأمير عبد الرحمن الداخل:

تبدت لنا وسط الرصافة نخلة

تناءت بأرض الغرب عن بلد النخل

فقلت شبيهي في التغرب والنوى

وطول التنائي عن بني وعن أهلي

نشأت بأرض أنت فيها غريبة

فمثلك في الإقصاء والمنتأى مثلي

سقتك غواد المزن من ثوبها الذي

يسحُ ويَسْتُمْري السماكيْن بالوبل (١)

وتمثل هذه الأبيات حنين الأمير إلى أهله ودياره في دمشق ، ومع أنه أصبح ذا ملك عريض هو بلاد الأندلس، فإنه لم ينس يوما بلاده الأولى التي ولد فيها وتربي .

وكان حنين الجيل الأول من شعراء الأندلس إلى المشرق، وأما الأجيال اللحقة فكان حنينها إلى الأندلس نفسها، وأحيانا للمدينة أو القرية داخل الأندلس. ومن الأفضل أن نتتبع الشعر الأندلسي موضوعا موضوعا بإيجاز؛ لنحيط به؛ لأن التفاصيل الكثيرة تحتاج إلى مجلدات ضخمة لتضم دراسة الشعر والشعراء في ثمانية قرون قضاها العرب في الأندلس، وأول ما نبدأ به الحنين.

⁽۱) الحلة السيراء: لابن الأبار؛ تحقيق د / حسين مؤنس. دار المعارف بمصر، ط۲، 19۸٥م، ج۱/۳۷.

أسئلة تقويمية للتمهيد

س ١: من أين اشتقت كلمة الأندلس؟

س ٢: حدد موقع الأندلس جغرافيا.

س ٣ : متى فتح المسلمون الأندلس ؟

س ؛ : اذكر العصور الأندلسية .

س و: ما أقدم نص عربي من الشعر الأندلسي وصل إلبنا ؟

إجابة بعض الأسئلة

ج : العصور الأندلسية هي: عصر الولاة، وعصر بني أمية، وعصر الأندلسية هي عصر الولاة، وعصر الطوائف، وعصر المرابطين، وعصر الموحدين، والعصر المغرناطي. الغرناطي.

ج ه: أقدم نص عربي من الشعر الأندلسي هو أبيات عبد الرحمن الداخل التي يخاطب فيها النخلة.



الوحدة الأولى شعر الجهاد شعر الجهاد

الأهداف السلوكية:

١- الهدف المعرفى:

أ - أن يدرك الطالب معنى الحنين وأنواع هذه العاطفة، وما ينشأ عنها من الشعر الجميل، وأسباب الحنين، والشعراء الذين أنشدوا فيه.

ب - تحديد معنى شعر الجهاد، وعوامل ظهوره ويطوره، والشعراء الذين أبدعوا في هذا الغرض.

٢٠ - الهذف الوجداني:

أ - السمو العاطفي وتقوية العلاقات الإنسانية وإشاعة روح المودة .

ب - أن تزيد الحماسة لدى الدارسين في الدفاع عن أنفسهم ضد العدو المعتدي عليهم .

٧- الهدف المهاري:

أ - أن يتذوق الطالب أشعار الحنين، وأن يعرف الفروق بيتها، ودرجة الإجادة وأسبابها.

ب - أن يتقن الطالب هذا النوع من الشعر الحربي، وأن يحيط بأسبابه وغاياته.

١- شعر الحنين:

رأينا في أبيات عبد الرحمن السابقة عاطفة الحنين والشعور بالغربة، وعادة ما ينشأ الحنين عند الاغتراب والبعد عن الوطن والأهل، والأصحاب والأحباب، فيتذكر الإنسان في غربته كل ما رآه في بلده؛ لأن الذاكرة تختزن كل شيء، ثم تندفع هذه الذكريات في لحظات، وتهيج المشاعر، فإن كان المرء

كاتبا أو شاعرا عبر عن ذلك تعبيرا فنيا مثيرا لكل من يقرأه أو يسمعه .

وأسباب الغربة والحنين في الأندلس متعددة، منها: البحث عن العلم، وقد كان الطلاب الأندلسيون يقطعون مسافات طويلة لتحصيل العلم في المشرق، في القيروان والإسكندرية والفسطاط والقاهرة وبيت المقدس ودمشق ومكة والمدينة وبغداد والبصرة والكوفة، وقد تدوم هذه الرحلة عشرات السنين، وأقل ما كانت سنة، ستة شهور ذهابًا ، وستة إيابًا، ولم تكن وسائل المواصلات ميسرة مثل الآن، حيث كانوا يمشون على أقدامهم، أو يركبون الـــدواب مــن الحمير والبغال والجمال ، في الحر والبرد، لا يبالون بشيء من أجل العلم. ففي هذه المدة كان هؤلاء الطلاب يحنون للأندلس، وينظمون شــعرا جمــيلا يبثون فيه شوقهم للأهل والأحبة. ومن أسباب الغربة طلب السرزق، فسبعض الأندلسيين كان يشتغل بالتجارة، فيحمل منتجات الأندلس إلى بلاد المشرق، ويعود إلى بلاده ببضائع الشرق، وكانت القوافل التجارية تسلك طريق البحر المتوسط إلى الإسكندرية وبلاد الشام، أو تمشى في الطريق البري، فقط تعبر مضيق جبل طارق، ثم تسير في الشمال الأفريقي حتى تصل إلى المشرق، وكان كثير من هؤلاء التجار مثقفين، ينشدون الأشعار، ويسروون الأخبار، فأنشدوا أشعار الحنين إلى زوجاتهم وأولادهم وأصحابهم. ومن أسباب الغربة أيضا رحلات الحج ، وهذه تحتوي على نوعين من الحنين: الحنين إلى الأماكن المباركة في مكة والمدينة، والحنين إلى الأندلس وأهلها؛ لأن رحلــة الحج كانت تستغرق ستة أشهر ذهابا وستة إيابا. فكان الشــوق ينتـابهم إلــي أهليهم بعد الانتهاء من مناسك الحج. ومن أسباب الغربة ضبغط الكاثوليك على الأندلسيين في حرب الاسترداد بعد أن سقطت دولة الأمويين في الأندلس، وألغيت الخلافة هناك سنة ٢٢٦هـ، ونشأت دول ملوك الطوائـف، وكـانوا عاجزين عن صد الكاثوليك، لتفرقهم وكيد بعضهم بعضا، وكان بعضهم يستعين بالعدو ضد إخوانه، وكان بعضهم يساعد الأعداء ضد المسلمين، حتى قضوا عليهم جميعا. فكان سقوط المدن الأندلسية في يد الكاثوليك عاملا على نشر شعر الحنين، ومزجه بالحزن والرثاء.

ومن الأمثلة الجميلة التي تصور حب الأندلسيين لوطنهم، وحنينهم إليه إذا بعدوا عنه قول ابن خفاجة، وكان قد ابتعد عن بلده مدة:

عشية غناني الحمامُ فرجّعا يسيل وصبر قد وهَى فتضعضعا فأسكن أنفاسا وأهدا مضجعا معاطف هاتيك الربى ثم أقشعا تُحَطُّ الصبا عنها من الغيم برقعا نسيم تمشى بينها فتضوعا نسيم تمشى بينها فتضوعا وحسبك مصطافا هناك ومربعا وجنب تقلى لا يلائم مضجعا أشيم سنا برق هناك تطلّعا(١)

أجبت وقد نادى الغرام فأسمعا فقلت ولي دمع ترقرق فانهمى ألا هل إلى أرض الجزيرة أوبة وأغدو بواديها وقد نضح الندى أغسازل فيها الغزالة سننة مئسنة وقد فض عقد القطر في كل تلعة وبات سقيط الطل يضرب سرحة وأيسن فنسا دار إلى جبينة لقد تركتني بين جفن جفا الكرى أقلب طرفي في السماء لعلني

يلحظ القارئ في هذه الأبيات رهافة حس الشاعر، إذ أثاره الحمام وهو يسجع، فحرك أشجانه، وتذكر أهله وإخوانه، ورأى صورة جزيرة الأندلس عامة، وجزيرة شقر التي نشأ بها خاصة، فبكي، وتمنى أن تعود إليه لتهدأ نفسه، ثم أخذ يصف جمالها، يرسم صورة رائعة لواديها، ولشمسها وغيمها، وريحها ومطرها، وشجرها ونباتها الفينان المخضر، ويتوق الشاعر لداره التي يحبها، ويراها أحسن مصيف، وأجمل مرتبع، ولما هاجت به الذكرى لم ينم، فظل يقظان ينظر في السماء، ويتطلع إلى السحاب برعده وبرقه وهو يمطر فظل يقظان ينظر في السماء، ويتطلع إلى السحاب برعده وبرقه وهو يمطر أرض وطنه الحبيب، هذه العواطف والأفكار عبر عنها الشاعر أحسن تعبير باستعمال وسائل فنية جميلة من الاستعارات التشخيصية التي أضفت على النص حيوية، وأبرزت التفاعل الإنساني بين الشاعر وعناصسر الطبيعة

⁽۱) ديوان ابن خفاجة: تحقيق عبد الله سندة. بيروت، دار المعرفة، الطبعة الأولى، سنة 18۲۷هـ/ ٢٠٠٦م، ص ١٨٩.

الخلابة. ويشعر المتلقي وهو يقرأ النص بصدق الشاعر، ويحسس بأحاسيسه فيشاركه في مشاعره؛ ولذا فإن هذا النص من النصوص الإنسانية التي تتخطى الزمان والمكان وتؤثر في الإنسان حيث كان.

٢- شعر الجهاد:

فتح المسلمون شبه جزيرة أيبيريا واستقروا فيها، ومدوا الغرو حتى وصلت جيوش الإسلام إلى قرب باريس عاصمة فرنسا، ودارت هناك معركة كبيرة هزم فيها المسلمون بعد انتصارات متتابعة، واستشهد كثيرون، وتعرف في التاريخ الإسلامي باسم موقعة بلاط الشهداء، واستشهد أيضا قائد الجيش عبد الرحمن الغافقي، وتوقف الفتح في أوربا بعد هذه المعركة، وقد سجل الشعر الأندلسي هذه الوقائع. وكان بلاط الأمراء الأمويين يشتمل على شعراء كبار يمدحونهم ويسجلون انتصاراتهم، ويرثون موتاهم، وكان الأمويون أسخياء مع هؤلاء الشعراء، يمنحونهم المنح الكبيرة، ويقدرون فنهم من الناحية الأدبية، ومن الناحية السياسية، لأنهم كانوا أشبه بوسائل الإعلام في الحكومات المعاصرة، يحسنون صورة الأمير أو الخليفة لدى الشعب، ويدعون لتأييده ويحملون على الخارجين عليه، أو من كانوا يسمون دعاة الفتنة في الأنسداس، مثل عمر بن حفصون الخارج عن الدولة الأموية، المرتد عن الإسلام.

هذه القصائد التي نظمها الشعراء في الجهاد ضد العدو الخارجي، أو في الحملات الداخلية ضد أرباب الفتن، تعد وثيقة تاريخية تكمل المنقص الذي يعتري كتب التاريخ وتطلعنا على أحوال دقيقة غفل عنها المؤرخون، أو تركوها لعنايتهم بالقضايا العامة. ومن جانب آخر تصور لنا اتجاه الشعب، وترسم علاقة الحاكم بالمحكوم، وإن كان فيها خيال، فإن عناصر الصور تتركب من جزئيات الواقع. من شعراء بني أمية الذين سلطوا أمجادها، ووصفوا حروبها، ومدحوا أبطالها أحمد بن محمد بن عبد ربه صاحب كتاب العقد الفريد، نجد في ديوانه الذي جمعه د/ محمد رضوان الداية عددا وافرا من القصائد والمقطوعات التي أنشأها في أمراء الأمويين وخلفائهم، واحتوت من القصائد على تسجيل معاركهم، ونشر انتصاراتهم، من ذلك قوله في أول غزوة قصائده على تسجيل معاركهم، ونشر انتصاراتهم، من ذلك قوله في أول غزوة

غزاها عبد الرحمن الناصر، وتعرف بغزوة المنتلون، وقد انتصر فيها عبد الرحمن وجيشه انتصارا عظيما أرهب أعداء البلاد، ونشر هيبة الناصر في أنحاء البلاد وخارجها، يقول الشاعر:

قد أوضح الله للإسلام منهاجا

والناس قد دخلوا في الدين أفواجا

وقد تزينت الدنيا لساكنها

كأنما ألبست وشيا وديباجا

يا بن ألخلائف إن المزن لو علمت

نداك ما كان منها الماء تجاجا

والحرب لو علمت بأسا تصون به

ما هيجت من حمياك الذي اهتاجا

مات النفاق وأعطى الكفر ذمته

وذلت الخيل ألجاما وأسراجا

وأصبح النصر معقودا بألوية

تطوي المراحل تهجيرا وإدلاجا

أدخلت في قبة الإسلام مارقة

أخرجتها من ديار الشرك إخراجا

بجحفل تشرق الأرض الفضاء به

كالبحر يقذف بالأمواج أمواجا

يقوده البدر يسري في كواكبه

عرمرما كسواد الليل رجراجا

يرون فيه بروق الموت لامعة

ويسمعون به للسرعد أهزاجا

غادرت في عقوتي جيان ملحمة

أبكيت منها بأرض الشرك أعلاجا

في نصف شهر تركت الأرض ساكنة

من بعد ما كان منها الظهر قد ماجا

لما رأوا حومة الشاهين فوقهم

كانسوا رعاعها حواليها ودراجا

وجدت في الخبر المأثور منصلتا

من الخلائف خراجا وولاجا

تملا بك الأرض عدلا مثل ما ملئت

جورا وتوضح للمعروف منهاجا

يا بدر ظلمتها يا شمس صبحتها

يا ليت حومتها إن هائج هاجا

خلقت من جو هر العقيان خالصة

ولم تكن نطفة في الصلب أمشاجا

إن الخلافة لن ترضي و لا رضيت

حتى عقدت لها في رأسك التاجا(١)

وكان أكثر أمراء بني أمية شعراء، وصل إلينا من شعرهم عدد لا بأس به من القصائد والمقطعات، في موضوعات مختلفة، أهمها الفخر والحماسة، والغزل والزهد، لأن تربيتهم كانت تعتمد على البيان والفروسية.

⁽۱) دیوان ابن عبد ربه: تحقیق د / محمد رضوان الدایة . دمشق، دار الفکر، الطبعة الثالثة، ۱۱ دیوان ابن عبد ربه عبد کرم صبح ۱۲۰۰۳ م ، صبح صبح ۱۲۰۰۰ .

وتستمر الحروب والدول الأوربية تساعد الخارجين على الحكم الإسلامي في الأندلس، ويبلي المسلمون بلاء حسنا في صد الهجمات الخارجية كهجمات النورمانديين على الأندلس، ويقضي الأمراء على الفتن الداخلية حتى تولى هشام المؤيد، وكان صغيرا، وحجب له المنصور بن أبي عامر، وكان بطلا مغوارا، وقائدا ذكيا، وكاتبا متقنا، وشاعرا مجيدا، غرا خمسين غراة، واستشهد في آخر غزوة، ودفن في مدينة سالم بالأندلس، نظم ابن دراج فيه قصائد مدح كثيرة، ووصف غزواته، وسجل انتصاراته، وأشاد بها، وبين فرحة الأندلسيين بتلك الانتصارات، ووصف المعارك وصفا رائعا، وقد نجا ديوانه من الضياع(۱). وشعره يمتاز بمتانة التركيب، وجمال الأسلوب، وعمق الأفكار، حتى شبهه الأندلسيون بالمتنبي.

ولما دبت الفتنة الكبرى بالأندلس، وتعرف بالفتنة البربرية، تمزقت الدولة بعد موت المنصور بن أبي عامر وعبد الملك ابنه، وظهرت دول الطوائف وكانت ضعيفة، فاستأسد عليها العدو الخارجي، وبدأ يقتطع قطعة قطعة من الأندلس، وملوك الطوائف خائبون جبناء لم يتصدوا له متحدين، وإنما خنعوا وذلوا ودفعوا الجزية كل سنة، ثم سلط بعضهم على بعض حتى أهلكوا أنفسهم بأيديهم وأيدي الكافرين.

وحينما اشتد الضغط عليهم استنجدوا بالمرابطين، وكانت دولة فتية، فأنجدهم يوسف بن تاشفين، فانتصروا على ألفونسو السادس وجيشه في موقعة الزلاقة، وفيها أنشد الشعراء مبتهجين بالنصر، ووصفوا المعركة وصفا دقيقا، وسخروا من العدو المهزوم. وقد وصل إلينا عدد وافر من القصائد في وصف تلك الموقعة العظيمة، من ذلك قول الشاعر عبد الجليل بن وهبون: وقصت بحيث تلحظك العصوالي وهسن إلى مواردها هيام وليا مينبت مسن الأشسياع إلا شقيقك وهسو صارمك الحسام

⁽١) ديوان ابن دراج: تحقيق د / محمود مكي.

يمان في يدي ماض يمان فلا نسابي الغسرار ولا كهام ولهم يحملك طرفك بل فؤاد تعود أن يخاض به الحمام شبب به شبات القطب لما أدار رحاه خطب لا يسرام مضوا في أمرهم سحرا ودارت بما عقدوا من الحلف المدام فردوها على الشفرا بيضا وجدد في تعاطيها الندام وما أخذتهم الأسياف لكن صواعق لا يبوخ له ضرام إذا ما برقة برقت عليهم فان القطر أعضاد وهام ستسالك النساء ولا رجال فحدث ما وراءك يا عصام وراقبها بأرضك طالعات كما تهدي صواعقها الغمام فان شمت النضار فيم حام فان شمت النضار فيم حام فان شمت النضار فيم حام فان شمت النصار فيم حام فان شمت النصار فيم حام فان شمت النصار فيم حام في الطول عام (۱)

وفي ديوان ابن حمديس عدة قصائد نظمها في مدح ابن عباد ويوسف بن تاشفين، وصف فيها معركة الزلاقة وصفا بديعا.

ظل أهل الأندلس في الدفاع عن أنفسهم حتى آخر يوم لهم بتلك السديار، ولذا نرى الشعراء الأندلسيين يتابعون تلك المعارك، ويرسمون لها صورا عديدة تتناول وصف آلاتها، وعرض الكر والفر، وملامح الأبطال في القتال، ثم الابتهاج بالنصر وتهنئة المنتصرين، من ذلك ما حدث في معركة الأرك التي انتصر فيها الموحدون على الكاثوليك عام ٥٩٠ هـ، فإن الشعراء أنشدوا خليفة الموحدين أبا يوسف يعقوب، وهنأوه بالفتح والانتصار، وسخروا من

⁽۱) المطرب في أشعار أهل المغرب، لابن دحية : تحقيق/ إبراهيم الإبياري وحامد عبد المجيد وأحمد بدوي. دار الكتب المصرية ، ۱۹۹۷ م ، ص ص ١٢٠ ــ ١٢١ .

الفونسو وجيشه، وقد روي أن على بن حزمون أنشد قصيدة جميلة من بحر الخبب، أعجبت الخليفة، فأثابه عليها، منها:

حيتك معطرة السنفس نفحسات الفستح بأنسدلس في معطرة السندرس أتمهم إن الإسسلام لفسي عسرس إمسام الحسق وناصسره طهرت الأرض مسن السدنس (۱)

ويعد ديوان ابن الجياب وابن الخطيب وابن زمرك ويوسف الثالث من الدواوين الكبرى التي اشتملت على قصائد ذات مسحة تاريخية، مفيدة لمن يدرس تاريخ غرناطة، كما أنها تعبر عن روح المسلمين في تلك المملكة الأخيرة من ممالك المسلمين في الأندلس، فقد صمد الغرناطيون، ودافعوا عن أنفسهم وديارهم على مدى قرنين ونصف تقريبا من الزمان، وأظهروا بطولات مشرفة، غير أن أوربا كلها اتحدت ضددهم، وكان العالم الإسلمي يسير في طريق التمزق، فلم تجد غرناطة مساعدة، يضاف إلى ذلك الصراع الداخلي في البيت الحاكم، كل ذلك أدى إلى الاستسلام.

هذا الصراع الدائم بين المسلمين والكاثوليك منذ فتح الأندلس حتى نهايتها، قتل فيه خلق كثير من الجانبين، ومن هنا كثر الرثاء في الشعر الأندلسي.

⁽۱) المعجب في تلخيص أخبار المغرب، لعبد الواحد المراكشي: تحقيق د / محمد زينهم. دار الفرجاني للنشر والتوزيع، ١٤١٤هـ - ١٩٩٤م، ص ٢٤١.

ملخص الوحدة الأولي



الحنين ميل نفسي لدى الإنسان، وارتباط عاطفي بينه وبين شخص آخر أو مكان أو زمان، ويظهر أكثر عندما يتغرب المرء ويبعد عما يحب، وأسباب الغربة تكمن في السفر بحثا عن الرزق أو العلم أو هربا من حاكم ظالم أو ما أشبه ذلك. وكل هذه العوامل وجدت في الأندلس على مراحل مختلفة؛ فكان الفاتحون المسلمون يحنون إلى بلادهم في الشرق، ثم بعد جيل أصبح الأندلسيون – أو لاد الفاتحين – يحنون إلى الأندلس. ولما تساقطت المدن الأندلسية في حرب الاسترداد، كان أهل كل مدينة يحنون إلى مدينتهم. وكان الطلاب الأندلسيون الذين رحلوا إلى الشرق لتلقي العلم في فاس أو القيروان أو الإسكندرية أو القاهرة أو دمشق أو بغداد أو مكة والمدينة، كانوا يحنون إلى بلادهم، وقد نظموا أشعارا كثيرة عبروا فيها عن شوقهم وحبهم لوطنهم، ومن أشهر الشعراء الذين نظموا في الحنين عبد الرحمن الداخل وابن خفاجة.

وكان من أسباب الحنين أيضا خروج الرجال للجهاد، فقد فـتح المسلمون الأندلس، وكان الفاتحون مشبعين بعاطفة الجهاد، وكان الشعراء يحمسونهم بالأشعار التي تثني على الأبطال، وتسجل المواقف العظيمة، وبذا أصبح الشعر سلاحا معنويا لا يقل عن الأسلحة المادية من سيوف وقسي ورماح. وكل المعارك التي خاضها المجاهدون المسلمون سجلها الشعر. فمثلا ابن عبد ربه نظم كثيرا من القصائد، سجل فيها حروب بني أمية ضد الأعداء الخارجيين، كما وصف قتالهم وانتصاراتهم على دعاة الفتة في الداخل مثل عمر ابن حفصون.

وغروات المنصور بن أبي عامر وصفها الشعراء، وذكروا تلك الوقائع، كما يبدو في شعر ابن دراج القسطلي. وحروب ملوك الطوائف مذكورة في أشعار ابن عباد وابن عمار، وانتصار المسلمين في موقعة الزلاقة سجله ابن وهبون في قصائد جميلة، وكذلك ابن حمديس. وانتصار الموحدين عبر عنه ابن حزمون في قصيدة رائعة، فيها تبدو الفرحة. وفي العصر الغرناطي نجد شعر الجهاد في قصائد طويلة خلال ديوان ابن الخطيب وابن زمرك وابن الجياب؛ ولذا يعد هذا الشعر وثيقة تاريخية بجانب وظيفته الجمالية.

أسئلة تقويمية على الوحدة الأولى

س ١: ما معنى الحنين ؟

س ٢: وما أسبابه ؟

س٣: من أهم الشعراء الذين نظموا في الحنين ؟

س ٤ : حدد معنى الجهاد .

س : ما نوع العاطفة السائدة في شعر الجهاد؟

س ٦: لماذا كثر شعر الجهاد في الأندلس؟

س٧ : من أهم الشعراء الذين نظموا شعر الجهاد ؟

إجابة بعض الأسئلة

V

ج ٢٠٠٠ أسباب الحنين:

١- البَحث عن الرزق في بلاد أخرى .

٢٠ - طُلْبِ العلم في مدن بعيدة .

٣ - الغربة بسبب الاضطهاد السياسي

- الحج في ذلك الزمان كان يستغرق زمنا طويلا على الأقل ستة شهور ذهابا ومثلها إيابا؛ لأن الحاج الأندلسي كان يمشي على رجليه أو راكبا حمارا أو حصانا، ويقطع تلك المسافة الطويلة حتى يصل إلى مضيق جبل طارق، ثم يعبر المضيق إلى المغرب ومن هنا يسير إلى الجزائر فتونس فليبيا فمصر، ثم يعبر صحراء سيناء إلى الأردن ومنها إلى مكة. أو يسلك الطريق البري حتى المرية، ويركب السفينة الشراعية في البحر المتوسط إلى الإسكندرية في مصر، وفيها ينزل ثم يسير في الطريق البري. إنها رحلة شاقة طويلة، ولذا كانوا يحنون إلى أهلهم ووطنهم، ويعبرون عن ذلك شعرا، وعندنا شعر كثير في هذا الغرض، غير أننا اكتفينا بالقليل مراعاة للوقت.
- ج٤: شعر الجهاد هو ما نظمه الشعراء في وصف المعارك التي خاضها المسلمون ضد أعدائهم، وغايته رفع الروح القتالية لدى المجاهدين، كما يسجل ضراوة الحرب وما استخدم فيها من أسلحة متنوعة، ويثني على الأبطال المنتصرين، ويمدح من أبلى بلاء حسنا، كل ذلك في أسلوب تصويري جميل.



الوحدة الثانية شعر المدح والهجاء والرثاء

الأهداف السلوكية:

١ - الهدف المعرفى:

- أن يعرف الطالب معنى المدح وقيمته في المجتمع، والعاطفة التي تدفع الشعراء إلى نظم المدائح.
 - ب أن يدرك الطالب معنى الهجاء، وأسبابه، وقيمته الأدبية والإنسانية.
- ج أن يحيط الطالب علما بأنواع الرثاء في الأندلس، وأن يعرف الجديد الذي ظهر وتطور في تلك البلاد.

٧- الهدف الوجداني:

- أن يقتدي الطالب بالممدوح، فيحاول أن يتخلق بالأخلاق الكريمة،
 وأن يكون عضوا نافعا في المجتمع.
 - ب أن ينفر الطالب من الأخلاق الذميمة التي تجلب الهجاء.
- ج أن ينمو عند الطالب الشعور بقيمة الإنسان، وأنها تتحد بمدى إحسانه إلى الناس، وليدرك العلاقات العميقة بين البشر.

٣- الهدف المهاري:

أن يميز بين المدح الصادق والمدح الزائف، والهجاء المفيد من غيره. وأن يقدر الطالب على التمييز بين الأنواع المختلفة من الرئاء، وأن يحدد درجة الصدق العاطفي فيها.

الوحدة الثانية شعر المدح والهجاء والرثاء

١- شعر المدح:

يعد المدح موضوعا من موضوعات الشعر الأندلسي، كما هو الحال في الشعر المشرقي، غير أنه يتصل غالبا بشعر الجهاد، فالأبطال المدنين حازوا انتصارا في المعارك نالوا من المدائح القسط الموافر؛ لأن الشعراء كانوا يعجبون بالمنتصرين، وكانوا يشعرون بالسعادة والبهجة عندما تأتيهم أنباء الانتصار، فتهتز عواطفهم، فينظمون الأبيات الرائعة للثناء على الأبطال، وتخليد أمجادهم، ويبدو هذا المدح كثيرا في عصر بني أمية في الأندلس؛ لأنه كان عصر القوة والعظمة والهيبة، وكان أمراؤهم يغرون الأعداء دائما، فينتصرون، ويغنمون، وأحيانا يخفقون، ولكنهم على أية حال أبطال مغاوير وكان لبني أمية ديوان به أسماء شعرائهم، وظيفتهم مدحهم ورثاؤهم، وإثبات مآثرهم، ونشرها بين الناس بالنظم الجميل، وكان أولئك يتقاضون مرتبات مجزية مقابل هذا العمل. وكانوا كذلك يسامرون الأمراء في أوقات السلم بالأشعار البديعة، فالمتعة الفنية ضرورية للإنسان.

وأعظم الشعراء مدحا لبنى أمية فى الأندلس ابن عبد ربه، وهـو عـادة يذكر تقواهم وكرمهم وعدلهم وشجاعتهم، وشفقتهم ورحمتهم بالرعية، ويوصى بطاعتهم، والاستجابة لأوامرهم، وهو يصور هذه المعانى تصويرا بديعا، فى تعبيرات تناسب كل معنى من المعانى، ومن قصائده قصيدة طويلة فى مـدح الأمير عبد الله بن محمد عندما تولى الحكم:

ألا تشكرون الله إذ قسام فسيكم إمام هدى فسى المكرمسات عريسقُ وأحكسم حكسم الله بسين عبساده لسسانٌ بآيسات الكتساب طليسقُ

خلافة عبد الله حَـج عـن الـورى إمام هدى أحيا لنا مهجـة الهـدى حقيق بما نالـت يـداه مـن العـلا يـدبر ملـك المغـربين وإنـه تجلت بياجي الحيـف عـن نـور عدلـه ونقف سـهم الـدين بالعـدل والتقـى وأعلـق أسـباب الهـدى بضـميره وأعلـق أسـباب الهـدى بضـميره ومـا عاقـه عنهـا عوائـق ملكـه إذا فتحـت جنـات عـدن وأزلفـت

فلا رفت في عصرها وفسوق وقد جشأت للموت فهي تفوق وما نالنا منها به فحقيق وما نالنا منها به فحقيق بتدبير ملك المشرقين خليق كما ذر في جنح الظلم شروق فهذا له فوق فهذا له نصل وذلك له فوق فلسيس له إلا بهان علوق وأمثاله عان ما للأبياء رفيق فأناها تها للأبياء رفيق ألا

إن كل أمير أو خليفة من خلفاء بنى أمية كان له شعراؤه المداحون، وابن أبى عامر كان له مادحون كثيرون لا سيما ابن دراج القسطلي، وقد نجا ديوانه من الضياع، فيه مطولات في مدح ابن أبي عامر، ومدح ابنه المظفر.

ولما تفتت الدولة الأندلسية، وأصبحت دولا صغيرة، كل دويلة لها حاكم، وكل حاكم صنع له بلاطا تشبها ببلاط قرطبة أيام مجدها، وأحاط نفسه بعدد من الشعراء ليمدحوه، وليهجوا أعداءه، وكان يغدق عليهم العطايا، وأهم هؤلاء الحكام بنو عباد في أشبيلية، وبنو الأفطس في بطليوس، وبنو صدمادح في المرية، وبنو ذي النون في طليطلة، كان لهؤلاء شعراؤهم، وكان من هؤلاء الملوك الصغار - ملوك الطوائف - شعراء، فالمعتضد وابنه المعتمد وأولاده كانوا يقرضون الشعر الجيد.

وكذلك كان ابن الأفطس وبنو صمادح، وغيرهم، وكان ابن زيدون يمدح ابن جهور، ويمدح بني عباد لما رحل إليهم. وكان ابن عمار يمدح المعتمد،

⁽۱) دیوان ابن عبد ربه، ص ۱۸۲.

ونظم فيه أجمل القصائد، وصنع الصنيع نفسه ابن عبدون في مدح المتوكل بن الأفطس. وقد كثر شعر المدح في عصر ملوك الطوائف، وكانت القيم التي استخدمها الشعراء قديما في المديح هي بعينها القيم التي ارتكز عليها الشعراء في هذا العهد، وإن كانوا زادوا في وصف هؤلاء الملوك بالصفات الدينية الإسلامية، كالتقوى والعدل، وإقامة عمود الدين، وأكثروا في العزف عليها. ولو عرضنا هذه المدائح على التاريخ الحقيقي لملوك الطوائف لوجدنا صورة مضادة، لقد كانوا سيئين، خانوا الأمانة، وقاتل بعضهم بعضا، وكانوا أذلة أمام العدو الخارجي لتفرقهم وحقد بعضهم على بعض، فهم غير جديرين بكلمة مدح واحدة، بيد أن الشعراء كانوا يتكسبون بهذه الأمداح المزيفة.

واستمر المدح في عصر المرابطين، وكان ابن خفاجة يمدحهم حبا لهم الأنهم انتصروا على العدو، وأعادوا العزة للمسلمين، ومدح كذلك بعض نسائهم، وفي عصر الموحدين كثرت المدائح لخلفائهم، وولاتهم، وفي عصر غرناطة كان ابن الخطيب وأستاذه ابن الجياب أعظم المداحين لبني نصر حكام غرناطة، ثم جاء من بعدهم ابن زمرك والنباهي وغيرهما، فاتصلت المدائح، وتنوعت أساليبها، وطال نفسهم فيها.

٢- شعر الهجاء:

ما وصل إلينا من شعر الهجاء في الأندلس قليل؛ لأن بعض مؤرخي الأدب قد أعرضوا عنه، ولم يذكروا منه كثيرا، وهو يتنوع بين هجاء الأفراد وهجاء الحكام وهجاء المدن، ويتميز هجاؤهم في الغالب بأنه من النوع الذي تحكيه العذراء فلا تستحى، كما قال القدماء: إن الهجاء نوعان:

- ١- هجاء الأشراف: ويعتمد على التعريض.
- ٢- وهجاء السوقة: شتم صريح، وتقبيح واضح. وقد ذكر ابن بسام الشنتريني قليلا من الهجاء، وقال: إنه صان كتابه عن البذاءة، وبذلك ضاع كثير من شعر الهجاء.

كان بين الشعراء هجاء مثل ما كان بين ابن عبد ربه والقلفاط. وما حدث بين أبي بكر المخزومي الأعمى ونزهون بنت القلاعي. وهجاء ابن الخطيب لابن زمرك عندما حدثت بينهما القطيعة. وأفظع هجاء هجاء ابن عمار لصديقه المعتمد بن عباد، وهجاء المعتمد له، وقد كان هجاء المعتمد ساخرا متهكما، ولكن تعبير ابن عمار كان قبيحًا بذيئًا.

ومن الهجاء المزعج هجاء الحكم الغزال للقاضي يخامر، وكان هذا القاضي ذا غفلة وسهو كثير، ويبدو أنه كان قليل العلم، فأقيل من منصبه، وفيه يقول الكاتب المؤرخ ابن حيان: وانبرى له [ليخامر] شاعر قرطبة في ذلك الزمان يحيى بن الحكم الغزال، منتهك الأعراض، ومخزي الرجال، فأكثر هجوه وذمه، ووصفه بالبله والجهل، فندر بذكره، ... فمن قوله:

فقلت له كافتتي غير صنعتي كما قلدوا فضل القضاء يخامراً فأصبح قد حارت به طرق الهوى يكابد لجيا من البحر زاخراً فقلت لو استعفيت منها ، فقل لي سأفضح ما قد كان ذاك مغايراً فقلت له : رأس الفضوح إقامة علينا كذا من غير علم مكابراً وخبطك في دين الإله على عمى خباطة سكران تكلم سادراً فلن تحمل الصخر النباب ولن ترى السلاف يُرنين السفين المواخراً(۱)

وهجا السميسر ملوك الطوائف، وكان يصفهم بالخيانة لأنهم عاونوا النصارى ضد المسلمين، وكان يكتب قطعه الهجائية في أوراق، ويطيرها في الأسواق ويهرب. وكذلك هجا شاعر يدعى السمساري ملك غرناطة عبد الله ابن بلقين، ومما قال فيه:

⁽۱) المقتبس، لابن حيان: تحقيق د / محمود مكي القاهرة، المجلس الأعلى للشئون الإسلامية، عام ١٤١٥ هـ - ١٩٩٥ ، ص ٢٠٠٠ .

وقال أبو عبد الله الفزازي:

صاحب غرناطة سفيه وأعلام النساس بالأمور صانع أذفونش والنصارى فانظر السي رأيه السدبير وشـــاد بنيانـــه خلافــا لطاعـــة الله والأميـــر يبنى على نفسه سفاها كأنهده دودة الحريسر دعـوه يبنـي فسـوف يـدري إذا أتـت قـدرة القـدير(١)

السروم تضسرب فسي السبلاد وتغسنم والجور يأخلذ مسا بقسي والمغسرم والمال يورد كله قشالة والجند تسقط والرعية تسلم وذوو التعين ليس فيهم مسلم إلا معين في الفساد مسلم أسفي على تلك البلاد وأهلها الله يلطف بالجميع ويرحم (٢)

ومن بديع الهجاء الذي اتخذ صورة السخرية الشديدة قول الشاعر أحمد ابن محمد بن فرج البلوي المعروف بالبلساري يهجو الكاتب حامد بن محمد الزجالي كاتب الأمير محمد بن عبد الرحمن الأموي يقول:

فعـــل اللئيــم وليته لـم يفعــل وأتــى بفعــل مثلــه لـم يَجْمُــل نبح الضفادع في الصنيع ولم يدع للنمسل جارحسة ولا للقمسل وضع الطعهام فلو علته ذبابة وقعت لتكمل شبعة لم تكمل وكأنما خرطت صحاف طعامه من دقة ودمامة من خسردل وكأن فتــرة صحفـــــــة عــن صــحفة في البعــد والإبطــاء فتــرة مرســل^{٣)}

⁽١) مذكرات الأمير عبد الله بن بلقين ، تحقيق: ليفي بروفنسال. القاهرة، طبعة دار المعارف، ، ۱۹۵۵ مص ۲۰۷

⁽٢) نفح الطيب ؛ ج٤ ، ص ٢٦٤ .

⁽٣) المقتبس لابن حيان: تحقيق د / محمود مكى ، ص ١٧٥.

هذه صورة بديعة ساخرة تعتمد على المبالغة في وصف المهجو بالبخل، فهو قد دعا الناس للطعام في بيته، ثم قتر عليهم في كل شيء، واللحم الذي قدمه إليهم لم يكن لحم بقر أو ضأن، وإنما كان لحم ضفادع، والأطباق التي وضع فيها الطبيخ كانت صغيرة جدا، والطباخ الذي يطبخ، ومساعده الذي يقدمه كان بطيئا جدا، حتى إن بين الطبق والآخر مدة طويلة كأنها الزمن الفاصل بين نبي وآخر، وهي فترة الرسل. صورة فكاهية تذكرنا بهجاء الشاعر العباسي ابن الرومي عندما يسخر ويبالغ في السخرية.

يذكر ابن حيان أن هذا الشاعر أكثر من هجاء الزجاجلة؛ لأن بعضهم آذاه فعمهم بهجائه، و أفحش لهم، ومن قوله في شعر له فيهم:

هم علموني اللؤم حتى كأنني لغير أبي أو معرق في الزجاجة (١)

٣- شعر الرثاء:

يتنوع شعر الرثاء في الأندلس، فمنه رثاء الأفراد، كرثاء الأب لأبنائه، أو رثاء الأبناء لآبائهم، ورثاء الزوج لزوجته، ورثاء الزوجة لزوجها، وهو كثير مستفيض، فالشاعر أبو إسحاق الإلبيري يرثي زوجته بقصيدة جيدة يظهر فيها لوعته لفراقها، وابن جبير يرثي زوجته كذلك، ويخصص لها ديوانا كاملا، ويرثي الأعمى التطيلي زوجته آمنة بقصيدة جميلة، يقول فيها:

ونبئت ذاك الوجه غيره البلسى علسى قسرب عهد بالطلاقة والبشر أآمن إن أجرع عليك فإنني رزئتك أحلى من شبابي ومن وفري (٢)

ومن رثاء الأفراد رثاء العلماء، فقد كان الشعراء الذين تتلمذوا على يد العلماء أوفياء لهم أكرموهم في حياتهم، ورثوهم بعد موتهم، وظلت ذكراهم حية في أشعارهم، تقرأها الأجيال المتوالية، وقد وردت في سير علماء الأندلس مراث لهم؛ فتلاميذ أبي على القالي رثوه، وتلاميذ ابن السراج، وابن رشد،

⁽١) المقتبس، ص ١٧٦.

⁽٢) ديوان الأعمى التطيلي: تحقيق د / إحسان عباس ، ص ٧٠ .

وابن حزم، وغيرهم كثير، وكان بعض الشعراء يرثي نفسه كما فعل ابن شهيد إذ قال:

ولما رأيت العيش ولى برأسه تمنيت أني ساكن في غيابة أذر سقيط الحب في فضل عيشه خليلي من ذاق المنية كأني وقد حان ارتحالي لم أفز فمن مبلغ عني ابن حزم وكان لي عليك سلم الله إنسي مفارق

وأيقنت أن الموت لا شك لاحقي بأعلى مهب الريح في رأس شاهق وحيدا وحسي الماء ثني المغالق مرة فقد ذقتها خمسين قولة صادق قديما من الدنيا بلمحة بارق بيدا في ملماتي وعند مضايقي وحسبك زادا من حبيب مفارق (۱)

وقد رثى الحافظ بن الأبار شيخه أبا الربيع الكلاعي الذي استشهد في موقعة أنيشة سنة ٦٣٤ هـ ، بقصيدة ميمية شهيرة مطلعها :

ألما بأشلاء العلا والمكارم تقد بأطراف القنا والصوارم (٢)

وشاع في العصور اللاحقة لعصر بني أمية في الأندلس رئاء المدن والقرى والحصون والمساجد التي هدمها العدو؛ إذ إنه استأسد عليهم لما تفرق حكامهم ، وطعن بعضهم بعضا، بل إن بعضهم كان يساعد الأعداء ضد إخوانه المسلمين وبعضهم الآخر استعان بهم ضد جيرانه من المسلمين، فكانت مأساة للشعب الأندلسي.

وعندما اندلعت الفتنة المبيرة في قرطبة، التي تسمى الفتنة البربرية ، دمر المتقاتلون القصور والبيوت، وأحرقوا الحدائق والمزارع بطريقة همجية قبيحة وقتل في هذه الحرب كثير من أهل قرطبة، ورحل كثير منها، وتشتوا في الآفاق، وصارت عاصمة الخلافة المزدهرة خرابا يبابا، موحشة مزعجة

⁽۱) الذخيرة في محاسن أهل الجزيرة ، لابن بسام الشنتريني: تحقيق د / إحسان عباس . دار الغرب الإسلامي ، ط ۱، ۲۰۰۱م ، ق ۱ ، ج ۱ ، ص ص ۲۵۶ ـ ۲۵۰ .

⁽٢) نفح الطيب: ج ٤ ، ص ٤٧٣ .

تبكي الجليد، وهيج هذا المنظر الكئيب ابن شهيد فرثاها في شــعره بقصــيدة طويلة حزينة. ورثاها ابن حزم شعرا ونثرا، ومن شعره فيها قوله:

ولا عمرت من أهلها قبلنا دهرا ولو أننا نختـــار كنت لنا قبـــرا رياض قسوارير غدت بعدنا غبرا ولو ساكنوا المروين أو جاوزوا النهرا وإن ساءنا فيها فقد طااما سرا ربوعك جسون المرزن يهمسي بها القطرا كأنك لـــم يسكنك غيد أوانسس وصيدرجال أشبهوا الأنجم الزهرا

سلام على دار رحلنا وغودرت تراها كأن لم تغن بالأمس بلقعا فيا دار لم يقفرك منا اختيارنا ويا مجتلى تلك البساتين حفها ويا دهر بلــغ ساكنيها تحيتي لئن كان أظمانا فقد طالما سقى وأيتها السدار الحبيبة لايسرم

ورثى كثير من الشعراء المدن الأندلسية الساقطة في يد العدو، ومن أهـــم هؤلاء الشعراء أبو البقاء الرندى، صاحب النونية الشهيرة، مطلعها:

> فلا يغر بطيب العيش إنسان من سره زمن ساءته أزمان

لكل شيء إذا ما تم نقصان هي الأمور كما شاهدتها دول وفيها يقول:

دهي الجـزيرة أمر لا عـزاء له أصابها العين في الإسلام فارتزئت فاسأل بلنسية ما شأن مرسية وأين قرطبة دار العلسوم فكم

هــوى له أحد وانهد تهلان حتى خلت منه أقطار وبلدان وأين شاطبة بل أين جيان من عالم قد سما فيها له شان

⁽١) طوق الحمامة في الألفة والألاف، لابن حزم الأندلسي: تحقيق د / طاهر مكي، دار المعارف بمصر، ١٣٩٥ هـ - ١٩٧٥ م، ص ١٢٧.

وأين حمص وما تحويه من نـزه ونهـرها العذب فياض وملآن قواعد كن أركـان البلاد فمـا عسى البقاء إذا لم تبق أركان (۱)

وقد رثى فيها قرطبة وبلنسية ومرسية وأشبيلية، ووصف الذل الذي ألحقه الأعداء بالمسلمين، وكيف حولوا المساجد إلى كنائس، وباعوا نساء المسلمين في أسواق النخاسة، وفرقوا بين الأطفال وأمهاتهم، وهي قصيدة مؤثرة جدا تصور الفظائع التي لحقت بالمهزومين، ثم يستنجد لإنقاذ الأندلس وأهلها، ولكن المسلمين في بلاد المغرب وغيرها كانوا مشغولين بالحروب الأهلية، وأهل المشرق كانوا يقاتلون الصليبيين والمغول، فالكارثة كانت عامة.

كذلك رثى الشعراء الدول الزائلة، فقد رثى ابن اللبانة دولة بنسي عباد، ورثى أسرة المعتمد بن عباد برثاء حار صادق، وأيضا ابن عبدون رثى بنسي الأفطس أصحاب بطليوس بقصيدة مشهورة، أطال من الاعتبار فيها بحوادث التاريخ، مطلعها:

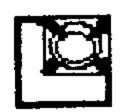
الدهر يفجع بعد العين بالأثر أنهاك أنهاك لا آلوك موعظت ما لليالي أقال الله عثر تنا في كل جارحة في كل جارحة تسر بالشيء لكن كي تغر به

فما البكاء على الأشباح والصور عن نومة بين ناب الليث والظفر من الليالي وخانتها يد الغير منا جراح وإن زاغت عن النظر كالأيم ثار إلى الجاني من الزهر (٢)

⁽۱) أز هار الرياض ، للمقري : تحقيق الأستاذ مصطفى السقا وإبراهيم الإبياري وعبد الحفيظ شلبي؛ القاهرة، طبعة لجنة التأليف والترجمة والنشر ، ١٣٥٨ هـ - ١٩٣٩ م . ج ٣، ص ٤٧٧ . ونفح الطيب ، للمقري : تحقيق د / إحسان عباس؛ ج ٤ ، ص ٤٨٧ .

⁽٢) هذه القصيدة تسمى البسامة ، شرح ابن بدرون ، تحقيق: دوزي ، طبعة مصر ، سنة ١٣٤٠ هـ .

ملخص الوحدة الثانية



المدح ثناء على امرئ أحسن إلى الناس أو إلى بعضهم. وشعر المدح ينيع من عاطفة الإعجاب بالأعمال الجليلة، والعطايا الجزيلة، وبعضه ينبثق من الرغبة في الكسب. وكان شعراء الأندلس يمدحون الأبطال المسلمين الدين ينتصرون على الأعداء، ويدفعون الشر عن أهلهم وأوطانهم، وقد نال بنو أمية مدائح كثيرة لأنهم كانوا أبطالا. وكذلك مدح الشعراء يوسف بن تاشفين ويعقوب المنصور؛ لانتصارهم على أعداء الإسلام في ذلك الزمان. وهناك مدح زائف لملوك الطوائف، يظهرهم الشعراء الأندلسيون في صورة أبطال عظماء، وهم في الحقيقة غير ذلك، إذ كانوا يدفعون الجزية لألفونسو السادس. وبعضهم كانوا يعاونون الأعداء ضد إخوانهم من المسلمين. وكانت الشجاعة والكرم والعدل والتقوى والجمال من القيم التي استخدمها الشعراء كثيرا في مدحهم.

والهجاء ذم وشتم؛ وهو نوعان: هجاء الأشراف وهجاء السوقة، أما هجاء الأشراف فهو الذي تنشده العذراء فلا تستحي؛ لأنه لا يوجد فيه كلام فلمش صريح . وأما هجاء السوقة فهو شتم فاحش يخجل الأتقياء والنساء من روايته.

وقد كان هذا الهجاء بنوعيه في الأندلس، ولكن لم يصل إلينا منه كثير؟ لأن مؤرخي الأدب الأندلسي امتنعوا عن روايته كما صنع ابن بسام في الأخيرة. وأعظم الهجائين في الأندلس هم: الشاعر يحيى بن حكم الغرال، وأبو بكر الأعمى المخزومي وابن حزمون.

والصفات المذمومة التي رصدوها ووصفوا بها المهجويين هي البخل والجبن وسوء الخلق، وما تفرع عنها من معان ونلحظ أنها ضد الصفات المدحية.

وكذلك فإن الرثاء ذكر محاسن الفقيد، وهدفه إبراز النماذج الإنسانية

العليا، وتسلية المحزون للفراق، وتخفيف الضغط النفسي عنه. والرثاء أنواع: رثاء الأفراد، كرثاء الأب والأم والأولاد والأصحاب، وقد ظهر في الأندلس رثاء التلاميذ لأساتذتهم كثيرا. ورثاء المدن التي سقطت في يد العدو، وهذا نوع جديد في الأندلس، وأعظم من رثى المدن أبو البقاء الرندي في نونيت. ورثاء الأسر الحاكمة التي سقطت، كبني عباد، وبني الأفطيس، وغيرهم، وأعظم من رثاهم ابن اللبانة وابن عبدون.

أسئلة تقويمية على الوحدة الثانية

س ١ : ما أنواع المدح في الأندلس ؟

س ٢ : ما العاطفة التي ينبع منها المدح ؟

س٣: ما القيم الإنسانية التي كان يمدح بها شعراء الأندلس؟

س ٤ : عرف معنى الهجاء ، واذكر أنواعه .

س : لماذا لم يصل إلينا كثير من شعر الهجاء في الأندلس ؟

س ٦ : من أهم الشعراء الهجائيين في الأندلس ؟

س٧: ما الصفات المذمومة التي كان يستخدمها الشعراء الأندلسيون في الهجاء ؟

س٨: ما أنواع الرثاء في الأندلس؟

س ٩ : ما الجديد الذي أضافه الشعراء الأندلسيون في هذا الشعر ؟

س ١٠ : لماذا برز في الأندلس رثاء المدن والقرى والوطن عامة ؟

س ١١: من أهم شعراء الرثاء في الأندلس؟

إجابة بعض الأسئلة



- ج ت القيم الإنسانية التي كان يمدح بها شعراء الأندلس هي السجاعة والكرم والعدل والتقوى، وما يتقرع عن ذلك من المعاني.
- ج٧: الصفات المذمومة التي استخدمها الشعراء في الهجاء هي الجهل والجهل والبخل وسوء الخلق، وما تفرع عنها من معان.
- ج · 1: برز في الأندلس رئاء المدن القرى والوطن لأن الحرب كانت دائمة بين المسلمين والكائوليك، ولما سقطت دولة الأمريين في الأندلس، بدأ الضعف وسقطت المدن واحدة تلو أخرى في يد الكاثوليك.



الوحدة الثالثة شعر الوصف والغزل والتصوف

الأهداف السلوكية:

١- الهدف المعرفى:

- أن يعرف الطالب مصطلح الوصف ، ويلم بقضايا هذا الموضوع من وصف للطبيعة ووصف لأدوات الحضارة والمخترعات الإنسانية .
 - أن يحدد معنى الغزل، ويحيط بعو اطف الحب عند البشر.
 - أن يفهم طرق المتصوفة في تعبيرهم عن حبهم.

٢ - الهدف الوجدانى:

- أن يدرك الطلاب الجمال في الطبيعة والحياة.
- أن يتربى الطالب على الحب العفيف، وأن يتذوق الحب الإلهي.

٣- الهدف المهاري:

- أن يحسن قراءة شعر الوصف والغزل والتصوف، وتحليله.

١- شعر الوصف:

الطبيعة الأندلسية متنوعة المناخ، مختلفة التربة، كثيرة الأنهار والعيون والآبار ولذا كثرت فيها المزارع والحدائق والغابات، وتبنو فيها الفصول جيدا، خاصة فصل الربيع، ففيه تتجدد الحياة: يورق الشجر، ويزهر ويثمر، وتتكاثر الطيور والحيوانات، ويظهر النمو في كل مظاهر الحياة.

وأعظم من يدرك هذا الجمال، وهذا التحول في الطبيعة من فصل السيم أخر، ولاسيما فصل الربيع، هم الشعراء والأدباء والفنانون، فهم بشعرهم

ونثرهم وفنهم يفتحون عيون الناس على تنوع الحسن، وتعدد الجمال، حتى في الأشياء العادية التي نمر بها كل يوم، ولا نتنبه لبهائها وجلالها .

وشعر الوصف في الأندلس يحتوي على نوعين كبيرين: أولهما: يختص بالطبيعة من سماء وشمس وقمر وسحاب ومطر وبرق ورعد، إلى غير ذلك من الظواهر السماوية، ويشتمل على وصف ما في الأرض من جبال وهضاب وأودية وغابات وبساتين، وحقول كثيرة الخيرات. وثانيهما: يتناول ما أبدعته يد الإنسان من الصنائع والفنون، كالقصور الشامخة والبيوت العامرة، والمساجد المنيرة والتماثيل البديعة، والقناطر المتينة، والملاعب الواسعة، والحصون المحصنة، والقلاع المشيدة، والسفن التي تمخر البحار، والزوارق الحربية وآلات الحرب المعروفة آنذاك كالسيف والرمح والترس والمنجنيق، والملابس الحربية، وكل ما اخترعه ابن آدم من أدوات السلم والحرب.

والقارئ لشعر الطبيعة في الأندلس يلحظ أن الشعراء أحيانا يقفون أمام الشكل الخارجي، فيصفونه وصفا خلابا، ويشبهونه بتشابيه دقيقة عجيبة تدل على قوة الملاحظة، ودقة المشاهدة، ومعرفة العلاقات بين العناصر المختلفة، فتجيء الصورة كأنها تمثال منحوت جميل للموصوف. وأحيانا أخرى يجد القارئ الشعراء والأدباء يصفون ما تقع عليه أعينهم من موضوعات الحسن الطبيعية، فيعبرون عما يحسونه في أنفسهم تعبيرا عاطفيا، يركز على أشر الموصوف في النفس، فيرسم تلك الصورة التي تعبر عن الرؤيمة الروحيمة للأشياء، فتجلت النفس عامة، وتحرك فيها الفكر والعاطفة، ولذا يشترك القارئ والأديب والشاعر في ذلك الإدراك الخاص للطبيعه، أو الموصوف منها. وأحيانا أخرى يمزج بين الأمرين، يصف الوردة مثلا من الخارج وصفا ماديا جميلا، ثم يمزج بهذا الوصف مشاعره، ويعبر عما اعتراه من نشوة أو سعادة أو حزن.

وكل دواوين الشعراء الأندلسيين تحتوي على أوصاف كثيرة، ولو قلنا: إن الوصف أوسع الأغراض الشعرية لما بعدنا عن الحقيقة. ومسع أن الشعراء

الأندلسيين عامة تتاولوا الوصف، فإن بعضهم كان أكثر تتاولا من بعضهم الآخر، فالشاعر يوسف بن هارون الرمادي، كان وصافا للطبيعة، وكذلك الشريف الطليق، ولكن المشار إليه دائما في وصف الطبيعة في الأندلس هو ابن خفاجة، وابن الزقاق البلنسي وهو قريب ابن خفاجة، وقد أطلق الأندلسيون لقب "الجنان" على ابن خفاجة لكثرة وصفه للأنهار والأشجار والحدائق والبساتين والأزهار والورود والنواوير. وتظهر في ديوانه جميع الطرق الوصفية، فهو يصفها من الخارج تارة، ويصفها كما تقع في خلده تارة أخرى، ويكثر فيها من التأملات. وأحيانا يمزج بين الوصف الخارجي والتأمل الباطني.

قال ابن الزقاق يصف عشية:

وعشية لبست ملاء شقيق أبقت بها الشمس المنيرة مثلما لو أستطيع شربتها كلفا بها

تزهـــى بلون للخـدود أنيـق أبقى الحيـاء بوجنـة معشـوق وعدلت فيها عن كؤوس رحيق (١)

هنا يصف الشاعر تلك العشية وصفا رائعا، وهو يشخصها، ويجعلها تلبس ملاءة حمراء كشقائق النعمان، وهي تفخر بها، وتبدو مرة أخرى بلون الخدود الحمراء، خدود العذراوات، ويشبه انعكاس الشمس فيها آخر النهار وهي محمرة بالحياء الذي يعتري وجه الحبيب المعشوق عندما يراه حبيبه الوامق، ثم يختم الشاعر بالتعبير عن عاطفته وأثر هذه العشية في نفسه بأنه قد أحبها حبا شديدا حتى أنه تمنى لو قدر أن يحتسيها لاكتفى بها، ولما شرب الخمر، فهي تلذه وتسعده أكثر من السلافة.

وقال ابن خفاجة في وصف الطبيعة:

وكمامة حدر الصباح قناعها عن صفحة تندى من الأزهار

⁽۱) نفح الطيب، ج٤، ص ٣٠٠.

في أبطح رضعت تغور أقاحه نثرت بحجر الأرض فيه يد الصبا وقد ارتدى غصن النقا وتقلدت فحللت حيث الماء صفحة ضاحك والريح تنفض بكرة لمم الربى متقسم الألحاظ بين محاسن وأراكة سجع الهديل بفرعها هرت له أعطافها ولربما

أخسلاف كسل غمامة مسدرار درر النسدى ودراهم النسوار حلي الحباب سوالف الأنهار جنل وحيث الشط بدء عندار والكل ينضح أوجه الأشجار من ردف رابية وخصسر قسرار والصبح يسفر عن جبين نهار خلعست عليه ملاءة الأنسوار (۱)

يصور ابن خفاجة في هذه الأبيات تفتح الكمائم التي تحوي الأزهار بصورة المرأة المقنعة التي تنزع عنها قناعها، والنازع هو الصباح المشرق، ثم يزيد الصورة جمالا بإبراز الندى المتساقط فوق هذه الأزهار، ورسم صورة الوادي الذي نمت فيه بالاتساع، وكثرة الأقاحي بين جنباته وقد ارتوت من المطر الذي هطلته السحب الغزيرة الدر، ويتتبع ابن خفاجة جزئيات الصورة حتى يكون لوحة رائعة، فالرياح المحبوبة، رياح الصبا حملت السحب إلى الوادي وألقت فيه حبات الندى البيضاء التي تشبه اللؤلؤ، نثرت فيه أيضا النواوير الكثيرة على الأرض، فصار المنظر غاية في الحسن. وأما الأغصان والفروع في الشجر فقد اخضرت وأورقت، وتزينت أوجه الأنهار بحباب الماء، وهو الفقاعات العائمة على سطحها.

وفي هذا المشهد الجميل جلس الشاعر يتأمل الطبيعة من حوله، فراى الماء ضاحكا فرحان، ووجد الشط قد نما به العشب كما ينمو العذار في خد الغلام البالغ. وتبدو هنا رؤية الشاعر النفسية ممتزجة بأوصافه وتشخيصاته

⁽۱) ديوان ابن خفاجة ، ص ١٣٢ - ١٣٣ .

الرائعة. فيعود الشاعر للرياح مرة أخرى، فيجعلها تهز رؤوس الربى، أي ما فوقها من شجر ونبات، فتسقط الماء من فوقها، ثم يأتي السحاب فيمطرها مرة أخرى، عنصر يجفف، وعنصر يرطب، تفاعل دائم بين عناصر الطبيعة. ويعرض الشاعر موقفه هنا، ويرينا أنه كثير النظر والمتمعن في محاسن المرتفعات والمنخفضات، في الروابي والسفوح، وهو يشخصها ويجعل لها ردفا وخصرا كردف المرأة وخصرها. ثم يصف لنا الشجر الذي يغرد فوقه الطير، خاصة الحمام عند مطلع النهار في الصباح الباكر، فهو يختال ويتمايل مع نغمات الحمام، وقد تجيزه بجائزة ثمينة، إنها ملاءة الأنوار، وملاءة الأنوار تحتمل أن تكون أشعة الشمس عند إشراقها؛ إذ إن الفروع عندما ترتفع وتنخفض تمر عبر الأشعة، فتسقط على الحمامة كأنها كسوة بديعة، ويحتمل أن يكون الشاعر قصد بها حلة من الأنوار، تقع على الحمامة فتبدو كالملاءة المزركشة التي تلبسها الحسناوات الأندلسيات.

والشاعر يعتمد على وسيلة التشخيص أكثر من اعتماده على غيرها من الوسائل، وتتميز هذه الأداة بأنها تحمل العواطف البشرية والخصائص الإنسانية، وتصور بها تلك النباتات والحيوانات والجمادات، فتصير حية ناطقة متفاعلة، فتجذب القارئ والسامع، وتقيم قيما جمالية أخرى تحمل من العواطف المثيرة كثيرا، فتصير اللوحة حية متحركة، تحس وتشعر، وتنمو وتتأثر. كما يقارن الشاعر بين المرأة والطبيعة فيصف الطبيعة ببعض صفات المرأة النفسية والجسمية.

لقد اتسع وصف الطبيعة في الشعر الأندلسي أكثر من الشعر المشرقي، ومصداق ذلك تلك الأشعار التي وصلت إلينا رغم حرق الكتب والدواوين. ولو نظرنا في الكتب التي اشتملت على مختارات من الأدب الأندلسي، لوجدنا شعرا كثيرا نظم في الطبيعة فمثلا: "الذخيرة في محاسن أهل الجزيرة"، يحتوي هذا الكتاب على أشعار بديعة في وصف الطبيعة، وكذلك كتاب: "الإحاطة في أخبار غرناطة"، وكتاب: "أزهار الرياض

في أخبار القاضي عياض"، وكتاب: "البديع في وصف الربيع" للحميري ؟ كله مخصص لوصف الطبيعة في فصل واحد هو الربيع . وكتاب: "التشبيهات من أشعار أهل الأندلس"، وكتاب: "الحدائق" لابن فرج الجياني ، وإن كان مفقودا، فإنه يدل بعنوانه على ما يحتويه، أو على جزء مما يشتمل عليه.

وأما وصف المصنوعات فمنتشر في الشعر الأندلسي ، فقد حظيت قصور بني أمية بإعجاب الشعراء، فوصفوها خير وصف حتى كأننا نراها. ووصفوا مدينة الزهراء التي بناها عبد الرحمن الناصر وصفا جميلا، كما وصفوا مسجد قرطبة وهو رائع البناء، واسع الأنحاء، بديع الزخرفة، يدل على العظمة وحب القوم للجمال، وإخلاصهم في بناء بيوت الله، كما يدل على ترائهم. وعبروا بصورة جميلة عن قنطرة قرطبة وجسرها، وحدائقها التي نسقتها يد الإنسان، وما وضعوا فيها النوافير وتماثيل لحيوانات، تمج الماء من أفواهها، فتخلب الألباب. وكذلك فازت قصور العامريين بكثير من الشعر، تأنق فيه الشعراء حتى ينالوا جائزتين: إرضاء المنصور وأولاده والتقرب منهم والحصول على جوائزهم المادية، هذه واحدة، والثانية إرضاء أنفسهم بالتفوق في الوصف، والإبداع في الفن.

وازداد شعر الوصف الخاص بالمصنوعات في عصر الطوائف؛ إذ حاول ملوك الطوائف أن ينافسوا بعواصمهم قرطبة إبان عزها أيام بني أمية، فبنسوا قصورا عديدة. فقد شيد بنو عباد في إشبيلية عدة قصور، ذكر المعتمد بعضها في شعره كقصره الزاهر والمبارك، وبني أصحاب طليطلة قصورا، وتسأنقوا في زخرفتها، ووصف الشعراء تلك القصور، وقد عرض لها عرضا مسهبا أبو مروان بن حيان، وهو يتحدث عن بني ذي النون حكامها. وقصور بنسي صمادح في المرية، وقصور غرناطة، وهذه بلغت في الجمال الغاية، وما زال قصر الحمراء قائما حتى الآن بدل على عظمة القوم، وحبهم للفن والجمسال والعمران.

يقول ابن زمرك في وصف قصر الغني بالله سلطان غرناطة:

يفوق على حكم السعود الأمانيا تجد به نفس الحليم الأمانيا ولم تك في أفق السماء جواريا إلى خدمة ترضيك منها الجواريا به القصر آفاق السماء مباهيا من الوشي تتسى السابري اليمانيا على عمد بالنور باتت حواليا تظل عمود الصبح إذ بات باديا فطارت بها الأمثال تجري سواريا فيجلو من الظلماء ما كان داجيا على عظم الأجرام منها لآليا(١)

وشه مبناك الجميال فإنه فكم فيه للأبصار من متنزه فكم فيه للأبصار من متنزه وتهوى النجوم الزهر لو ثبتت به ولو مثلت في ساحتيه لسابقت به البهاو قد حاز البهاء وقد غدا وكرم حله جلتها بحليها وكرم من قسي في ذراه ترفعت وكسم من قسي في ذراه ترفعت فتحسبها الأفلاك دارت قسيها فتحسبها الأفلاك دارت قسيها به المرمر المجلو قد شف نوره إذا ما أضاءت بالشعاع تخالها

وكان الأندلسيون يعنون بالنظافة غاية العناية، فبنوا الحمامات وزينوها بالزخارف الجميلة، وأجروا فيها المياه الساخنة والمياه الباردة، وقد وصف الشعراء تلك الحمامات أوصافا متباينة، فبعضهم أثنى عليها وذكر محاسنها، وبعضهم الآخر حمل عليها في شعره، وأبان عن مساوئها.

ومما قاله الشاعر الأعمى التطيلي في الحمام:

يا حسن حمامنا وبهجته مرأى من السحر كله حسن مساء ونسار حماهما كنسف كالقلب فيه السرور والحزن (٢)

⁽۱) ديوان ابن زمرك ، تحقيق د / محمد توفيق النيفر ، دار الغرب الإسلامي ، ط ۱ ، سنة ١٩٩٧ م ، ص ٥٢٢ .

⁽٢) ديوان التطيلي، ص ١٤٥. والذخيرة، ق١، ج ١، ص ٢٣٥.

وقد أورد ابن بسام في ذخيرته عدة مقطوعات جميلة في وصف الحمامات، منها قول المنفتل الشاعر:

يخيـــل لــــى أن فيـــه الفلـــق كخدد الحبيب إذا ما عرق رأى الدهر ما شد من حسنه فسد كوى سقفه بالشفية سق (۱)

تحيرت من طيب حمامنا فمن حمرة فوقنا وابيضاض

وقال أبو بكر بن بقى:

حمامنا فيه فصل القيظ محتدم ضدان ينعم جسم المرء بينهما

وفيه للبرد سر غير ذي ضرر كالغصن ينعم بين الشمس والمطر (٢)

هذه أشعار قيلت على البديهة، ولكنها ممتعة، وهي تجمع بين العواطف الإنسانية، والأوصاف المادية للحمام، ففي القطعة الأولى نجد الشاعر يتعجب من جمال الحمام، وحسن بنائه، فهو يسحر العيون، ويجــذب الأفئــدة، وهــو يشتمل على الضدين: الماء والنار، ومع أنهما متضادان فقد استقرا في الحمام، واستفاد منهما الناس دون أن يطغى بعضهما على الآخر، وصــور الشـاعر الحمام بصورة القلب الذي يحوي متضادين أيضا هما السرور والحزن، وكلاهما يفعل فعله، بيد أن التوازن يجعل المرء يعيش عيشة طيبة.

وفي القطعة الثانية نجد تعبير الشاعر يدل على الدهشة من جمال الحمام وطيبه، فهو مبنى بناء هندسيا رائعا، وهو ملون السقف والحيطان، فيه حمرة وبياض، وزجاج مزخرف، وله نوافذ بديعة الصنع تعكس الأضواء في النهار، فكأنها شفق أحمر يشد الأنظار، ويثير الفكر. ويصور ألوان الحمام وما يلصق على زجاجه من بخار يتحول إلى قطرات ماء كخد المحبوبة عندما تعرق، وتبدو حبات العرق على وجهها، وهو منظر محبب للشاعر.

⁽۱) الذخيرة، ق ١، ج ١، ص ٢٣٤.

⁽۲) الذخيرة، ق١، ج١، ص ٢٣٥.

والقطعة الأخيرة ترى في الحمام أمرين من أمور العجائب، فيه الصييف القائظ، وذلك عندما يسخن الحمام، ويغلي الماء به، ويرتفع البخار في جنباته، وفيه الشتاء البارد حينما بيرد الحمام، ولكن الشاعر دقيق في رسم اللوحة الجميلة، فعندما قال: غير ذي ضرر، نفى ضرر الحر وضرر البرد، ووضح ذلك في البيت الثاني، فقد جعل جسم المستحم يسعد بهذا القر والحر، وصوره بصورة الغصن الناضر ينعم بين الشمس والمطر. ونلحظ الرؤية الإنسانية تسيطر على الوصف، وتظهر في التعبيرات العاطفية التي تمزج بين المادي والروحي.

وقد وصف الشعراء الأندلسيون السفن الحربية، إذ كان لبني أمية في الأندلس أسطول قوي يجوب المحيط الأطلسي، وبعضه يعبر في البحر المتوسط، فكانت هذه السفن الحربية والزوارق العديدة تحرس الدولة من غارات الأعداء. ولما انقضت دولتهم ورث الأسطول ملوك الطوائف، فتمزق فيما بينهم، ولكن عددا كبيرا منه كان تحت إمرة مجاهد العامري، حاكم دانية وجزر الأندلس، وكان هذا الحاكم مجاهدا قويا دافع عن شرق الأندلس كثيرا، وانتصر في بعض المعارك، وسجل الشعراء انتصاراته، ووصفوا السفن والزوارق الحربية وصفا يعتمد على تصوير الهيئة والحركة واللون.

وصف الشاعر أبو بكر الداني الملقب بابن اللبانة الأسطول بقوله:

بشرى بيوم المهرجان فإنه طارت بنات الماء فيه وريشها وعلى الخليج كتيبة جرارة وبنو الحروب على الجواري التي ملأ الكماة ظهورها وبطونها خاضت غدير الماء سابحة به

يوم عليه من احتفائك رونق ريش الغراب وغير ذلك شوذق مثل الخليج كلاهما يتدفق تجري كما تجري الجياد السبق فأنت كما يأتي السحاب المغدق فكأنما هي في سراب أينق أن يحمل الأسد الضواري زورق أهداب عين للرقيب تحدق في عرض قرطاس تخط وتمشق^(۱)

عجبا لها ما خلت قبل عيانها هـزت مجاديفا إليك كأنها وكأنها أقلد كاتب دولة

إن الشاعر يرسم صورة جميلة لاحتفال الأسطول في يوم المهرجان، وهو يشبه المناورات البحرية في عصرنا الحديث ، فالسفن تجري بسرعة كأنها طيور من بنات الماء، وريشها أسود كاتم كلون ريـش الغربـان، والقـوات البحرية متراصة على الخليج تنتظر دورها في التدريب، وإظهار مهاراتها البحرية، وهي كثيرة العدد مثل مياه البحر، وهناك في السفن والزوارق أبطال كنى عنهم ببنى الحروب، والزوارق تجري بهم جريا شديدا كأنها الخيول المسومة، ثم يزيد الشاعر في الصورة، فيبين أن الأبطال البحريين مالأوا ظهور السفن وبطونها، فصارت كالسحب المحملة بالمطر، ثم يصورها مرة أخرى وهي تمخر عباب البحر بالجمال والنوق التي تقطع الصحراء وتسيير وسط السراب، وهو يتعجب في صورة أخرى بديعة، كيف تحمل الـزوارق الأسود، والأسود هنا هم الأبطال البحريون من المسلمين. ويصور مجاديف الزوارق والسفن بأهداب العيون، ولكنها عيون يقظة كعيون الرقباء اللذين يرقبون العدو، فإنها لا تغمض. ثم يشبهها وهي بعيدة في عرض البحر بأقلام كتاب الإنشاء، وهم يكتبون في القراطيس لدقتها في العين، لبعد المسافة من الشاطئ، وهذه صورة جديدة جميلة. ويبدو في كلام الشاعر روح الإعجاب والفرح؛ لأنه يطمئن إلى أن القوة الإسلامية في البر والبحر كفيلة بدفاع الأعداء الخارجين ، وتحقيق الأمن والطمأنينة للشعب الأندلسي.

٢ - شعر الغزل:

كان الغزل موضوعا مهما في الأدب العربي منذ الجاهلية، ثم تطور في الإسلام وظهر في صور عديدة، وقد أجملها الباحثون في الجاهين؛ أولهما:

⁽١) المعجب لعبد الواحد المراكشي ، ص ١٣٤ .

الغزل الحسي، وثانيهما الغزل العفيف. وهذا ما كان عليه الحال في الأندلس كان فيها اتجاه يعتمد على التعفف عند الحديث عن المرأة، فيكتفي بذكر محاسنها الأخلاقية، وإذا عرض لمحاسنها الجسمية أجملها إجمالا، ويرسم صورة لأثرها في نفسه، وما تركته في قلبه من تباريح الهوى والصبابة، ويزيد بعضه فيتحدث عن تمكنه من محبوبته، ويخبر أنه لم يرتكب إثما، وإنما اكتفى بالحديث معها، والنظر إليها، كل ذلك في تعبير أخاذ وأسلوب جذاب.

والاتجاه الثاني وهو الغزل الحسي أو الصريح، فكان يميل الشاعر فيه إلى الحديث عن مغامراته العاطفية، ويتبع ملامح الجمال الجسدية في المرأة التي يهواها، فيصورها ويشبهها بتشبيهات عجيبة من الطبيعة، وبعض هذه التشبيهات موروث من القدماء، كتشبيه المرأة بالغزالة، ووجهها بالقمر، وشعرها بالليل أو الفحم، وقدها بغصن البان، وردفها بالكثيب، إلى غير ذلك من الأوصاف، وزاد الشعراء الأندلسيون التغزل بالحسناوات الشقراوات من بنات الأندلس.

وفي بعض الأشعار الغزلية يمزج الشاعر بين الاتجاهين، فتراه يصور المحاسن الجسدية والمحاسن الأخلاقية، ويذكر ما انطبع في نفسه، وما أحدثته رؤيتها في قلبه. يقول الشاعر أبو الحسن علي بن عطية الزقاق:

لعمر أبيها ما نكثت لها عهدا أتأمرني سعدى بأن أهجر الكرى برئت إذن من صحبة الركب والسرى وليل طرقت الخدر فيه وللدجى أجاذب عطف المالكية تحته نعمت بها والليل أسود فاحم فلم أر أشهى من لماها مدامة تبسر عما قلدته فاحتلى تبسر عما قلدته فاحتلى

ولا فالله السهدا وأعصى على طوعي لأجفانها سعدى وأعصى على طوعي لأجفانها سعدى ولا عالم ولا على ولا على الله ولا وخدا عباب تراه بالكواكب مازبدا وأسحب من ضافي العفاف به بردا يغازل منها الأسود الفاحم الجعدا ولم أر أذكى من تنفسها درا ولبتها عقدا

ويعبق رياها إذا هبت الصبا سل الريح عن نجد تخبرك أنها وأن الغضا والسدر مذ جاورتهما

فيحمل عنها نشرها العنبسر السوردا معطرة الأنفاس مد سكنت نجدا بطيب شذاها أشبها البان والرندا(١)

وقد اتسم الغزل الأندلسي في عصر الطوائف ومن يليهم بالجمع بين المحبوبة والطبيعة واحتساء الشراب خاصة في فصل الربيع؛ لأن الأندلسيين كانوا يحبون التنزه بين الحدائق والأزهار، وهي كثيرة في تلك البلاد، لكثرة الأمطار والأنهار والعيون الجارية، ففي هذا الجو المعتدل الجميل يحلو لهــم الغزل، فأكثروا منه. ومن أجمل أشعار الغزل في الأندلس قصائد ابن زيدون، يقول في إحدى قصائده:

> وغصن ترشف ماء الشباب تهادى لطيفسة طلى الوشساح وتبرز خلف حجاب العفاف بدت في لدات كزهر النجوم مشين يباهين روض الربي فمن قضب تتثنى بريـــــح ومن زهرات تندى بمسك

هي الشمس مغربها في الكلل ومطلعها من جيوب الحلل ثراه الهـوى وجناه الأمل وترنو ضعيفة كررو المقل وتسفر تحت نقاب الخجلل حسان التحلسي مسلاح العطسل بيانع روض الصببا المقتبل ومن قضنت بدل ومسن زهسرات تتسدی بطهل

وقد أحب ابن زيدون الأميرة ولادة بنت المستكفي حبا شديدا؛ لأنها كانت مثقفة شاعرة أديبة، حلوة الحديث، وكان لها منتدى بقرطبة يجتمع فيه الشعراء والأدباء والمثقفون يتناقشون في القضايا الأدبية والشعرية والاجتماعية

⁽١) المطرب في أشعار أهل المغرب، ص ١٠٠ - ١٠١ .

⁽٢) ديوان ابن زيدون ، تحقيق على عبد العظيم . طبعة نهضة مصر بالقاهرة ، ١٩٨٠ م ، ص ٤١٧ -- ٤١٩ .

والسياسية، وقد أعجبت والادة بابن زيدون وبادلته الحب، وكتبت إليه رسائل شعرية وأجابها عليها، وقد روى المقري في كتابه "نفح الطيب" قصيتهما، ودامت العلاقة مدة، ثم انقلبت إلى هجر، ومالت والادة إلى ابن عبدوس، فحزن ابن زيدون، ونظم أجمل قصائده في الشكوى والعتاب، وكتب رسالته الهزليبة نثرا في هجاء غريمه ابن عبدوس، ومن قصائده نونيته الشهيرة التي مطلعها:

أضحى التنائي بديلا عن تدانينا وناب عن طول لقيانا تجافينا (١)

وهي قصيدة جميلة من عيون الشعر العربي كله، ويراها بعض المستشرقين أجمل الشعر الأندلسي، ويقارنون بينها وبين بعض قصائد لشعراء غربيين.

وتغزل بعض شعراء الأندلس بالنصرانيات من بنات أولئك الأندلسيين المسيحيين الذين عاشوا وسط المسلمين، واحتفظوا بدينهم، وقد وصل إلينا بعض تلك الأشعار، وأعظم من يشار إليه من شعراء الأندلس في هذا الموضوع، هو ابن الحداد الذي أحب جميلة، وهي فتاة نصرانية، وكان يسميها في شعره نويرة غير أنه لم يتزوجها ؛ يقول فيها :

ورأت جفوني من نويرة كاسمها نارا تضل وكل نار ترشد والماء أنت وما يصح لقابض والنار أنت وفي الحشا تتوقد (٢) ويقول أيضا:

عساك بحق عيساك مريحة قلبى الشاكي فالساكي فالساكي فالمساكي فالمسائي وإهلاكي وأولعني بصلبان ونساك ورهبان ونساك ولا فالكنائس عان هدوى فيهن للسولاك

⁽۱) دیوان ابن زیدون ، ص ۱٤۱.

⁽٢) الذخيرة، ق ١، ج ٢، ص ٥٣٧ .

وها أنا منك في بلوى ولا فرج لبلسواك ولا أسطيع سلسوانا فقسد أوثقت أشراكي (۱)

وظهر اتجاه آخر في شعر الغزل بالأندلس هو التشبيب بالذكران، ولا شك أن هذا النوع من الغزل مناف للطبيعة، ولكنه تأثر بالشعر العباسي، فإن قصائد أبي نواس وأصحابه الماجنين قد انتقلت إلى الأندلس، وأعجب بها بعض الشعراء هناك ومنهم ابن شهيد، فنظموا فيها قصائد ومقطعات، ومن المؤكد أن الشعر العربي لم يعرف الغزل بالذكران قبل العصر العباسي؛ ولذا يراه العلماء والنقاد أثرا من آثار الحضارات التي تغلب عليها العرب، فانتقلت إليهم، لأن الغزل بالمذكر كان في الأدب الفارسي القديم، وفي الأدب اليوناني وغيره.

كان الشعراء يصفون الغلمان بأوصاف النساء، فالوجه كالبدر، والقد كالغصن، والردف كالكثيب، والأسنان كاللؤلؤ، والشعر كجناح الغراب، والريق عطر لذيذ، إلى غير ذلك من الصفات الحسية، ثم يصفون ما يلاقونه من عشقه، أي من الألم والجوى، وإذا لم يذكر الشاعر العذار، وهو أول ما ينبت من شعر اللحية على خدود الفتيان عند البلوغ فإن القصائد يمكن أن تكون غز لا بالنساء، إذ إن العرب تستخدم ضمير المذكر كثيرا، وهي تتحدث في شعرها عن الحبيبة.

وينبغي أن نعلم أن هذه القصائد لا تخرج في معظمها عن حد التعبير اللفظي؛ فلا صلة لها بالانحراف الجنسي، كما حاول بعض الباحثين أن يستنبط منها؛ لأن الشعر خيال، صحيح أن بعض الشعراء كان منحرفا؛ وهذا من قبيل الاستثناء الذي يثبت القاعدة. ونحمد الله أن الشعر الحديث قد ابتعد عن هذا الموضوع الذي ينافي الدين، ويضاد الطبيعة التي أنشأها الله من ذكر وأنثى.

⁽١) السابق، ص ٥٣٩ .

كان الشاعر أبو القاسم عامر بن هشام يتغزل في صبي، فعلم أبو الصبي، فخشى على ابنه، فحلق شعره ومنعه من الخروج، ثم تركه يخرج بعد مدة، فأنشد هذا الشاعر عندما رآه:

صفح السرار عن القمر وبدا وقد كان استتر كتب السرور لناظري لمسار آه قد ظهرر هذا أمان للجفون من المدامع والسهر(۱)

ويقابل هذا التيار اللاهي تيار آخر من الزهد، يتجه فيه الشاعر إلى الله، في الله في الله في الله في التوبة والاستغفار، وهذا يندرج تحت الشعر الديني في الأندلس.

٣- شعر التصوف:

ينبع الشعر الديني من العاطفة الروحية، فالإنسان في داخله نفس تميل إلى خالقها، وتبحث عن طرق السعادة في جنابه، ولذلك لاقت الأديان قبولا عند الناس، وإن كان بعضهم يحاول أن يجحدها، وكان الأندلسيون شديدي التمسك بالدين رغم انحراف بعضهم أحيانا، فكانوا يحفظون القرآن أو ما تيسر منه وكانوا يدرسون الحديث النبوي، وكان منهم حفاظ كبار كبقي بن مخلد، وأبي عمر بن عبد البر، وابن العربي الفقيه... وكثير سواهم.

وإذا نظرنا في مجموع الأشعار الدينية وجدناها تضم ثلاثة أنواع ؛ الأول: الزهد، والثاني: مدح الرسول على والثالث: التصوف.

كان المجاهدون الأوائل الذين فتحوا الأندلس زاهدين، فكانوا يكتفون بالقليل من العيش، وكانوا يحرصون على الشهادة في سبيل الله؛ لينالوا الحسنى، وجهادهم كان لنشر دين الإسلام، وهذا الزهد كان معتدلا، أي إنهم

⁽۱) المغرب في حلى المغرب ، لابن سعيد ، تحقيق د/شوقي ضيف ، دار المعارف بالقاهرة ، ط۳ ، ۱۹۷۸ م ، ج ۱ ، ص ۷٦ .

يزهدون فيما حرم الله، ويبدو هذا الزهد أيضا بين طبقة علماء الدين؛ والدين قرضوا الشعر منهم كانوا يركزون على الزهد، وذم الطمع والحرص على الدنيا، واشتهر جماعة منهم حتى إن ابن بشكوال ألف كتابا عن هؤلاء الزهاد، ولكن الكتاب ما زال مفقودا.

وبعض الأمراء الأمويين كانوا زهادا، وقد وصلت إلينا من أشعارهم عدة مقطعات، ومنها أشعار الأمير عبد الله، يقول في قطعة منها:

وما فيها لشيء من بقاء على شيء يصير إلى فناء وصار جديد حسنك للبلاء فربتما رحمت على البكاء (١)

أرى الدنيا تصيير إلى فناء فبادر بالإنابة غير لاو فبادر بالإنابة غير لاو كأنك قد حملت على سرير فنفسك فابكها أو نح عليها

ففكرة الفناء أو زوال الدنيا من الأفكار المسيطرة على شعر الزهد، يعرضها كل شاعر بأسلوبه الخاص، ثم تأتي النصيحة بالتوبة والرجوع إلى الله. وتصور الشعراء الزهاد للموت يجعلهم يوجهون نفوسهم ومن يخاطبون إلى الاجتهاد في العبادة، والندم على ما مضى من عمرهم دون جد في الخير.

يقول الزاهد أبو عمران موسى بن عمران المارتلي:

سل وكسم ذا أحسوم ولا أنسزل وي وأنصسح نفسي فسلا تقبسل بعسل وسسوف وكسم تمطسل قسا وأغفسل والمسوت لا يغفسل بنا منسادي الرحيسل ألا فسانزلوا بقسا وسبع أتست بعدها تعجسل

إلى كم أقول ولا أفعسل وأزجر عيني فلا ترعوي وأزجر عيني فلا ترعوي وكم ذا تعلل لي ويحها وكم ذا أؤمل طول البقا وفي كل يوم ينادي بنا أمن بعد سبعين أرجو البقا

⁽١) الطة السيراء، ج١، ص١٢٢.

يساق بنعشي ولا أمهال وطراق المقام لما أنقال (۱)

كأن بي وشيكا إلى مصرعي فيا ليت شعري بعد السؤال

يؤنب الشاعر نفسه على أنه يتكلم وينصح غيره وهو لا يعمل بما يقول، وهو يدور حول الأفعال الطيبة ولا يأتيها، ويرشد عينه إلى البعد عما لا يحل، ولكنها تنظر، وكذلك نفسه تأبى النصيحة، وتتجه إلى الشهوات والأهواء، وتتعلل بأنها سوف تتوب، وتمر الأيام والليالي، ولا يتم ذلك. وحب الحياة أمل دائم في قلبه مع أنه يرى الراحلين من حوله كل يوم، وفيه إشارة وتنبيه له، كأن داعي الموت يدعوه، وقد بلغ سبعا وسبعين سنة، وهو لذا يتوقع الموت، ويود أن يعرف مصيره بعد السؤال في القبر، هل إلى جنة نعيم أو إلى نار جميم؟ ولا ريب أن هؤلاء الزهاد يبالغون في تصور آثامهم، ويكثرون من لوم أنفسهم، كي تتواضع فلا تطغى، ولا تغتر بالعبادة، فالغرور أسوأ ما يصاب به الإنسان. وكان أبو إسحاق الإلبيري شاعرا زاهدا، أكثر من النظم في هذا الموضوع، وقد وصل إلينا ديوانه. يقول في قصيدة زهدية طويلة:

تفت فوادك الأيام فتا وتدعوك المنون دعاء صدق أراك تحب عرسا ذات غدر تنام الدهر ويحك في غطيط فكم ذا أنت مخدوع وحتى

وتندت جسمك الساعات نحتا ألا يا صاح أنت تريد أنتا أبيت طلاقها الأكياس بتا أبيت طلاقها الأكياس بتا بها حتى إذا مست انتبهتا متى لا ترعوي عنها وحتى (٢)

⁽١) المغرب، ج ١، ص ٢٠٦ – ٤٠٧.

⁽٢) ديوان أبي إسحاق الألبيري، تحقيق د / محمد رضوان الداية، الطبعة الثانية، سنة 1٤٠١ هـ / ١٩٨١ م، ص ٢٥.

ونلحظ أن الشاعر يجرد من نفسه مخاطبا يخاطبه بهذا الحديث، وهو لا يقصد إلا نفسه، وكان الأندلسيون يحفظون هذه القصيدة، لجمال نظمها، وحسن موسيقاها، وكثرة معانيها.

وظهر في الشعر الديني بالأندلس مدح النبي الله وفشا في عصر الموحدين والغرناطيين، وكان ابن جابر من أعظم الشعراء الذين أنشدوا القصائد في مدح الرسول، وله بديعية جميلة في مدحه الله ولما احتفل الفاطميون في مصر بمولد النبي النقل أثر ذلك إلى الأندلس، ثم احتفل الأندلسيون بالمولد كذلك، وكان في هذا الاحتفال رد فعل لاحتفال النصارى بميلاد عيسى بن مريم، وكان سلاطين غرناطة يعنون بالمولد عناية كبرى، فيرصدون الجوائز للشعراء والوشاحين الذين يحسنون نظم المدائح النبوية والتغني بها. وفي دواوين شعراء غرناطة خاصة نجد قصائد طويلة بعنوان مولديات، نظموها في هذه المناسبة الجليلة.

وتتألف المولديات أو المدائح النبوية من عناصر فكرية عامة، منها إرهاصات النبوة، ومعجزات الرسول، وشمائله الكريمة، وتغييره العالم من جاهلية جهلاء إلى إيمان وإسلام وإحسان، وتسوية بين الناس، فلا تمايز إلا بالتقوى، ثم حنين إلى زيارة قبر المصطفى، واستشفاع به، لاسيما إذا اشت ضغط الكاثوليك والأوروبيين عليهم. وتختم المولديات بالصلاة والسلام على النبي و آله. وكل شاعر يتفنن في استخدام هذه الأفكار، ويضعها في أسلوب جميل أخاذ.

وبعض سلاطين بني الأحمر كانوا شعراء، فقرضوا الشعر في المدائح النبوية، والمطلع على ديوان يوسف الثالث يجد فيه عددا من المولديات الرائعة.

يقول ابن زمرك في إحدى مولدياته:

يا ليت شعري هـــل أرى أطوي إلى قبر الرسول صــحائف البيـداء فتطيب في تلك الربوع مـدائحي ويطـول فــي ذاك المقـام ثـوائي

حيث النبوة نورها متالق حيث الرسالة في ثنية قدسها حيث الضريح ضريح أكرم مرسل المصطفى والمرتضى والمجتبى خير البرية مجتباها ذخرها

كالشمس تزهى في سنا وسناء رفعت لخير الخلق خير لواء فخر الوجود وشافع الشفعاء والمنتقى من عنصر العلياء ظل الإله الوارف الأفياء (۱)

وأبدع الشعراء مسمطات وموشحات كثيرة في مدح النبي، وكذلك مخمسات ومعشرات، عشرة أبيات على كل حرف من حروف المعجم في مدحه.

والأشعار الصوفية نوع من الأشعار الدينية، وقد فشا هذا الاتجاه الصوفي خلال عصر الموحدين والغرناطيين، والقضايا البارزة في تلك القصائد والمقطعات الصوفية قضية الحب الإلهى، وحب الرسول، ووصفه بالنور، والشوق إلى الأماكن الطيبة، في مكة والمدينة، والهيام بآثار النبي، وكان للشاعر ابن الفارض المصري الذي يلقب بسلطان العاشقين تأثير كبير على صوفية الأندلس، وقد وصل ديوانه إليهم، فقر أوه، ودرسوه، ونسجوا على منواله.

ومن المشهورين بالتصوف في الأندلس، محيي الدين بن عربي، الدي نظم قصائد عديدة، كلها رمزية صوفية، جمعت في ديوان ضخم، ولا بد لقارئها من معرفة المصطلحات الصوفية؛ لأنه لا بد من تأويل هذه الأسعار، إذ إنه لم يجد لغة خاصة يعبر بها عن أشواقه، فاستخدم في نصوصه لغة الحب العذري، فتجد في نصوصه سعدى وليلى وسلمى، وترى الخمر والخمار والسكر، وتجد البان، والحمام ورضوى، والغضا، والهوى والعشق والجنون، والحب والفناء، وغيرها من الألفاظ الواردة في الشعر العربي، ويستحيل أن تؤخذ على ظاهرها، وإنما لا بد من تأويلها.

ومن الشعراء الصوفية في الأندلس أبو الحسن الششتري، وله ديوان رائى

⁽۱) نفح الطيب، ج ٧، ص ١٨١.

فيه قصائد وأزجال وموشحات، وكان يغني بشعره وأزجاله وموشحاته الدراويش، واشتهرت حتى عبرت إلى الشرق.

ومنهم كذلك ابن العريف، وهو مشهور بالزهد، إلا أن شعره صوفي، وهو معتدل في تصوفه، حسن التعبير عن عواطفه وأفكاره، يقول في قطعة من شعره:

سلوا عن الشوق من أهوى فإنهم ما زلت مذ سكنوا قلبي أصون لهم وفي الحشا نزلوا والوهم يجرحهم حلوا الفؤاد فما أندى ولو وطئوا لآنهضن إلى حشري بحبهم

أدنى إلى النفس من وهمي ومن نفسي لحظي وسمعي ونطقي إذ هم أنسي فكيف قروا على أذكى من القبس صخرا لجاد بماء منه منبجس لا بارك الله فيمن خانهم فنسي (١)

⁽۱) نفح الطيب، ج ۱، ص ۲٤٠ .



ملخص الوحدة الثالثة

طبيعة الأندلس جميلة ومتنوعة، كثيرة الأسجار والثمار، والأزهار والنوار، والأنهار والأمطار والبحار، وهي تختلف عن جزيرة العرب الصحراوية الجافة؛ ولذلك أنت أشعار الأندلسيين في وصف الطبيعة متتوعة وجميلة، فقد وصفوا الأنهار وماءها، والأشجار وثمارها، والأطيار وأسكالها وغناءها، ووصفوا الجبال وكثبانها، والبحار وأمواجها وأسماكها وأخطارها، ووصفوا الفصول المختلفة خاصة فصل الربيع، وبثوا في تعبيراتهم أحاسيسهم، ووقفوا وقفات متأملة أمام الطبيعة كما نرى في شعر ابن خفاجة، خاصة قصيدة وصف الجبل ووصف القمر، ومثلما فعل ابن الزقاق، ومن قبلهما يوسف بن هارون الرمادي، ووصفوا المصنوعات التي أبدعها الأندلسيون كأدوات الزينة والملابس، والقصور والحمامات والقناطر والنوافير والنواعير والشموع والأقلام ... وغيرها.

هذه الطبيعة الثرية أرهفت شعور الأندلسيين ، وجعلتهم يتأملون الجمال، ويحبون النظافة ولا سيما المرأة، فنشأ الغزل وهو ذكر محاسن النساء ووصفهن، وقد أكثروا من الغزل؛ لجمال النساء الأندلسيات، وعنايتهن بالعلم والثقافة، وقد كتب عنهن ابن الخطيب كلمة حسنة في كتابه "الإحاطة في أخبار غرناطة". وينقسم الغزل الأندلسي إلى قسمين: الغزل العفيف، وكان معظم الشعراء الأندلسيين يسلكون في غزلهم هذا المسلك، مثل الشاعر الغزل الحسي وابن عبد ربه وعبد الرحمن الأوسط وابن زيدون وابن خاتمة. والغزل الحسي وهو الذي يعنى بالأوصاف المادية لجسم المرأة، وبذكر المغامرات العاطفية، وأعظم من يشار إليه في هذا الجانب ابن شهيد. وبعض الشعراء كان يمزج الغزل العفيف ببعض النعوت الجسدية، كبياض الوجه وسواد الشعر واستقامة القد، ولكنهم لا يفحشون.

وفي مقابل شعر الغزل يأتي شعر النصوف، ولم ينشأ في الأندلس في عصر الولاة ولا في العصر الأموي، وإنما كان في ذلك العصر زهاد بنظمون في الزهد كالأمير عبد الله، وابن عبد ربه الذي اخترع "الممحصات" أو "المكفرات" وهي قصائد في الزهد عارض بها قصائده في الغزل الذي نظمه في شبابه، كأنه قد كفر عن ذنوبه بها. واستمر الزهد كما يظهر في شعر ابن حزم وأبي إسحاق الإلبيري، وقد ظهر الشعر الصوفي وانطلق من هذا الزهد، لكنه ارتبط بقضية الحب الإلهي، وحب النبي ومزج الشعراء بهذا الشعر شيئا من الفلسفة، وأكبر شعراء التصوف في الأندلس محيى الدين بن عربي وأبو الحسن الششنري، وابن العريف وابن سبعين المرسي، وكثر المديح النبوي خاصة في العصر الغرناطي، وصار الأندلسيون يحتفلون بالمولد النبوي، وينشدون قصائد في مدح الرسول في ، وكان سلاطين غرناطة بكافئونهم عليها، وأهم من مدح النبي الشاعر ابن الجنان ويوسف غرناطة بكافئونهم عليها، وأهم من مدح النبي الشاعر ابن الجنان ويوسف

أسئلة تقويمية على الوحدة الثالثة

س ١: حدد المصطلحات الآتية: الوصف - الغزل - النصوف - الممحصات.

س٢: لماذا انتشر شعر الطبيعة في الأندلس أكثر من المشرق؟

س٣: ما أنواع شعر الغزل في الأندلس؟ ومن أهم شعرائه؟

س ٤: متى ظهر شعر التصوف في الأندلس؟ وما الفرق بينه وبين الزهد؟

س ٥: اذكر أثر احتفال الأندلسيين بالمولد النبى على الشعراء الأندلسيين.

إجابة بعض أسئلة الوحدة الثالثة

ج ٤ - ظهر شعر التصوف في الأندلس في عصر متأخر هـو عصـر الموحدين، ويعد هذا تطويرا لشعر الزهد الذي ظهر في عهد بني أمية، ولكنه امتزج بشيء من الفلسفة.

والفرق بينه وبين شعر الزهد هو أن شعر الزهد يعتمد على نم الدنيا، وتذكر الموت، ولوم النفس لاتباعها الشهوات. وأما شعر التصوف فيتركز على الحب الإلهي، وحب النبي محمد، والخيال فيه أعمق من الخيال الموجود في شعر الزهد.

وهناك فرق آخر وهو اللغة التي يستخدمها الشعراء، فشعراء الزهد يستخدمون لغة واضحة، بيانها قريب، وهدفها جلي. وأما شعراء الصوفية فيستعملون رموزا عجيبة معظمها مستمد من شعر الغزل العقيف، خاصة شعر مجنون ليلى وجميل بثينة وكُثير عزة. وكذلك نجد فيه ألفاظ الخمر والسكر والهوى والعشق كثيرة، مما جعل بعض الناس ينفرون منه، غير أننا يجب أن نعرف أن الصوفية لم يجدوا لغة مستقلة يعبرون بها عن وجدهم؛ ولذا وجب تأويل أشعارهم على أحسن الوجوه.



الوحدة الرابعة شعر الاستنجاد وشعر مأساة ابن عباد

الأهداف السلوكية:

١ - الهدف المعرفي:

- أن يتعرف الطالب على هذا النوع من الشعر وعلاقته بالصراع الدائم بين المسلمين والكاثوليك.
- أن يحيط الطالب بالعناصر التي يتكون منها شعر الاستنجاد وأهدافه.
- أن يتعرف على شاعر عظيم هو المعتمد بن عباد، ملك أسبيلية، ويفهم شعره خاصة بعد خلعه من الملك، وسجته في المغرب.

٢ - الهدف الوجداني:

- أن يدرك العواطف السائدة في شعر الاستنجاد، والمشاعر الحزينة في شعر ابن عباد.

٣ - الهدف المهاري:

- أن يستنتج الدوافع التي أنتجت شعر الاستنجاد، وشعر المعتمد بن عباد، وأن يعرف كيف يطله.

١- شعر الاستنجاد:

يعتبر الاستنجاد في الأدب الأندلسى واحدا من أروع فنونه وأكثرها حرارة وتأثيرا وصدقا؛ لأن الاستنجاد بالمسلمين وحثهم على فريضة الجهاد منحى حيوى في الأدب الأندلسى يصادف نداء فطريا وإنسانيا عظيم الأبعاد، ويحشد تداعيات واسعة في النفس تتيقظ معها الأخوة الإسلامية، وتتجلى فيها مظاهر الطغيان والعدوان من أعداء الإسلام التي حكاها ربنا سبحانه وتعالى

حين قال: ﴿ وَلَا يَزَالُونَ يُقَائِلُونَكُمْ حَتَّى يَرُدُّوكُمْ عَن دِينِكُمْ إِنِ ٱسْتَطَاعُوا ﴾ (١).

وقول تعسالى: ﴿ وَدَّ كَثِيرٌ مِنْ أَهْ لِ ٱلْكِنَابِ لَوْ يَرُدُّونَكُم مِنْ بَعْدِ إِيمَانِكُمْ كُونَكُم مِنْ بَعْدِ إِيمَانِكُمْ كُونَاكُمْ مِنْ بَعْدِ إِيمَانِكُمْ كُونَاكُمْ مِنْ عِندِ أَنفُسِهِم ﴾ (١).

وقوله تعالى: ﴿ وَلَن تَرْضَىٰ عَنكَ ٱلْيَهُودُ وَلَا ٱلنَّصَارَىٰ حَتَّىٰ تَنَّبِعَ مِلَّتُهُم ﴾ (٦).

وقوله تعالى: ﴿ إِن تَمْسَكُمْ حَسَنَةٌ تَسُوَّهُمْ وَإِن تُصِبَكُمْ سَيِّنَةٌ يَفَرَحُواْ بِهَا وَإِن تَصِبَكُمْ سَيِّنَةٌ يَفَرَحُواْ بِهَا وَالسَّعِدِ وَالْمَالِ وَكُواْ وَتَتَقُوا لَا يَضُرُّكُمْ كَيْدُهُمْ شَيْعًا ﴾ (أ) لذلك أوجب الله التيقظ لهم والاستعداد الدائم لمواجهتهم وإبطال مكرهم وخداعهم فقال لرسوله ﷺ ﴿ يَئَانُهُا النَّيْ حَرَضِ المُؤْمِنِينَ عَلَى الْقِتَالِ ﴾ (أ) وقال: ﴿ وَأَعِدُواْ لَهُم مَّا اسْتَطَعْتُم مِن قُوَةٍ ﴾ (أ) وحذر من التهاون معهم قائلا: ﴿ فَإِذَا لَقِيتُمُ الَّذِينَ كَفَرُواْ فَضَرِبُ الرِقَابِ حَقِّى إِذَا لَقِيتُمُ الَّذِينَ كَفَرُواْ فَضَرِبُ الرِقَابِ حَقِّى إِذَا لَقِيتُمُ الَّذِينَ كَفَرُواْ فَضَرِبُ الرِقَابِ حَقِّى نَضَعَ الْخَرَبُ أَوْزَارَهَا ﴾ (١) .

وقال لنبيه: ﴿ يَنَأَيُّهَا ٱلنِّبِي جَهِدِ ٱلْكُفَّارَ وَٱلْمُنَافِقِينَ وَٱغْلُظَ عَلَيْهِم ﴾ (١).

وقــــال تعــــالى: ﴿ قَاتِلُوهُمْ يُعَاذِبْهُمُ اللَّهُ بِأَيْدِيكُمْ وَيُخْزِهِمْ وَيَضْرَكُمُ عَلَيْهِمْ ﴾ عَلَيْهِمْ ﴾ عَلَيْهِمْ ﴾ عَلَيْهِمْ ﴾ الله عَلَيْهِمْ ﴾ الله عَلَيْهِمْ ﴾ الله عَلَيْهِمْ ﴾ الله عَلَيْهِمْ الله عَلَيْهِمْ اللهُ عَلَيْهُمْ اللهُ عَلَيْهُمْ اللهُ عَلَيْهِمْ اللهُ عَلَيْهِمْ اللهُ عَلَيْهُمُ اللهُ عَلَيْهُمْ اللهُ عَلَيْهِمْ اللهُ عَلَيْهِمْ اللهُ عَلَيْهُمُ اللهُ عَلَيْهِمْ اللهُ عَلَيْهِمْ اللهُ عَلَيْهُمُ اللهُ عَلَيْهِمْ اللهُ عَلَيْهِمْ اللهُ عَلَيْهُمُ اللهُ عَلَيْهُمُ اللهُ عَلَيْهُمُ اللهُ عَلَيْهُمْ اللهُ عَلَيْهُمْ اللهُ عَلَيْهُمُ اللهُ عَلَيْهِمْ اللهُ عَلَيْهُمْ عَلَيْهِمْ اللهُ عَلَيْهُمْ اللهُ عَلَيْهِمْ اللهُ عَلَيْهِمْ اللهُ عَلَيْهُمْ اللهُ عَلَيْهِمْ اللهُ عَلَيْهُمْ اللهُ عَلَيْهِمْ اللهُ عِلَيْهِمْ اللهُ عَلَيْهِمْ اللهُ عَلَيْهُمُ اللهُ عَلَيْهِمْ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهِمْ اللهُ عَلَيْهُمْ اللهُ عَلَيْهُمُ اللهُ عَلَيْهِمُ اللهُ عَلَيْهِمُ اللهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُمُ اللهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِمْ اللهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُمُ اللهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِمْ اللهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُمُ اللهُ عَلَيْهُ عَا

وقد جعل الله للمجاهد أعلى الثواب لقاء بذله النفس والمال في سبيله تعالى،

⁽١) سورة البقرة: الآية ٢١٧.

⁽٢) سورة البقرة: الآية ١٠٩.

⁽٣) سورة البقرة: الآية ١٢٠.

⁽٤) سورة أل عمران: الآية ١٢٠.

^(°) سورة الأنفال: الآية ٦٥.

⁽٦) سورة الأنفال: الآية ٦٠.

⁽٧) سورة محمد: الآية ٤.

⁽٨) سورة التوبة: الآية ٧٣.

⁽٩) سورة التوبة: الآية ١٤.

وحذر ربنا جل وعلا من التهاون معهم والتخاذل أمامهم وموادعتهم قائلا: ﴿ وَلَا تَعْنَرُنُوا وَالْتُمُ الْأَعْلَوْنَ إِن كُنتُم مُّوْمِنِينَ ﴾ (١) واتهم المتخاذلين من المسلمين والخائفين منهم بضعف الإسلام وتدهور الإيمان وسماهم مرضى القلوب في قوله تعالى: ﴿ فَتَرَى الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِم مَرضُ يُسَرِعُونَ فِيهِمْ يَقُولُونَ نَخَشَى أَن تُصِيبَنَا دَآيِرَةً فَعَسَى اللهُ أَن يَأْتِي بِالْفَتْحِ أَوْ أَمْرِ مِنْ عِندِهِ فَيُصْبِحُوا عَلَى مَا أَسَرُّوا فِي آنفُسِمِمْ نَدِمِينَ كَا يَرَهُ اللهُ أَن يَأْتِي بِالْفَتْحِ أَوْ أَمْرِ مِنْ عِندِهِ فَيُصْبِحُوا عَلَى مَا أَسَرُّوا فِيَ أَنفُسِمِمْ نَدِمِينَ ﴾ (١) .

وإن الصراع بين الخير والشر أو بين الإسلام وبين الكفر سيظل مشتعلا تخمد نيرانه استعدادات المسلمين وقوتهم وتأمين حوزتهم واجتماع كلمتهم وتسعر هذه النيران فرقة المسلمين وانقساماتهم وبعدهم عن منهج الله وتناحرهم على حطام الدنيا وكراسي الحكم، وهذه هي الآفة التي يلعب الكفر عليها دوره، فإن وجدها باركها ونماها؛ وإن لم يجدها شقها ووضع بذورها وأفاعيها وحفر أنفاقها وولغ فيها فبتا وعفنا لينهب الأرض ويسرق الخير ويقضى على الاختراع ويقتل كل بارقة أمل ويخنق هالات العلم والبطولة والتقدم تحت مسميات خبيثة كاذبة تسوغ ابتلاعنا في غيبة اليقظة والرجولة، ولا أعلم صراعا بين الإسلام وحضارته من جهة وبين الكفر والشر وحضارته من جهة أخرى امتد هذا الامتداد، فقد ظل على أرض الأندلس أكثر من خمسة قرون مشتعلا قبل أن ينتقل إلى المشرق في حلقات مختلفة الطلاء متحدة العطاء بصرنا بها ربنا وحذرنا إياها ومن أصدق من الله قيلا ؟!

لقد ظهر الاستنجاد على خارطة الشعر الأندلسى عندما خرت الخلافة بعد أن ابتليت بخلفاء تافهين أتت بهم الوراثة ولم تأت بهم الشورى، فهبت ريح النصارى واشتعلت أطماعهم في دولة الإسلام وهذا مدخلهم الدائم عند تفككنا، وقاوم المسلمون هذه الأطماع. وكان شعر الاستنجاد أحد الأسلحة الخطيرة للمقاومة التى نجحت كثيرا في إغراء بر العدوة بعبور المضيق وإنزال هزائم

⁽١) سورة آل عمران: الآية ١٣٩.

⁽٢) سورة المائدة: الآية ٥٢.

منكرة بالكفر ونصر الإسلام واسترجاع دياره وتحرير المسلمين وحمايتهم، وسوف نجد أن إثارة الأخوة الإسلامية والنخوة العربية والنبل الإنساني هسي المرتكزات الإشعاعية التي وظفها الشاعر الأندلسي في استنجاداته، فآتت أكلها وفجرت مشاعر الدفاع عن حوزة الإسلام والمسلمين، ففتكوا بأعدائهم وأنزلوا بهم الويلات في كثير من الأحيان حين التقى الجمعان تلمسا لرضى الله تعالى وسعيا لجنة عرضها السماوات والأرض؛ لأن القتال يومها كان على العقيدة يريدها الأعداء صليبية بعد أن صارت الأندلس إسلامية، وقد توقع الأندلسيون ما حدث عندما ظهرت نذر الشر في المجتمع الأندلسي، وحذر الكثيرون من هذه النذر وعواقبها المهلكة، وهذه بعض تحذيراتهم: يقول أبو مروان بن حيان بعد ضياع مدينة بربشتر: "ولم تزل آفة الناس منذ خلقوا في صنفين قلما تتنافر أشكالهم، بصلاحهم يصلحون وبفسادهم يردون، فقد خص الله هذا القرن الذي نحن فيه من اعوجاج صنفيهم لدينا هذين بما لا كفاية له ولا مخلص منه، فالأمراء القاسطون قد نكبوا بهم عن نهج الطريق ذيادا عن الجماعة وحَوْشـا إلى الفرقة والفقهاء أئمتهم صموت عنهم صدوف عما أكد الله عليهم في التبيين لهم قد أصبحوا بين آكل حلوائهم خائض في أهوائهم وبين مستشعر مخافتهم آخذ بالتقية في صدقهم وأولئك هم الأقلون فيهم.

فما القول في أرض فسد ملحها الذى هو المصلح لجميع أغذيتها وإن أصبحت بصدد من خيالها، هل هي إلا مشفية على بوارها واستئصالها، ولقد طما العجب من أفعال هؤلاء الأمراء (۱)".

وممن نبهوا إلى علاج الداء قبل استفحاله خلف بن فرج الألبيرى المعروف بالسميسر هذا الشاعر الذى أفزعه تقارب الحكام مع النصارى وترك الرعية فقال:

⁽۱) ابن بسام "الذخيرة"، القسم الثالث، المجلد الأول، تحقيق د/ إحسان عباس، ص ١٨٠- ١٨١ ، طلبيا، سنة ١٩٧٨ .

رجوناكم فما أنصفتمونا سنصبر والزمان له انقلاب

وأملنـــاكم فخــــنلتمونا وأنستم بالإشسارة تفهمونسا(')

ثم يخاطب حكام الأندلس حين استعانوا بالنصارى وأمنوا جانبهم: مـــاذا الــــذي أحــدثتم أسلمتم الإسلام فك أسرر العدا وقعدتم وجبب القيام عليكم إذ بالنصارى قمية فعصا النبى شققتم (٢)

نساد الملسوك وقسل لهسم لا تتكـــروا شـــق العصـــا

ويحدد عبد الجبار في أرجوزته العورات التي نفذ العدو منها إلى الأندلس أيام ملوك الطوائف فيقول:

> ئے تمادت هذه الطوائه دانت بدين الجور والعدول فأهملوا الببلاد والعبادا واشتغلت أذهانهم بالخمر وزادهم في الجهل والخذلان لما طوت صدورهم من غل فاستولت الروم على البلاد وقتلوا الرجال كيف شاءوا

تخلفه من آلهم خوالف إذ سلبت عقائل العقلول وعطلوا الثغرو والجهادا وبالأغــاني وســماع الزمــر أن ظاهروا عصابة الصاب ولاختيار البعض حال الكل واستعبدوا حرائسر العباد (۳) وضاع دلو الدين والرشاء

وقد شرح البسطى - أو اخر العصر الغرناطي - الكثير من مظاهر الفساد؛ مثل: فساد القضاء والقضاة وفساد الخطباء والعلماء وفساد أهل التوثيق

⁽١) السابق، القسم الأول، المجلد الثاني، ص ٨٨٥.

⁽٢) السابق نفسه .

⁽٣) السابق، ص ٩٤٣.

والعدالة والصيارفة، وتفشى الجهل والرشوة وظلم العباد مما لا يرضى الله ويؤذن بالزوال، فقد ذكر من القضاة المنحرفين الكثير من أمثال ابن مفضل وابن الأحول وابن القاسم وابن رقبة ومحمد المغربي وأبي حامد بن الحسن... وغيرهم. وبحسبنا ضياع الحقوق وتشجيع الظلم لدى القضاة، يقول عن القاضي ابن مفضل:

تبا لقاضى بسطة ابن مفضل فلقد أتى من حكمه بعجائب ويرى النكاح بلا صداق جائزا ويغير الأحكام عما أصلت

تبًا له فيه يروح ويغتدى أمثالها في عصرنا لم تعهد رأى الغوى الجاهلي الملحد تغيير جبار عنيد معتد (١)

ويعدد انحرافات أحد القضاة قائلا:

منع الجائز المباح رياء ومضى حكمه بنذاك مضاء واستوت عنده الحقيقة جهلا يرتشى دائما ويبدى لمرش

والحرام المحظور شرعا أجازه ليس منه في نفسه من حزازه مع ما أحكم الكتاب مجازه عند لقياه هشة واهتزازه (۲)

كما يصور جهل القاضى ابن الأحول وفساده فيقول:

عُدَدُ الطوالق إن يحضن حرائرا جعل ابن أحول أربعين صباحا فنكساحهن زنسا عليه وزره لعظيم ما بالجهل منه أباحا

والحقيقة أن مظاهر الانحراف ونذر الشر لا تأتى في الأدب الأندلسى إلا على قلة، ربما لأن الأدباء اعتبروها مشهورة، وذكرها تحصيل حاصل،

⁽١) د/ محمد بن شريفة في كتابه: "البطى"، طبعة بيروت سنة ١٩٨٥ ، ص ١٩٤.

⁽۲) السابق، ص ۱۸۷.

⁽٣) السابق، ص ١٨٩.

الراقع أو تجنبا لبطش السلطان بهم.

غير أن صوت الاستنجاد في شعر الجهاد كان الصوت الأعلى والأجدى فجاء غزيرا في الشعر الأندلسى حتى استقلت به بعض المؤلفات (۱). وقد تصدى لشعر الجهاد كوكبة من خيرة شعراء الأندلس حفظا لعزة الإسلام والمسلمين في ضوء العقيدة القتالية في الإسلام ﴿ أَنفِرُوا خِفَافًا وَثِقَ لَا وَجَهِدُوا بِأَمْرَلِكُمُ وَانفُيكُمُ ﴾ (١) وقوله تعالى: ﴿ إِلّا نَنفِرُوا نِفَافًا وَثِق الا وَجَهِدُوا بِأَمْرَلِكُمُ وَانفُيكُمُ وَلا تَصُرُوهُ شَيّعًا ﴾ (قوله تعالى: ﴿ إِلّا نَنفِرُوا يُعَذِبنكُمُ عَذَابًا أَلِيمًا وَيَسْتَبْدِلْ قَوْمًا عَبْرَكُمُ وَلا تَصُرُوهُ شَيّعًا ﴾ (١) ومن هذه الكوكبة أبو عبد الله محمد بن الأبار القضاعي وابن خفاجة وحازم القرطاجني وابن سهل وابن عياش الوقشي وابن الخطيب وموسى بن هارون ومالك بن المرحل والفازازي وعبد الكريم القيسى وغيرهم الكثيرون، وكان ابن الأبار أكثر الشعراء حثا على الجهاد وإنقاذ الإسلام على أرض الأندلس، يقول ابن الأبار مستنجدا أبا زكريا الحفصى:

نادت ك أندلس فلب نداءها واجعل طواغيت الصليب فداءها صرخت بدعوتك العلية فاحبها من عاطفات ك ما يقى حوباءها واشدد بجلبك جُرد خَيلك أزرَها تردد على أعقابها أرزاءها هى دارك القصوى أوت لإيالة ضمنت لها مع نصرها إيواءها وبها عبيدك لابقاء لهم سوى سبل الضراعة يسلكون سواءها

ويحث محمد بن عياش - ت ٦١٩هـ - قبائل بنى هلال بالمغرب على الجهاد (٤) بجانب إخوانهم في الأندلس فيقول:

⁽۱) انظر على سبيل المثال: "شعر الجهاد في عصر الموحدين" للأستاذ شفيق الرقب، طبعة الأردن، سنة ١٩٨٤.

⁽٢) سورة التوبة: الآية ٤١.

⁽٣) سورة التوبة: الآية ٣٩.

⁽٤) ابن الأبار: الديوان، تعليق د/ عبد السلام الهراس، طبعة تونس، سنة ١٩٨٥، ص ٣٣ .

أقيموا إلى العلياء هوج الرواحل وقوموا لنصر الدين قومة ثائر فما العز إلا ظهر أجرد سابح بنى العم من عليا هلال بن عامر تعالوا فقد شدوا إلى الغزونية

وقودوا إلى الهيجاء جرد الصواهل وشدوا على الأعداء شدة صائل يفوت الصبا في شده المتواصل وما جمعت من باسل وابن باسل عواقبها منصورة بالأوائل

ويشيد ابن خفاجة بأبى إسحق الموحدى أمير إشبيلية مطريا شــجاعته (۱) وخفته لنجدة المسلمين فيقول:

وما السيف من كف الكمى مجردا دعا باسمه داعى الحفيظة والندى وهب كما هب الحسام شهامة وجر به ذيل الخميس ابن غابة وداس العدا ركضا وأجرى إلى الوغى

بأسطى وراء النقع منه وأسطعا فلبى على شرخ الشباب وأهطعا وعب كما عب الخضم تبرعا تسردى غلاما بالعلا وتلفعا بأطوع من يمناه فعلا وأطبعا

أما الوقشى فيستصرخ بيوسف بن عبد المؤمن لينتصر للإسلام مجاهدا (٢) نصارى الأندلس فيقول:

ألا ليت شعرى هل يمد لـى المـدى فأبصر شمل المشركين طريدا وهل بعد يقضى في النصارى بنصره تغادرهم للمر هفات حصيدا ويلقى على إفرنجهم عـبء كلكـل فيتركهم فـوق الصعيد هجودا يغادرهم جرحى وقتلى مبرحا ركوعا على وجه الفلا وسـجودا

وقد أنشد ابن طفيل ت سنة ٦٦٥هـ بتكليف من عبد المؤمن قصيدة

⁽١) المراكشي في المعجب ص ٢٢٥.

⁽٢) ابن خفاجة: الديوان، بيروت، دار صادر سنة ١٩٦١، ص ١٦٤.

معارضه (١) يندب فيها المغاربة على الجهاد ضد أعداء الدين وفيها:

أقيموا صدور الخيل نحو المغارب واذكوا المذاكى العاريات على العدا ولا يبليغ الغايات إلا مصمم فلا تقتضى الآمال إلا من القنا ألا فابعثوها همة عربية أفرسان قيس من هلال بن عامر الكم قبة للمجد شدوا عمادها

لغزو الأعادي واقتتاء الرغائب فقد عرضت للحرب جرد السلاهب على الهول ركاب ظهور المصاعب ولا تكتب العليا بغير الكتائب تحف بأطراف القنا والقواضب وما جمعت من قوة ومضارب بطاعة أمر الله من كل جانب (١)

وفي هذه القصائد الاستنجادية الخمس التي مرت بنا تتجلى تجربة الاستغاثة محورا تدور في فلكه خواطر الشعراء وتشتعل حميا الاستنصار برجالات الإسلام الأقوياء كأبي زكريا الحفصى وأبي إسحق الموحدي ويوسف ابن عبد المؤمن، ولكن إثارة نخوتهم تعتمد بشكل رئيسي على النجدة العربية وأخوة العروبة وروح القبلية المتصلة بالجذور الأولى في الجزيرة العربية، أما أخوة الدين فهي نائية خافتة لا تكاد تظهر إلا مرة في آخر قصيدة.

وقد تلحظ أخوة الدين ونصرة الإسلام كخاطرة ترد عند ذكر الآخر كالمشركين أو النصارى أو طواغيت الصليب، وربما فعل السعراء هذا إغراء للأبطال بالجهاد وعزفا على أوتار الشهرة وذيوع الصيت وخلود الانتصارات وهي أمور سيرت الأحداث التاريخية إلى مدى بعيد، وغذت كبرياء العروش والنيجان في تلك الأيام.

إن ابن الأبار ركز في الأولى على بطولات أبى زكريا، وكان أقوى قواد

⁽۱) د/ حكمت الأوسي: في الأدب الأندلسي في عصر الموحدين، طبعة الخانجي، مصر سنة ١٩٧٦، ص ١٢٢ .

⁽٢) السابق، ص ١٢١.

زمانه يومها وأثار شهيته في تأديب الصليب ونيل شهرة ذائعة. ويستصرخ ابن عياش قبيلة بنى هلال وعروبتهم ويمنى الوقشى نفسه بهزيمة فادحة تشفى نفسه من الأعداء فيذكرنا بخواطر المتنبى وهو يصف معركة اللقان بين الروم وسيف الدولة يخاطبة قائلا:

شننت بها الغارات حتى تركتها وجفن الذى خلف الفرنجة ساهد مخضبة والقوم صرعى كأنها وإن لم يكونوا ساجدين مساجد

وبهذا نرى جهارة صوت العروبة على حساب صوت الإسلام واضحة (۱) جلية، وذيوع أساليب القتال وتعابيره على حساب الجهاد والاستشهاد ويمكن أن نطلق على هذا اللون من الاستنجاد مصطلح الاستنجاد القبلى، والاستنجاد على هذه النغمة يشكل القسم الأول أما القسم الثانى فتتبدل فيه نغمة الاستنجاد تهديدا ووعيدا بهزائم فادحة.

٢- تهديد النصارى ووعيدهم:

ويأتى ابن الأبار سابق هذه الحلبة وفارسها وهو بلا شك يشغل المساحة الكبرى في شعر الاستنجاد، ويمتلئ ديوانه بشعر الاستغاثة لنصرة الدين بين قصائد مستقلة بهذا الفن وأخرى جاءت في غيره، واحتل شعر الاستنجاد مساحة فيها، ففي عيد الأضحى لم يشغله العيد عن آلام أمته لسقوط إشبيلية حاضرة الثقافة وعاصمة الأندلس أيام بنى عباد، فيأخذ في حث المرتضى على استرداد إشبيلية وهو يمدحه حتى يرضى ربه فيقول:

أذنت أرض العدا بافتتاح هل وراء الليل غير الصباح ما عدوا أن هيجوا لافتراس وهم النؤبان ليت الكفاح قدحوا زند الوغى فاستحثوا من له فيها معلى القداح

⁽١) المتنبى: الديوان شرح العكبرى، جـ١، ص ٢٧٣ ، اللجنة عن دار الكتب، بيروت .

لقحت حسربهم عسن حيسال^(۱)
إن للتوحيد عزمسا صسحيحا
وعسدت أنسدلس منه بيسوم

أنسوا الحساقهم باللقساح يوسع التثليث كر اكتساح هسى لاستقباله فسي ارتياح(٢)

وفي أخرى يهدد ابن الأبار طاغية الروم بزحف أبى زكريا قائلا:

فظبسی الهند لسه بالمرصد
فسی محاباة هوی لم یکد
جزیة الکفر تؤدی عن ید
مسلاً کالأسد ذات اللبد
أدهم الصبغة سهل المقود
فهو یجریه کطرف أجرد
فارتدی الذلة أهل الأحد
یقعد التثلیث أدنی مقعد
لتناهی عُدد أو عَدد

إن يكن طاغية الروم بغي لم يكد لو كان يدرى غيره غره البعد وعن قرب يرى عوف تعشاه الجوارى ملؤها كل شيحان تمطى من مطا يحسب البحر طريقا يبسا عازة الجمعة قد ضاعفها وعلى القائم بالتوحيد أن صرخ الناقوس يبكى يومه واقتدى الرهبان في ندبته

وهذه الاستنجادات الممزوجة بتهديد النصارى وهزيمتهم ثقة في جيوش المسلمين وقوادهم كثيرة، ومن أراد الاستزادة منها لدى ابن الأبار فليراجع ديوانه (٤).

وهى طريقة مجدية لتفخيم الأبطال وإكبارهم حتى يهشوا للجهاد ويخفوا

⁽١) اشتعلت فجأة بقوة.

⁽٢) ابن الأبار: الديوان، ص ١١٩

⁽٣) السابق، ص ١٥٢-١٥٣.

⁽٤) انظر هذه القصائد في : صفحات ٢٠٧٢/٣٣٤/٢٠٧ .

للاستنجاد ويستشعرون ثقة الرعية المسلمة بكفاءتهم ومدى تجبر أعدائهم وعدم وجود ملجأ بعد الله إلا لهم بالإضافة إلى تذكيرهم بفريضة الجهاد.

٣- السخرية من القاعدين عن الجهاد:

وهى طريقة تستفز الهمم الكسلى وتدفع دم الجهاد في العروق يقول الفازازى:

الروم تضرب في البلاد وتغنم والجو والجو والمسال يسورد كلسه قشستالة والجنا أسفى على تلك البلاد وأهلها الله يله

والجور يأخذ ما بقى والمغرم والجند تسقط والرعية تسلم الله يلطف بالجميع ويرحم (۱)

يحكى المقرى أنها وجدت مكتوبة على ورقة في جيب محمد الفازازى يوم موته، فالشاعر يأسى على الأندلسيين حين أسلمهم قوادهم وضعفوا أمام العدو الذى استبسل في الإيقاع بهم فأخذ البلاد بما فيها، وبالرغم من ذلك فإن جور حكام المسلمين وضرائبهم لم ترجمهم ولم تدعهم وبلاءهم، لقد نقل الشاعر صورة للإحباط والصدمة النفسية والحيرة العاجزة للمسلمين.

ومن العجيب أن سلطان بلد الشاعر عندما قرأ الأبيات قال - بعدما بكى -: "صدق رحمه الله تعالى ولو كان حيا ضربت عنقه"(٢).

وقال آخر:

بالطبال فی کال یاوم ولیس مین بعد هاذا یا رب جبارك پرجو لا تسابنی صیبرا

وبـــالنفير نــراع وذاك إلا القــراع مـن هـيض منـه الـذراع منـه لقلبــي ادراع

⁽١) المقرى: نفح الطيب ٤٦٧/٤.

⁽٢) السابق نفسه.

⁽٣) السابق ٤/٠٥٥ .

لقد نقل هذا الشاعر لوحة للتمزق الذى عاناه الأندلسيون وكشف أن الثغور أضحت مكشوفة بلا حماية ولا مدافع عن البلاد والعباد إلا الله وإليه الملجأ في الصبر على البلاء.

ويقول البسطى عن أبى العلاء الملقب بالمأمون في العصر الغرناطى إنه أمام سقوط الأندلس لم يفعل غير التفكير في الهروب منها فيقول:

تكام ل إقب ال أيامنا الأناخا على شم أعلامنا الناخا على شم أعلامنا ولوشة خفا بأحلامنا بغير تسواتر إعدامنا يسروم النجاة بإسلامنا (۱)

بوقعة عفص وطليطكة فبالغرب تلك وبالشرق ذى وفي وسط الأرض قيجاطة وليس الصليب يُرى قانعا وسيدنا ناظر في الجواز

ويقول شاعر في سقوط بطرنة ساخرا هازئا من غفلة المسلمين عن الجهاد:

لبسوا الحديد إلى الوغى ولبستم ما كان أقبحهم وأحسنكم بها

حلال الحرير عليكم ألوانا الوانال الوانال العريب علي عليه الوانال الوانال الم يكن ببطرنة ما كانال (٢)

أما ابن عاصم الغرناطى فقد استسلم للمقادير حين يأس وقنط عندما وجد بلاده وأهلها دون حماة، فوكل الأمر لله تعالى، ويقول عندما نزل النصارى مرج غرناطة:

رويدك فارقب للطائف موضعا وصبرا فإن الصبر خير غنيمة وتب واثقا باللطف من خير راحم

وخل الذى من شره يُتَوقع ويا فوز من قد كان للصبر يرجع فألطافه من لمحة العين أسرع

⁽۱) د / محمد بن شريفة في كتابة البسطى، ص ۱۷۷ .

⁽٢) المقرى: نفح الطيب ٤/٨٤٤.

وإن جاء خطب فانتظر فرجا لــه فسوف تراه في غد عنــك يرفــع

وكن راجعا لله فسي كل حالة فليس لنا إلا إلى الله مرجع (١)

وهكذا يمتزج التهكم والسخرية بالحسرة التى تقطع الأكباد على تخال هؤلاء الحكام الذين فرطوا في الجهاد وقعدوا عن الدفاع عن وطنهم ورعاياهم بعد أن نسوا الله فنسيهم واستخف بهم العدو ونهب أرضهم وأكل خيرهم فأذلهم فما الذى تفعله الرعية؟ ولمن تلجأ في بلائها وتدميرها؟ لا مناص من الصبرحتى يقضى الله أمراكان مفعولا.

وقد تمشت في هذه التجارب عاطفة التقريع والسخط وبرزت المرارة من خلالها عندما لم يعدوا لأعدائهم ما استطاعوا من قوة وتقهقروا أمامهم فدلوا وأذلوا، وفي قول الشاعر: وسيدنا ناظر في الجواز في مقابل سقوط المدن الكبرى أسى وسخرية بلغت المدى كيف ساد علينا وهو جبان رعديد يرد على أخذ الأوطان بالهروب موليا الأدبار وإن إبراهيم بن خلف القريشي لا يملك عند سقوط وطنه إلا البكاء والحسرة فيقول:

ألا مسعد منجيز ذو فطين جزيرة أنيدلس حسرة ويندب أطلالها آسيفا

يبكسى بسدمع معسين هستِن فلا غالسب مسن حقسود السزمن ويرثى من الشعر ما قسد وهسن^(۲)

٤ - الاستنجاد الدينى:

وفيه يركن الشعراء في استنجادهم إلى الرابطة الإسلامية ويبشون روح الدين وعبقه في النص ويشيعون حس الجهاد خلال تجاربهم الشعرية؛ يقول مالك بن المرحل:

استنصر الدين بكم فأقدموا لانت بكم أندلس ناشدة

فالموه يسلموه يسلم المرحم السرحم السرحم

⁽١) المقرى: نفح الطيب.

⁽٢) ابن الخطيب: الإحاطة، ٢/٤/١.

وعندما يستنجد ابن الخطيب أبا عنان المريني ومسلمي المغرب يقول:

فقد كاد نور الله بالكفر أن يُطفا فقد بسط الدين الحنيف لكم كفا فلا حافرا أبقت عليها ولا ظلفا فلا حافرا عنهم وجدنا ولا كهفا ومن مسجد صار الضلال به وقفا من الملأ الأعلى تقربنا زلفى مبن الملأ الأعلى تقربنا زلفى يجير من استعدى ويكفى من استكفى فلا نكث في وعد الإله ولا خلفا فلا مشتر أولى من الله أو أوفى فكيف لضوء الصبح في الأفق أن يخفى (1)

أإخوتنا لا تنسوا الفضل والعطفا وإذ بلغ الماء الزبا فتداركوا وجاشت جيوش الكفر بين خلالها أحاط بنا الأعداء من كل جانب فمن معقل حل العدو عقاله فمن معقل حل العدو عقاله وسيلتنا الإسلام وهو أخوة فهل ناصر مستبصر في يقينه ومنتجز فينا من الله وعده وهل بائع فينا من الله نفسه أفى الله شك بعدما وضح الهدى

إن الشاعر يضمخ النص بروح إسلامية بارزة موظفا آيات القرآن، وبيوت الله تحولت كنائس، وألفاظ القرآن: كالملأ الأعلى، وتقربنا زلفى، ومنتجز وعد الله، وبائع نفسه لله، وأفى الله شك؟ ومن شأن هذا التوفيق في توظيف التعبير المناسب أن يصادف توفيقا أكبر في استجابة القوى المؤثرة كقوة المرينيين هنا فهم حفظة للقرآن ومسلمون:

ويقول ابن الخطيب داعيا الروم إلى الكف عن الغرور فالنصــر علــيهم قريب إذ إن ما أحرزوه ليس إلا استدراجا وإملاء يعقبه الكيد المتين:

فإن ذلك إملاء اللي أمد بما تقدم في بدر وفي أحد

لا يغرر الروم ما نالوا وما فعلوا فللقلوب من الغماء منصرف

⁽١) ابن الخطيب في ديوانه: الصيب والجهام، ص ٦٢٨-١٣٠.

والفتح منتظر إن لم يحن فقد (١)

والعزم باد وصنع الله مرتقب

ويقول الرندى مستغيثًا باسم الإسلام للأندلسيين:

ماذا التقاطع في الإسلام بينكم ألا نفوس أبيات لها همم المانفوس أبيات لها همم يا من لذلة قوم بعد عزهم بالأمس كانوا ملوكا في منازلهم

وأنتم يا عبداد الله إخدوان أما على الخير أنصدار وأعدوان أحدال حدالهم كفر وطغيان واليوم هم في بلاد الكفر عبدان (٢)

والاستنجاد الدينى كان في مقدمة النداءات التى لباها حكام هذا الزمان لأنهم حماة الدين والوطن، وعلى عاتقهم وقعت مهمة الجهاد وحماية حوزة المسلمين ومقاومة أعداء الدين، ولا يجد الشعراء في حثهم واستبطاء نصرتهم تثريبا كما يجد الحكام أنه لا ينبغى أن يشيحوا وجوهم عنهم أو يتبرموا بنداءاتهم الاستنجادية.

وهكذا لعب الشعراء في تجاربهم على أوتار النفس بكل أصواتها لعلهم يجدون همة أو يبعثون عزيمة فاستخدموا أساليب مختلفة وطرقا متعددة؛ لأن المعركة مع النصارى على أرض الأندلس طال أوارها وكانت أوروبا تغذى الحرب وتمد الإسبان بكل ما يحتاجونه من الرجال والعتاد، وكانت البابوية والقساوسة والتشكيلات الحربية للكنائس تشترك في المعارك ضد الأندلسيين، وقد كثر الاستنجاد عقب سقوط الخلافة الأموية وبدأت الاستعانة بالقوى الإسلامية في الشمال الإفريقي أيام الطوائف، والنفس الإنسانية تميل إلى المهادنة وتكره القتال ﴿ كُتِبَ عَلَيْكُمُ ٱلْقِتَالُ وَهُوَكُرُهُ لَكُمُ وَعَسَى آن تَكَرَهُوا شَيْنًا ونصرة الدين حتى لا تضيع البلاد والعباد وتزول الرسالات.

⁽١) السابق، ص ٤١٠ .

⁽٢) المقرى في: أزهار الرياض، ٢/١٤-٠٥.

من هنا جاء الاستنجاد فنا صادقا جمع نداؤه القوى الإسلمية فقهرت العدو وكلفته غاليا من الجثث والهامات على كل شبر كان يتقدم عليه في أرض الأندلس، لكن الصراع الدنيوى بين القوى الإسلامية على حطام الدنيا واعتلاء العروش هو في الحقيقة كان أكبر البلاء الموصل للسقوط. ونجد أن هذه الاستنجادات قد طالت في العصور الأندلسية الأخيرة مثل سينية ابن الأبار القضاعي ومطلعها:

أدرك بخيلك خيل الله أندلسا إن السبيل إلى منجاتها درسا(')

فقد بلغت أكثر من ستين بيتا، وأكثر منها القصيدة التي مطلعها:

واجعل طواغیت الصلیب فداءها من عاطفاتك ما یقی حوباءها

نادتك أندلس فلب نداءها صرخت بدعوتك العلية فاحبها

فقد قاربت التسعين بيتا.

وفي العصر الأخير نجد استنجاد العقيلى بالوطاسى في إفريقيا بمدينة فاس أيام أبى عبد الله المخلوع وفيها يبدأ العقيلى بقوله:

مولى الملوك ملوك العرب والعجم رعيا لما مثله يرعبى من النمم بك استجرنا ونعم الجار أنت لمن جار الزمان عليه جور منتقم حتى غدا ملكه بالرغم مستلبا وأفظع الخطب ما يأتى على الرغم (٣)

وقد بلغت مائة وخمسة وعشرين بيتا، ويبدو أن الشعراء أحسوا فتور الهمم وطول الزمان وكثرة الاستنجادات فأطالوا وزادوا حتى تنجح سفاراتهم وتجدى أشعارهم في زمن قلت فيه الانتصارات وكثرت الفتن وتوالى سقوط

⁽١) ابن الأبار: الديوان، ص ٣٩٥-٤٠٠.

⁽٢) السابق، ص ٣٣-٠٤.

⁽٣) المقرى في كتابه: نفح الطيب ١٩/٤م.

المدن في يد النصارى بعد أن تجمعوا وتفرقنا وتقدموا وتأخرنا على حين كان الأمر على عكس هذا في عصور الطوائف وما قبلها.

٥- الإشادة بالجهاد والنصر:

كانت الإشادة بالنصر ومقاومة الصليب تكثر حين تكون اليد العليا للمسلمين وتقل أشعارهم في هذا الفن بذهاب ريحهم بالضعف والفرقة، وكان الشعراء لسان الفرحة التي تستشعرها الأمة، فهم يمجدون القواد المنتصرين ويطرون جندهم المجاهدين ويسخرون من المنهزمين مقارنين فيهم بين حالتين؛ الأولى: عند قدومهم مغرورين متكبرين، والثانية: عندما يتجرعون الهزيمة ويفرون مذعورين كالجرذان يذكرونهم بالمشركين أيام الإسلام الأولى في شكل تداعيات تسترجع انتصارات المسلمين الأوائل أيام بدر والأحراب وفتح مكة وحنين ليتمكن الشعراء من تأصيل الجهاد في نفوس المقاتلين وتذكيرهم بقداسة المعارك مع أعداء الإسلام. يقول صاعد مهنئا ومشيدا بالمنصور عندما هزم الصليب في معركة جربيرة سنة ٣٩.هد:

ووقفت في ثانى حنين وقفة من فاته بيدر وأدرك عمره

ثم يقول:

غطى عليه المشركون فلم يكن حتى تحصن بالملائكة التي

في القوم إلا صخرة في فدفد

حفته بین معفر ومرود(۱)

فرأيت صنع الله يأخذ باليد

جربير فهو من الرعيل الأسعد

لقد جاء النصر بعد صعوبات وصعوبات ثم أشرق للمسلمين، فذكرنا حنينا عندما تحولت الدفة في النهاية للمسلمين.

⁽١) ابن الخطيب في كتابه: أعمال الأعلام، ص ٧٣ .

وفي قوله: "غطى عليه المشركون" ملمحان: الأول: أن المعركة مقدسة حق فيها الجهاد فهم يجاهدون المشركين — كما جاهدهم الرسول والمروض وصحابته، فما أشبه الليلة بالبارحة، إنهم جند الله أعانهم على أعدائه. أما الثانى: فهو صبر المسلمين وجلادهم أمام أعدائهم الذين كانت لهم صولة في بداية المعركة وظهروا على الأندلسيين ثم تحولت الأمور تحول غزوة حنين فدارت الدائرة على الأعداء. ويقول عباس بن فرناس في انتصارات الأمير محمد المروانى:

فما كان إلا أن رماهم ببعضها كان مساعير الموالى عليهم بنفسى تنانين الوغى حين جمعت

فولوا على أعقاب مهزولة كشف شواهين جادت للغرانيق بالنسف إلى الجبل المشدون صفا على صف(1)

لقد صور الشاعر هجمة الأمير على العدو بكواسر أحاطت فجأة بفرائسها فمزقتها شر ممزق، فجند الأمير لا يهزمون، فهم كأفعوانات ضخمة أخدتهم بشدة جعلتهم يلوذون بالفرار؛ أما غزو المنصور لمملكة ليون فيقول فيه ابدن دراج القسطلى.

وتركت أرض ليون وهى كأنها مرفوعة لك في العلا أعلامها شيع هواها حد سيفك عنوة

لم تغن بالأمس القريب ديارها لما غدت بك عافيا آثارها أضحت وعقبى الانتقام قصارها

لقد تركها الأندلسيون يبابا خرابا ترف أعلام الإسلام فوقها (٢) وتفرش جثث الأعداء ساحاتها، وابن دراج يقدم أسباب الاستسلام واليأس ليصل إلى نتيجة المعركة على الأعداء، فلم يصرح بها بل صرح بلوازمها وهو الإعداد للانتقام، وهو تعبير مجازى طريف يجسم الهزيمة النكراء والاستسلام للأندلسيين والإقرار لهم بالنصر والانصراف للتفكير في الثار لا غير.

وحين ينتصر الأمير عبد الله على ابن حفصون يشير ابن عبد ربه إلى

⁽١) ابن عذارى في: البيان المغرب، ١/٢.

⁽٢) ابن دراج في: الديوان، ص ٤٠٩.

نجاح الأمير في القضاء على الثورات فيقول:

هو الفتح منظوما على أثر الفتح وما فيهما عهد ولا فيها صلح سوى أن صفحا جاء من بعد قدرة وأحسن مقرون إلى قدرة صفح يصور الشاعر مكانة الأمير فهو يملك النصر ويتفضل على الثائرين بالعفو ولكن عن مقدرة ويواصل الفتوحات مجاهدا.

ويبشر المعتمد بن عباد يوسف بن تاشفين بالانتصارات يوم الزلاقة، وقد كان ما بشر به، فهو يقول:

في طيه الفتح القريب غـــزو عليــك مبـارك لله سيفك إنسم سخط على دين الصليب لا بد من يوم يكو ناله أخ يوم القليب (۱)

إن روح الإسلام تنفث في هذه الأبيات، فهو "فتح قريب" والجهاد لله لا لدنيا "لله سيفك" مما يقلق الصليبيين الذن يخشون هذا النوع، إنها بدر أخرى واختيار القليب يوحى بمصير الأعداء الأسود في الدنيا والآخرة حين يقذفون قتلى كما قذف المشركون في قليب بدر.

وعقب المعركة يقول المعتمد ليوسف:

رأيناا الجزيارة للكفار دارا ولو لاك يا يوسف المتقى وكالليك ذاك الغبار المثارا رأينا السيوف ضمحى كمالنجوم تزيد اجتراء إذا ما الرما ستلقى فعالك يسوم الحسا بحسن مقامك ذاك النهارا(٢) وللشهداء ثناء عليك

ح عند التناجز زدن اشتجارا ب تنثر بالمسك منك انتشارا

إن معركة الزلاقة مقدسة، ولمن شهدها أجر المجاهدين والشهداء لأنها

⁽١) المعتمد في: الديوان، ص ٥٣ ، مصور عن نسخة دار الكتب سنة ١٩٩٧ .

⁽۲) السابق، ص ۹۷ – ۹۸ .

أزاحت الصليبيين الطامعين في تكفيرها، إن أجرها يوم الحساب لعظيم، وعندما يصور جرأة يوسف يراها تشتعل باشتعال المعركة فيذكرنا بوصف بشار للقتال حين قال:

كأن مثار النقع فوق رؤوسنا بعثنا لهم موت الفجاءة إننا

وأسيافنا ليل تهاوى كواكبه بنو الموت خفاق علينا سباسبه

وعندما يهزم النصارى بقيادة رذمير يصف ابن خفاجة هزيمتهم فيقول:

تركت حريم المشركين مباحا مملوء أفنية السديار نباحا قدرا على نهج العدو متاحا^(۱) فحمت حريم المسلمين مصارع مسود ساحات المنازل وحشة تأتى صقور منهم منقضة

يصور ابن خفاجة أثر المعركة على الجبهتين؛ فقد حمت حريم المسلمين و أباحت حريم المشركين وخلت من الرجال ساحاتهم وضجت بالعويل بيوتهم؛ لأن المسلمين صدقوا في الجهاد وكانوا صقورا جارحة تخطف مهج الأعداء.

وعندما تحررت بَلَنسِية منتصف القرن الخامس الهجرى يصف ابن خفاجة ما حدث للعدو قائلا:

فغادر الطعن أجفان الجراح به وأشرق الدم في خد الثرى خجلا وأقشع الكفر قسراً عن بلنسية وطهر السيف منها بلدة جنبا كأننى بعلوج الروم سادرة

رمدى وصير أطراف القنا فتلا وأظلم النقع في جفن الوغى كحلا فانجاب عنها حجاب كان منسدلا لم يجزها غير ماء السيل مغتسلا وقد تضعضع ركن الكفر فانسدلا

⁽١) ابن خفاجة: "الديوان"، ص ٦٨ ، طبعة لبنان، دار صادر سنة ١٩٦١ .

⁽٢) السابق، ص ٢١٩-٢٢٠ .

يصف ابن خفاجة الملحمة القتالية التي شبت لتطهير بلنسية، وكان وقودها جثث الصليبيين، وعدد مظاهر القتال الضارى من أسلحة بثت الذعر وخلفت الدماء والأشلاء والهامات حتى فر الأعداء من أرض الإسلام وغسلت من نجس الكفار بالسيوف والرماح.

وفي معركة تدمير بين الإسلام والصليب أيام الموحدين ينهزم العدو النصراني الذي احتمى به ابن مردنيش ويولى الأدبار، فيقول بعض الشعراء:

أباحث بعد منعتها حماها فدك على ترائبها رباها غداة أدارت الهيجا رحاها لقد فغرت شعوب عليه فاها على شوهاء ما ونيت شواها لخطاها ولم يحمد خطاها(١) لقد شنت بأرض الشرق حتى أتسيح لها بتدمير دمارا ذرتهم فيه ريح النصر طحنا فإن ينج اللعين لغير منجى وولى يقطع البطحاء شدا ولو كانت وميض البرق عدوا

ترخر عاطفة هذا الشاعر بالحرارة والحماسة فتتفتح نفس المتلقى لها وتعانقها وتميل معها حيثما مالت، إن الشاعر شفى نفوسنا بتصويره البارع ما حدث العدو من كسر أنفه وتحطيم غروره وبحثه عن منفذ يهرب منه فلا يجده ولا يكاد يصدق رغم سرعة البرق الذى جرت بها جياده أنه نجا بنفسه وخرج من فم المنايا التى ابتعلت كبرياءهم، والشاعر جديد التصوير والتعبير تتطاير فرحة النصر في أبياته، وقد وظف الحلى البديعية العفوية توظيفا ناجحا كالطباق بين أباح ومنع والتجنيس بين تدمير ودمار وريح النصر ورحاها وينج ومنجى وشوهاء وشواها وخطاها وخطاها، وقد فعل التجنيس فعله وأعان على إشعال العاطفة بالتأثير والإطراب والشماتة بأعداء الإسلام، أما البيت الأخير فإنه بذكرنا بقول المتبى عن المهزوم الذى لا يصدق أنه نجا من المعركة.

⁽١) ابن صاحب الصلاة في: (المن بالإمامة)، ٢٨٣/٢ .

ولكنه ولسى وللطعن سورة إذا ذكرتها نفسه لمس الجنبا

وقد كان دور الخيال بارعا في تأجيج الفرحة الغامرة بنصر الله في قوله: فدك على ترائبها رباها، الموحية بعنف الضربات وقوله: فإن ينج اللعين لغير منجى، توحى بحيرة المهزوم وحركاته المضحكة غير الإرادية، أما قوله: لخطاها، ولم يحمد خطاها، فتكشف ذعر العدو وما استولى عليه من رعب حتى إنه لا يشعر بالسرعة الرهيبة للخيل فيرى عدم جدواها في النجاة من موت سد عليه المسالك.

أما العبدرى فيشيد بالسلطان أبى يعقوب ودفاعه عن الإسلام قائلا:

طغى الكفر حتى صده بجيوشه إلى الملك السامى صعودا على الورى إلى يوسف سيف الإله المذى أتى

كما صد ذو القرنين ياجوج بالردم وليثهم في الحرب والغيث في السلم لحسم العدا إن الحسام من الحسم (١)

أبرز العبدرى أن أبا يعقوب حوى صفات الحاكم المسلم التقى القوى الكريم الشفيق على الرعية.

وفي معركة الأرك يقول أبو العباس الجراوى:

ألوف غدت مأهولة بهم الفلا ودارت رحا الهيجا عليهم فأصبحوا يطير بأشلاء لهم كل قشعم

وأمست خلاء دورهم منهم قفرا هشيما طحينا في مهب الصبا يذرى فما شئت من نسر غدا بطنه قبرا

ومنها:

لقد أورد الإذفونش شيعته السردى حكى فعل إبليس بأصحابه الأولى

وساقهم جهلا إلى البطشة الكبرى تبرأ منهم حين أوردهم بدرا

⁽۱) د/ محمد بن شقرون في كتابه: مظاهر الثقافة المغربية، ص ١٦٤، طبعة المغرب، سنة ١٩٨٢.

أطارته شدات تولى أمامها شريدا وأنسته التعاظم والكبرا(١)

يرسم الجراوى موقفين للنصارى، لوحة الهزيمة التى راح فيها مئات الألوف من النصارى ولوحة الغطرسة والخيلاء وهو يهدد المسلمين قبل المعركة، ليرسم مفارقة تصويرية حادة تتيح للفرحة بالنصر والشماتة بأعداء الدين مساحة من السعادة والأفراح بعيدة المدى بانتصار الأرك في رمضان، ويصور هروبه المخزى تاركا جئته وهاماته للنسور والعقبان دون خجل أو حياء كما صنع إبليس اللعين مع قريش في بدر ودلاهم بغرور قائلا: لا غالب لكم اليوم من الناس وإنى جار لكم فلما تلاقت الفئتان نكص على عقيبه وفر هاربا عندما رأى الملائكة وهو يقول: إنى أرى ما لا ترون. إن الفونسو فعل كل ما استطاع، لكن هجمات المسلمين لا علاج لها وقد هبت رياح النصر فولى شريدا ذليلا يجرع آلامه حتى مات بعد أيام، وفي هذا اليوم الرائع ألقى على ابن حزمون بين يدى عبد المؤمن قصيدته الجميلة:

حيتك معطرة السنفس فيذر الكفار وماتمهم جاؤوك تضيق الأرض بهم خرجوا بطرا ورئاء الناس فأنساخ المسوت كلاكله

أذوى الصلبان وراءكم

نهضت فمضت فقضت أمدا

ملل التوحيد أعنتها

نفحات النصر بأندلس إن الإسلام لفى عرس عرس عدد الم يحص ولم يقس سلام ليختلسوا مع مختلس بظباك على بشر رجس

خيل الملك الخبر الندس وأغيار بها روح القيدس أنسى عنب البدنيا فنسى (٢)

⁽١) ابن عذارى في: البيان المغرب، ١٩٧/٣.

⁽٢) المراكشي: في المعجب، ص ٣٧١.

يصور الشاعر أفراح واحتفال المسلمين بالفتح العظيم في الأرك وأحزان الصليب ومأتمه رغم كثرة جندهم وبغيهم وتكبرهم، وصدق الشاعر حين كنى عن كثرة القتلى بأن الموت أناخ عليهم بكلاكله. لقد جاءهم الموت من كل مكان على يد مجاهدين موحدين قادتهم الملائكة فقهروا الأعداء قهرا لا ينور يفوح عبقه وينسى ما كان قبله، وقد صنعت موسيقى الهزج الأخاذة إطرابا أضاف سعادة وفرحا بجانب أفراح النصر وتمشى التيار الديني رائعا في الأساليب المتقنة من أمثال: بطرا ورئاء الناس، وملأ التوحيد، وقادهم جبريل، أغار بهم روح القدس، وهي استدعاءات تراثية تضخ في العروق والقلوب قدسية اللقاء وحلاوة الانتصار يستشعرها المتلقى كما أراد الشاعر.

ويأتى ابن الأبار القضاعى في طليعة الشادين بالنصر كما جاء طليعة المستنجدين لنصرة الأندلس، وهو يمزج في شدوه العروبة بالإسلام ويصدق في عبارته وتجاربه المغلفة بالإباء يقول في حصار بلنسية.

أعباد المسيح دنا رداكم للمنايا ما استعجلتم حمر المنايا رحى الهيجاء دائرة عليكم هو النزمن الذي كنتم وعدتم وما لا يستطاع له دفاع

وأخرس نأمة الجرس النداء وأنتم عن تقحمها بطاء بما ينهد خيفته حراء تجلى الحق فارتفع المراء فليس وراءه إلا الفناء (۱)

لقد صور الشاعر نصر الإسلام في عدة ملامح توقيعية مؤدية تتمثل في إخراس الأذان للأجراس وجبنهم المغطى بالغطرسة "وأنتم عن تقحمها بطاء" وجسارة المجاهدين بادية في غاراتهم التي يتهاوى أمامها الجبل الضخم حراء وظهور النصر الصادق في معركة عجز الصليب عن دفعها، وهذا الصدق الممزوج بالحماسة والتحفز يملأ التجربة حرارة ونفاذا ويذكرنا بقصيدة حسان ابن ثابت وهو يهدد المشركين قائلا:

⁽١) ابن الأبار: الديوان، ص ٢٦.

عدمنا خيلنا إن لم تروها يبارين الأسنة مصعدات عدات تظلل جيادنا متمطرات

تثير النقع موعدها كداء على أكتافها الأسل الظماء تلطمهن بالخمر النساء

ويصور ابن الأبار بحرية الحفصيين وسفنهم وهي تدمر أساطيل الصليبيين قائلا:

بوارا وأسمى السعي ما انتظم البرا ومن منشآت جابت الأبحر الخضرا لتصويبها مستيقنين بها القهرا فما وجدوا نصرا ولا عدموا هصرا (۱)

سوابحه عم الأعادى عَدوها فمن مقربات جاست السفعة الغبرا سمت الأساطيل النصارى فقهقروا ورامت ليوث الروم فتخا كواسرا

يصور الشاعر الدمار الذى ألحقه الأسطول الحفصى بالبر والبحر فقد فرش الماء والأرض بالأشلاء والدماء وضرب بعنف تلك القوى النصرانية التى تحطمت روحها المعنوية فذاقوا هزيمة مريرة؛ ثم يصرو ابن الأبار بطولة زيان بن مدافع الذى يعرف الأعداء ضرباته الموجعة فيتخاذلون أمامه يقول ابن الأبار:

وتغرو العدا في عقرها متتابعا فتلفى ديار المشركين ولم تلزل وما هم ولا البلدان إلا ودائع تقدمك الرعب الذى ما لهم به فضاق عليهم أفقهم وهمو واسع ولاذوا بأعلى الراسيات توقعا

وحسبك غزو في العدا متتابع أواهل قد أصبحن وهمى بلاقع وعما قريب تسترد الودائع قرار ولا في العيش منه مطامع وأكثب منهم حينهم وهمو شاسع لما سوف يغشاهم وما حم واقع (٢)

⁽۱) السابق، ص ۲۰۷.

⁽٢) السابق، ص ٢٥٩-٢٦٠ .

إن الأعداء يعلمون من هو زيان وعنف ضرباته وأفاعيله بهم فيتركون البلاد ويفرون فزعا من قدومه.

والشاعر يوظف التراث الدينى في انتصار زيان بالرعب قبل اشتعال المعارك، وله في الواقع طول باع في هذا المجال يضعه في الطليعة من شعراء الأندلس إضافة إلى صدقه وروحه الدينية والوطنية وقوة لغته التي يتكئ فيها على الجزالة وجمال الأداء.

ويأتى ابن الخطيب وزير مملكة غرناطة التى بقيت رغم ضعفها قرابة ثلاثة قرون، وكانت دولة بنى مرين تمدها وتساندها عند الأزمات وابن الخطيب كان يستنجد لمملكة بنى الأحمر ويصف نصر جيوشها وجيوش بنسى مرين، فحينما ينتصر السلطان يوسف ابن الأحمر في معركة شوذر يقول ابن الخطيب:

هو النصر باد للعيبون صباحه حديث تهاداه الركائب في السرى و أصبح دين الله قد عز جاره

فما عذر صدر ليس يبدو انشراحه وتجلى على راح المسرة راجه بموقعها والكفر هيض جناحه

ثم يقول:

وصبحت جمع الكفر في مستقره فبين صسريع بالفلاة مجدل ومن بين مكلوم بحد سيوفها

فخابت مساعیه وساء صباحه طریح وعان لا یرجی سراحه تسیل علی الأعقاب منه جراحه (۱)

تناول الشاعر في تجربته لوحة النصر المؤزر، فبدأ ببشرى النصر الواضح الذى أسعد القلوب وحمى الإسلام ودياره، ثم عرض لمظاهر النصر وفصل عوامله: في مفاجأة الأعداء ثم صبره وتوكله على ربه مما جعله ينال

⁽۱) ابن الخطيب في ديوانه: (الصيب والجهام)، تحقيق محمد الشريف، ص ٣٦٣، ط الجزائر، سنة ١٩٧٣.

من أعدائه ويتركهم بين قتيل أو أسير أو جريح، وذلك حين يقول: فما ضل من كان الإله دليله وما ذل من حسن اليقين سلحه وفي معركة ثابتة بين الروم والنصريين يقول ابن الخطيب:

من الله تغنى عن نصير وعند جند فأقبلن أسرابا كمثل القطا تردى بوارق تدعى بالمطهمة الجرد أسود من الأنصار تفتك بالأسد وحقق معنى الفضل في ذلك الحد قضاياه في عكس لديك وفي طرد رمى بيد الإذعان للسلم رهبة وخاطب يستدعى رضاك ويستجدى (١)

ولو لم تقد جيشا كفتك مهابة ولكن جلبت الجرد قبا بطونها وما راع ملك الروم إلا طلوعها وغابا من الخطى تحت ظلاله فلما استفز الذعر منها فواده وما برحت والله ناصر دينه

إن الشاعر يجعل النصريين منصورين بالرعب فما بالنا لو استعدوا بجيوش وعتاد وجند، وقد مرت بنا فكرة النصر بالرعب عند شعراء مر ذكرهم.

وعندما فتح يوسف النصرى حصن إسبتة أشاد ابن الخطيب بالفتح قائلا:

لك والملائكة الكرام قبيل فوق الوهاد إذا زحفن سيول والسريح إلا أنهسن خيسول والرعد إلا أنهن طبول

ورجعت والنصر العزيز مصاحب في عسكر لجب كان جموعه كالبحر إلا أنهان كتائسب والبرق إلا أنهن أسنة

وبعد أن يصور الجيش وعدته واستعداده يصور المعركة فيقول:

كادت لها شم الهضاب ترول تذر الأبى الصمعب وهمو ذليل ورميتها بعزيمة نصرية أصميت ثغرتها بسهم عزيمة

⁽١) السابق، ص ٤٣٣.

دارت باعلى منذريها قهدوة للحتف مترعة الكؤوس شمول

وإذا امرؤ جعل الصليب نصيره دون الإلــه فإنــه مخــذول (١)

وابن الخطيب بعد أن صور ضخامة الجيش وقدراته عاد ليرسم صورة للمعركة، فقد صدق الجيش ما عاهد الله عليه فصب نيرانه على الصليبين، فانتشر الموت في كل مكان ودبت الهزيمة في صفوفهم، وكيف ينصر الله من يكفر به ويعبد غيره. ونرى أن روح الشاعر هنا ليست لها حرارة السابقين عليه وبصمات التراث بينة الاقتباس عنده، ويقول مالك بن المرحل لسلطان بنى مرين:

من سنة الله أن يحيى خليفته وأن يقيم بك الإسلام من أود لله منك مليك لا نظير له

على يديك وأن يكفى به النقما وأن يديم بك الإحسان والنعما لولاك كان وجود الدين قد عدما^(۲)

إن الشاعر يرى ملك بنى مرين حمى حوزة الإسلام ودفع عن المسلمين البلاء ولولاه لزال الإسلام وانتهى.

وفي هذه القصائد التى مرت بنا تظهر ملامح وسمات عامة ميزت أهازيج النَّصر وجسارة المجاهدين في قتال الأعداء.

سماتهم الفنية:

برزت في قصائد هذا الاتجاه سمات عامة يمكن إيجازها فيما يأتى:

تدفق التيار الديني:

فقد نقل الشعراء جهاد المسلمين بالأندلس يمتزج بالمشاعر الدينية من القرآن الكريم تارة ومن الأحاديث الشريفة أو من التاريخ الإسلمى في الغزوات تارة ثانية، وخصوصا عندما رأوا الصليبيين يوظفون طقوسهم في حشد الأوروبيين من كل الدول، وبما أن المسلمين أخوة في الدين والجهاد فريضة عليهم فلم لا يذكرون أمتهم بأن ينفروا للجهاد خفافا وتقالا، ويمكن

⁽١) السابق، ص ٢٦٥-٧٦٥ .

⁽٢) د. محمد بن شقرون في كتابه : مظاهر الثقافة المغربية، ص ١٦٣ .

أن تكون تجاربهم سالت بهذه التداعيات التي فجرتها مواقف الكفار فأعادت هذه المواقف بطريقة تلقائية ذكريات المعارك الإسلامية مع كفار الأمس، والكفر كله ملة واحدة. يقول ابن سهل مغريا المجاهدين بلذائذ الجنة:

> وردا فمضمون نجاح المصدر نادى الجهاد بكم لنصر مضمر خلوا الديار لدار خلد واركبوا وتسوغوا كدر المناهل في السرى وتجشموا البحر الأجاج فإنه

هي عزة السدنيا وفوز المحشر يبدو لكم بين العتاق الضمر غمر العجاج إلى النعيم الأخضر ترووا بماء الحوض غير مكدر سبب به تـردون نهـر الكـوثر(۱)

ويقول ابن الأبار عن المجاهدين وعقيدتهم القتالية:

هم القوم راحوا للشهادة فاغتدوا مضوا في سبيل الله قدما كأنما يرون جـوار الله أكبـر مغـنم

وما لهم في فوزهم من مقاوم يطيرون من إقدامهم بقوادم كذاك جوار الله أسنى المغانم (٢)

ونجد لهذا التيار نماذج كثيرة وقد مر منها ما مر.

وهذا أبو العباس الجراوى يخاطب أمير الموحدين:

بالمشرفية والقنا الخطار وغدت بك الغراء دار قرار (٣)

أعليت دين الواحد القهار ورأى بك الإسلام قرة عينه

تمجيد البطولة والأبطال:

وقد أفاض الشعراء في الإشادة بالقواد المنتصرين وغالوا في تقدير شجاعتهم، يقول ابن الأبار في أبى زكريا الحفصى وقد جنح إلى المغالاة:

⁽۱) ابن سهل في ديوانه، ص ۱۶۱-۱۶۱

⁽٢) أبن الأبار: الديوان، ص ٢٧٦.

⁽٣) شفيق الرقب في كتابه: "شعر الجهاد"، ص ٥٥.

خضعت جبابرة الملوك لعره أبقى أبو حفص إمارته له سل دعوة المهدى عن آثاره فغزا عداها واسترق رقابها

ويقول ابن خفاجة:

بطل جرى الفلك المحيط بسرجه يمتد حبل الأسمر الخطــى فــى بيمينه يوم الوغى وشماله فالشمس خمر والجياد عرائس

واستل صارمه يد المقدار يده وباع الأبيض البتار ما شاء من نار ومن إعصار والجو كأس والسيوف مدارى (٢)

ونضت بكف صلغارها خيلاءها

فسما إليها حاملا أعباءها

تتبيك أن ظباه قمن إزاءها

وحمى حماها واسترد بهاءها (۱)

الشماته بأعداء الإسلام:

يقول ابن خفاجة في أمير إشبيلية المرابطي وذلك سنة ١٥هـ:

وقعهة للعرب فيي العجم ظهر عز الروم والصنم بين فيل السروم والسرمم أرضها من عالم علم

في ضمان المشرفي به فتكهة فسى السروم قاصسمة يجمع الضرب التؤام بها حـــق حمــص أن تســربه

ويقول ابن الأبار في هزيمة النصارى ومن حالفهم وهو ابن مردنيش: فقد شفى التوحيد مما به غصا فإن شقى التثليث منها لغصة ليخذ له فاستنصر الشرك واستقصى (٤) وإن عدو الدين من ظاهر العدا

⁽١) ابن الأبار: الديوان، ص ٣٨.

⁽٢) ابن خفاجة: الديوان، ص ١٣٢

⁽٣) السابق، ص ٢٥١ .

⁽٤) ابن الأبار: الديوان، ص ٣٣٩.

ويقول ابن حزمون لعبد المؤمن يوم الأرك شامتا بألفونسو وما تركه خلفه من جميلات الصليب أسيرات للمسلمين:

سسهرا لموتسور وأرقسه
وبكساء عقائسل هاتفسة
بسرزت وكسأن ذوائبها
ترنو كظباء الرمل على

تسذكار المنصل والمسرس كسالورق يسندن مسع الغلس أذنساب روامدة شسمس وجسل لضراغمة شسرس (۱)

ويقول الجراوى:

هیهات أن یحصیی وأن یتحصیلا ما هم أن یافض حتی جدلا^(۲) عدد المصرع منهم عدد الحصى كسم أجدل مسنهم أدل ببأسه

ومن حق المسلم المنتصر أن يزهو بنصره ويحمد الله على معونته، فقد تبختر أبو دجانة راقصا عندما أعطاه الرسول و سيفه بحقه وهو أن يضرب به في عدو الله حتى ينحنى السيف، فأخذه أبو دجانة على هذا الشرط وسار يتراقص وسط الصفوف يوم أحد:

الاستصراخ بالعروبة والقبلية:

وقد كثرت إثارة عاطفة العروبة والقبلية وبخاصة في شعر ابن الأبار فهو يقول لأبي زكريا:

قريع بنى فهر يقارع دونها أعاديها والباسل الندمر ناكل

⁽١) المراكش في: المعجب، ص ٢٧١.

⁽٢) الأستاذ شفيق الرقب في: "شعر الجهاد"، ص ١٣٤.

⁽٣) ابن هشام: في السيرة النبوية ، جـ٣ ، ص ١٢، ط: دار التراث .

لــؤى قــريش عاقــد للوائهـا ويحيــى لــه دون الأئمــة حامــل

لقد منح الله القبول بنيله

لذلك ما التفت عليه القبائل (١)

غير أنها لا تأتى وحدها بل تصحبها عاطفة الجهاد والبلاء في سبيل الإسلام. ويقول الجراوى:

بنى عامر أنتم صميم فصموا ولا تتوانوا في حظوظ نفوسكم

إلى الموت تصميم الليوث الخوادر فإنكم أهل النهي والبصائر (٢)

ويقول ابن طفيل بناء على توجيه من الخليفة الموحدى يوسف في استنفار العرب للجهاد:

ألا فابعثوها همة عربية أفرسان قيس من هلال بن عامر لكم قبة للمجد شدوا عمادها

تحف بأطراف القنا والقواضب وما جمعت من طاعن ومضارب بطاعة أمر الله من كل جانب (٣)

وكانت الغاية من استصراخ القبلية إثارة الرغبة في الجهاد وتسخين المعركة حتى يشتد القتال وتتماسك الصفوف أكثر.

ومن هذه السمات انتصار المسلمين بالرعب وقد مر هذا في نصوص سبقت، وقد برزت مجموعة من الصور البيانية الجديدة كما مر، ومنها قول الشاعر مخاطبا الصليبيين:

لــم اســتعجلتم حمــر المنايــا وأنـــتم عــن تقحمهــا بطــاء إن المفارقة التصويرية حادة السخرية والتوبيخ، إذ إن الذي يتعجل القتال

⁽١) ابن الأبار: الديوان، ص ٢٣٨.

⁽٢) شفيق الرقب: شعر الجهاد، ص ٧١.

⁽٣) السابق، ص ٦٩.

هو الشجاع الذى لا يلوى على شيء؛ لكن الشاعر صدمنا في أن المتعجلين جبناء منعهم خوفهم من خوض المعركة، والذى شكل هذا البعد الفني قيول الشاعر: "وأنتم عن تقحمها بطاء" وهي كناية عالية الأداء صياغها الشياعر لتكتمل المفارقة الحادة على طريقة الكناية عن صفة، وهي تردنا إلى الصورة البيانية في القرآن الكريم وهي كناية عن صفة الجبن أيضيا ﴿ أَثَاقَلْتُم إِلَى البيانية في القرآن الكريم وهي كناية عن صفة الجبن أيضيا ﴿ أَثَاقَلْتُم إِلَى البيانية في عند الدعوة إلى الجهاد، وبها قيم فنية عالية تتمثل في حركة الجبان الرعديد المتردد لا يقوى على القيام كأن أرجله لا تنهض بحمله لشدة فزعه أو كأن أردافه ثقلت فأقعدته؛ لأنه من القواعد اللاتي لا يبرحن البيوت. وهكذا تترامي الظلال الدلالية وتمتد لترسم تلاشي الرجولة وموت الجسارة والجرأة والتخلي عن مقتضيات النخوة والنجدة.

وقد برز اتخاذ الحلى البديعية وهى متقنة إلى حد بعيد، وممن استكثر منها ابن الأبار القضاعى حتى إننا نجد قصيدة له كاملة ينتهى كل بيت فيها بتجنيس جيد، وأن أثقلت التجربة بهذه الكثافة الموسيقية التى غصت بها، ومن هذه القصيدة التى بلغت خمسة وخمسين بيتا:

يقول ابن الأبار يصف البحرية الحفصية المجاهدة.

ما أولى القرآن إن صدقوا بسالجوارى المنشات لهم صدرت عن معشر نصرت فهم من عزة وهدى فهم من عزة وهدى مد ظلل الأمن كثرهم فسي سبيل الله مسبحها

عـزمهم مـن جيـل إنجيـل جـر تبتيــر وتبتيــل إثـر تقتيــر وتقتيــل غــب تــذليل وتضــليل غــب تــذليل وتضــليل بعــد تقلــيص وتقليــل تحــت توكيــد وتوكيــل (۱)

⁽١) ابن الأبار: الديوان، ص ٢٣٤.

التأثر بالسابقين:

إن كثيرا من المعانى قريبة الشبه بمثيلات لها في تراثنا العربى لدى النابغة أو لدى بشار كما مر، ونجد عند ابن الخطيب من لمحات ابن هانئ وهو يصف أسطول المعز لدين الله طرفا من هذا، كما نجد لدى ابن الأبار تصاريف أسلوبية كتلك التى نجدها عند المتنبى ولولا ضيق مجال هذه العجالة لتوقفنا طويلا عند هذا التأثر، ووازنا بين المعنى في مراحله المتعددة، وبينا المزية لصاحبها ولعل الوقت يسمح بهذا إن شاء الله.

٢ - شعر المعتمد بن عباد:

تتبدل بالناس أيامهم من اليسر إلي العسر، ومن الملك والمجد إلى زوال هذا الملك والمجد، والدهر يومان، يوم لك ويوم عليك، والناس مختلفون في هذا التبدل وكيفية التعامل مع الوضع الجديد.

إنهم مختلفون في مشاعرهم، وطرائق التعبير عنها ومختلفون في مواقفهم منها وذلك تبعاً لمساحة ثقافتهم، وعمق إيمانهم، كما يختلفون في طبيعة بنائهم النفسي، ومدى صلابة إرادتهم ويشكل مدى توقعهم لحدوث هذا التبدل جانباً عظيماً من تباينهم في استقباله.

فإن سبقت هذا التبدل مقدمات يمكن أن تؤدي إليه، نتيجة مجموعة من العوامل تفعل فعلها فإن التبدل لا يأتي مفاجئاً، أما إن جاء دون توقع فإن وقعه يكون أليماً ووطأته ثقيلة، وفي هذه الحالة إما أن يختلط علي المرء أمره وتتبدد نفسه وتطحنه الأحداث، وإما أن يعوذ بربه ويركن إلي مجده وصلابة بنائه فلا يتعذر عليه التصبر والتسليم لما قدره الله، وهذا ما حدث للمعتمد بن عبد أسطورة البسالة والنبل أو "الملك الجواد العالم المعتمد على الله محمد بن الملك المعتضد (۱)،" تولي مملكة بني عباد إثر وفاة أبيه "سنة إحدى وستين وأربعمائة،

⁽١) ابن سعيد في كتابه: "رايات المبرزين": تحقيق/ الدكتور النعمان عبد المتعال، ص ٣٧، طبعة القاهرة، ١٩٧٣م .

وولي بعده ابنه أبو القاسم محمد وتلقب بالمعتمد وقوي أمره، واستولى على دار الخلافة بقرطبة وانتزعها من يد ابن جهور (1)" وفي الملمات الكبرى اعتبر ملوك الطوائف أن "مفزعهم في ذلك إلى المعتمد بن عباد لأنه أشجع القوم (1)"، وأصبح المعتمد بذلك "شهير الذكر بالمشرق والمغرب (1)"، يقول ابن الأثير: "وكان المعتمد بن عباد أعظم ملوك الأندلس ومتملك أكثر بلادها (1)". وقد أهلته صفاته لمكانته لأنه "ملك قمع العدا وجمع البأس والندى، وطلع على الدنيا بدر هدى (1)"، وذاعت أبهة ملكه حتى قال شاعره ابن اللبانة: "إن الدولة العبادية بالأندلس أشبه بالدولة العباسية ببغداد سعة مكارم وجمع فضائل (1)".

ولقد أحرز المعتمد شهرة واسعة بعد انتزاعــه قرطبــة وأحــرز عــدة انتصارات مدوية علي الممالك المجاورة مسلمين وغير مسلمين. وهنا أحست أوربا خطره؛ فتجمعت في قوة واحدة لتحطيم قواه، وهكذا يفعلون دائماً حــين تظهر قوة فتية خيرة، وبلغ جيشهم "ثلاثمائة ألف(٢) " ووقف ملوك الطوائـف خلف المعتمد صفاً واحداً مستنجدين بالمرابطين بقيادة يوسف بن تاشفين ثــم عادوا يخوفون المعتمد شر يوسف وإمكانية استيلائه على ممــالكهم قــائلين: "الملك عقيم والسيفان لا يجتمعان في غمد واحد، "فأجابهم المعتمد: "رعــي الجمال ولا رعي الخنازير (٨) "؛ وفسر المعتمد الأمر قائلاً: "إن استندت إلــي

⁽۱) "القلقشندى في: مأثر الأنافة في معالم الخلافة": ٣٥٣-٣٥٦-، تحقيق الأستاذ عبد الستار فراج، طبعة الكويت ١٩٦٤م.

⁽٢) المقري في نفخ الطيب تحقيق: أ.د. إحسان عباس ٤٣٨/١ ، طبعة بيروت ١٩٦٨م .

⁽٣) السابق نفسه .

⁽٤) ابن الأثير في: الكامل، ١٤٢/١ ، بيروت .

⁽٥) الفتح بن خاقان في كتابه: "قلائد العقيان"، ص ٤.

⁽٦) المقرى في: نفح الطيب، جـ٤ /٥٥١.

⁽٧) المقرى في: نفح الطيب، ٢/٩٣١ .

⁽٨) السابق، ١/٩٥٣.

ابن تاشفين فأنا أرضى الله، وإن استندت إلى الإذفونش أسخطت الله تعالى (١)".

و عبرت قوات المرابطين الرئيسية بحر الزقاق، ونزلت بالجزيرة وفاجأهم الفونسو - بعد خداع - بالهجوم فجر الجمعة، ولكن خداعه قد بطل وتحطم الأن عيون المسلمين كانت تنقل كل تحرك للأعداء وجاءت بشائر النصر قبل المعركة فتفاءل الجميع؛ وقال المعتمد:

غيزو عليك مبارك سيعود بالفتح القريب الابد من يوم يكو ن له أخًا يوم القليب (٢)

لقد بعث يوسف كتيبة خلف خطوط الأعداء أشعلت في بلادهم النيران، والتقى المعتمد بجيش أوربا بقيادة ألفونسو ولم تصل قوات المرابطين فصدم ألفونسو المعتمد صدمة هائلة ثبت لها وخر آلاف القتلى من الجانبين، ولم يبق موقع إلا ملأته الجثث وكانت شجاعة المعتمد مضرب الأمثال رغم جراحه في وجهه وجنبه وفلق هامته وجرح يده اليمنى، وقاسى حياض الموت بعد أن قتلت تحته ثلاثة أفراس وفر عنه الكثيرون وهو يقاتل بجسارته المعروفة، وبعد مضض وصلته طلائع المرابطين فخففت عنه وثبتت أقدامه. شم جاء يوسف بقواته وإبله وطبوله وخيوله وقتها دفع المعتمد بآخر أوراقه قوات تلبس الدروع اللمتونية أوقفت ألفونسو وتراجع المعتمد وانضم إلى يوسف وهجما الدروع اللمتونية أوقفت أوربا وتمزقت جموعها وجاءت تباشير النصر، وحمى الوطيس وفروا ليقعوا فريسة للمسلمين، ولم ينج من الثلاثمائة آلف إلا ثمانية عشر رجلاً فيهم ألفونسو ممزقاً ومات بعدها بأيام، وكانت معركة الزلاقة أول جمعة في رمضان ٢٧٤ هـ (٣)، وعف يوسف عن الغنائم لأنه

⁽١) السابق.

⁽٢) المقري في: النفح ٢١٤/٤ .

⁽٣) الحافظ الذهبي في: العبر تحقيق فؤاد سيد، جـ٣ ص ٢٩٣ ، طبعة الكويت، ١٩٦١م .

احتسب عند الله جهاده (۱).

وانطلق الحمام الزاجل إلى المغرب يحمل بشائر النصر، وجمعت رءوس الأعداء في تلال أذن فوقها المؤذنون وعمت الفرحة أرجاء المغرب والمشرق، ونعمت الأندلس بالرخاء والأمن وعبر المرابطون وأوقعوا العديد من الهزائم وغنموا مغانم ضخمة بعد الزلاقة وزعوها في المرابطين وبرزت عدة عوامل أغرت المرابطين بضم الأندلس وإسقاط ملوك الطوائف بعد أن رأوا بالأندلس ما رأوا.

وفي رجب من عام ٤٨٤ هـ(١) يفاجأ المعتمد بتطويق قصره بقوات المرابطين رفاق الجهاد بالأمس، وتصدى لهم المعتمد وليس على جسمه سوى غلالة رقيقة وأظهر ضروباً من البطولة حتى قالوا: إنه كان يترامى على الموت " لا درقة له و لا درع عليه (١)"، لأنه آثر الموت على الأسر، وقد قتل قائد المهاجمين وضرب آخر فقسمه نصفين، ففر المهاجمون وتراموا خارج السور ثم عادوا بعد أيام ليجد المعتمد أن الأمر خرج من يده وقتل، من أو لاده من قتل وسيق أسيراً إلى سجن أغمات بالمغرب وسط نحيب الأندلسيين على ملكهم النبيل الذي ملأ البلاد بأساً وأمناً وعلماً ونبلاً.

يقول المعتمد:

أنباء أسرك قد طبقن آفاقًا بل قد عممن جهات الأرض إقلاقًا سرت من الغرب لا يطوي لها قدم حتى أتت شرقها تنعاك إشراقًا فأحرق الفجع أكبادا وأفئدة وأغرق الدمع آماقًا وأحداقا

⁽١) السابق، ٤٦٦٩/٤

⁽٢) ابن الخطيب في: أعمال الأعلام، ص ١٨٩.

⁽٣) عبد الواحد المراكشي في: المعجب، ص ٩٨.

وقد حز أسره في نفوس الكثيرين وفي مقدمتهم شاعره (١) أبو بكر بن اللبانة الذي قال:

حكيت وقد فارقت ملكك مالكا مصاب هوى بالنيرات من العلا تضيق على الأرض حتى كأنما ندبتك حتى لم يخل لي الأسى الأسى سينجيك من نجّى من السجن يوسفا

ومن ولهى أحكى عليك متما ولم يبقِ في أرض المكارم معلما خلقت وإياها سوارا ومعصما دموعا بها أبكي عليك ولا دما ويؤويك من آوي المسيح ابن مريما

وقد زخر شعر المعتمد بعد النكبة بالأسى، وتعددت أصواته (٢) التي نقلت الينا عالمه النفسى، وما تمور به مشاعره تجاه تحول الأيام عنه.

وفي هذه التجارب نراه أحيانا يعتصم بدينه ويرى أن ما حدث ابتلاؤه المقدر له كقوله:

والملك يحرسه في ظل واهبه فحين شاء الذي آتاه ينزعه أو قوله:

غلب من العجم أو شم من العرب لم يُجد شيئًا قراع السمر والقضب

اقنع بحظك في دنياك ما كانا في الله من كل مفقود مضى عوض

وعز نفسك إن فارقت أوطانا الساف فأشعر القلب سلوانا وإيمانا

⁽۱) ابن عباد في: الديوان جمع وتحقيق د/ أحمد بدوى، وآخر طبعة ۲ ص ۱۱۰ طبعة دار الكتب المصرية، ۱۹۹۷م .

⁽٢) المقرى في: نفح الطيب، ٢٥٨/٤.

⁽٣) ابن بسام في: الذخيرة تحقيق د/ إحسان عباس - القسم الثانى، المجلد الأول، ص ٦٨ ، طبعة الدار العربية للكتاب ليبيا وتونس، ١٩٧٨م .

وأحيانا يئن المعتمد أسى لما يعاني في الأسر والقيد فيقول (١):

سيبكى عليه منبر وسرير و وينهل دمع بينهن غزير (٢)

وينهل دمع بينهن غزير (٢)

مستباح الحمى مهييض الجناح س و لا المعتقين يوم السماح شغلتني الأشجان عن أفراحي (۳)

وقد تزحف عليه نكبات جديدة بقتل أو لاده فيتضاعف عليه البلاء؛ كرثائه الفتح ويزيد بقوله:

ثوی یزید فراد القلب نیرانا عن وجدها بکما ما عشت سلوانا^(٤)

وقد تنقلب أعياده حزنا حين يرى هوان بناته، وفقر هن وهو أسير، يعجز أن يجد لهن حلا فيقول:

فجاءك العيد في أغمات مأسورا يغزلن للناس ما يملكن قطميرا أبصار مُن حسيرات مكاسيرا أبصار من مكاسيرات

فيما مضى كنت بالأعياد مسرورا ترى بناتك في الأطمار جائعة برزن نحوك للتسليم خاشعة

غريب بأرض المغربين أسير

وتندبه البيض الصوارم والقنا

وأنا اليوم رهن أسر وفقر

لا أجيب الصريخ إن حضر النا

عاد بشرى الذي عهدت عبوسا

بكيت فتحا فإذ ناديت سلوته

يا فلذتى كبدي يابى تقطعها

وأحيانا يتألم لتقلب الأيام فيقول:

وقد لا يجد إلا الطير يبثها أحزانه ويتمنى ما عندها:

⁽١) المعتمد في ديوانه: ص ١١٤.

⁽٢) ابن حمديس في: ديوانه، ص ٢٣٥.

⁽٣) ابن خلكان في: وفيات الأعيان، ٢/٥٤.

⁽٤) ابن بسام: "الذخيرة"، القسم الثاني، المجلد الأول، ص ٧١ .

⁽٥) ابن العماد في: شذرات الذهب، ٢٥/٣ .

ســوارح لا ســجن يعــوق ولا كبـلُ ولا ذاق منها البعـد مـن أهلها أهـل إذا اهتز باب السجن أو صلصل القفل^(۱) بكيت إلى سرب القطا إذ مررن بي هنيئا لها أن لم يفرق جميعها وأن لم تبت مثلي تطير قلوبها

غير أن صوتا متميزا بين هذه الأصوات يجذبنا إلى الإعجاب بالملك رغم النكبة هو أنه لم ينس كونه ملكا واستمسك بعزة الملوك واستعلائهم في مواقف كثيرة أبرزت ملوكيته واضحة في عدد كبير من تجاربه، فأرتنا كيف استعصى الرجل على الإذلال والقهر مستعصما بصلابة إيمانه وقوة إرادته، وهو أروع أصوات النجربة بعد المحنة وأحفلها بالجهارة والترديد في محاور ها المتعددة ومنحدرات نكبته السحيقة. لقد اختفت ملوكيته من فوق خريطة العروش والتيجان لكنها بقيت حية بين أحشائه ظاهرة في شعره، ولا تزال تتردد فتعيد إلينا ملامح مجده وشارات ملكه ونبله، لقد باح بعزته الكامنة في روحه ووجدانه وسلوكه والناس يكبرون هذا التصرف ويقرون صاحبه عليه حين يعتز بمجده ويركن إلى ملكه ولا يستبيح المجتمع تجريدهم منها ولا تتاسيهم لها.

وإن من المروءات الدينية والاجتماعية والمثل العليا إكرامهم وتوقيرهم استصحابا لماضيهم الذي عمر بذلك زمانا.

وفي السطور التالية نكشف مواقع الملوكية والمجد في تجارب المعتمد الشعرية إن شاء الله، ونعالج مظاهر ترفعه ملكا نبيلا حتى في آتون محنت وهو يصطلي الأسر والقيد والسجن، وقد انجلت قراءاتنا لشعر المعتمد بعد النكبة عن أربعة محاور ظهرت فيها تصرفاته ملكا وتبدي ترفعه وملوكيته.

المحور الأول - مع النفس:

وتأتي هذه التجارب في صورة نجوى ذاتية من داخل المعتمد يتذكر فيها ملكه ويسترجع عزته ومجده، كما يرفض الواقع المـــؤلم، ولا يعتـــرف بـــه،

⁽١) ابن بسام في الذخيرة، القسم الثاني، المجلد الأول، ص ص ٧١ - ٧٧ .

ويمكن تصنيف هذا فيما يسمى بالمنولوج الداخلي، وتنبعث هذه النجوى إما: من دواع خارجية تدفع إليها أو تحرك تداعيات توقظ عزته واستعلاءه على الواقع المؤلم، وإما أن تفيض بها نفس المعتمد الجريحة، دون أسباب خارجية فتعاوده بتلقائية حين يقارن بين ما كان عليه، وما صار إليه فيستعلي على النكبة وتحتشد في عواطفه كوامن مجده الذي يريده حيا أبدا.

المحور الثاني - مع أسرته:

وتدور تجاربه في هذا المحور على ما دارت عليه في سابقه، لكن الخطاب هنا حاد قاس لأن المخاطبين بهذه الرسائل هم ذووه وأقرب الناس الله: زوجته وأو لاده وبناته، ترى هل بقي له بعدهم أحد؟ إنهم أمله وألمه وحياته وموته معا.

المحور الثالث - مع الشعراء:

إن رؤية الشعراء تعيد إليه مواسم الجود والعطاء حين كانوا يفدون عليه آملين فيعودون بأثمن العطايا والهبات، وقد كان المعتمد بن عباد مضرب الأمثال في ذلك، فيحز في نفسه عجزه عن الوفاء لهم بما أمَّلوه وهو من هو فلا يملك إلا إعطاء القليل الذي معه قائلا لشاعره الداني لما زاره بأغمات: اليك النزر من كف الأسير فإن تقبل تكن عين الشكور تقبل ما ينوب له حياء وإن عذرته حالات الفقير (۱)

هذه وفادة وفاء لا وفادة استجداء

وقد يرد ابن اللبانة عليه عطاءه لأنه جاء وفاء لممدوحه قائلا:

ثم يقول للمعتمد:

أسير ولا أسير إلى اغتنام جنيمة أنت والزباء خانت

معاذ الله من سوء المصير وما أنا من يقصر في قصير

⁽١) عبد الواحد المراكشي في: المعجب، ص ١١٠.

وهؤلاء الشعراء النين فجروا في عواطفه قضية نكبته (۱) هم: شاعره أبو بكر ابن اللبانة الداني، وابن حمديس الصقلي، وشاعر ثالبث هو ابن الزنجاري، ومجموعة من شعراء الكدية في مدينة طنجة ألحفوا عليه وضايقوه.

المحور الرابع - مع رجال صحبوه:

وقد فجرت صحبتهم له ومرافقتهم تداعيات نكبته؛ ومن هؤلاء منجمه أبو بكر الخولاني والطبيب الوفيي الوزير أبو العلاء بن زهر؛ وفي السطور التالية نتناول إن شاء الله هذه المحاور الأربعة على الترتيب الدي مر بنا.

المحور الأول:

ويشكل هذا المحور أهمية عظيمة حيث إنه ضم أكثر التجارب وحمل ملامح الأنفة والملوكية بشكل بارز ورفض الواقع المؤلم الذي صار إليه.

فحين أحس الملك نذر المحنة وأحيط بقصره في إشبيلية خـرج بسـيفه ليموت مقاتلا ولا يعيش ذليلا:

لما تماسكت الدموع وتنبه القلب الصديعُ قليا الماسكي الماسكي الماسكة فليبد منك لهم خضوع وألد من طعم الخضو على فمي السم النقيعُ (٢)

هذا خيار المعتمد الذي يلائم ملوكيته وعرشه ، يبقى في شعره بعد ذهابه خارجه يستعلي الرجل على النكبة مؤثرا الموت في شرف على حياة الخضوع، وهذه أولى النغمات الثلاث في تجربته الأليمة تآزرت في رسم تجربته ونقلها الينا كما عاناها، وتدخلنا على النغمة الثانية بعد أن كشفت الأولى مبدأ المعتمد في رفض الحياة الذليلة وإيثار الموت الشريف عليها فإن النغمة الثانية تؤكد بقاء ملوكيته وثباتها حية نابضة بين جنبيه مهما حدث فيقول:

⁽١) المعتمد بن عباد في: الديوان، ص ١٠٣.

⁽٢) ابن الخطيب في : أعمال الأعلام، ص ١٩٠ .

ملكي وتسلمني الجموغ لم تسلم القلب الضلوع

إن يسلب القوم العدا فالقلبب ببين ضلوعه لـم أسـتلب شـرف الطبـا

ع أيسلب الشرف الرفيسع (١)

لقد قهرهم حين فكروا في قهره؛ لأن إرادته الملكية مركوزة فـــي دمائـــه وطباعه في شرفه الرفيع.

ثم تأتى النغمة الثالثة؛ برهانا عمليا يقرن الفعل بالقول؛ ليسجل فيها المعتمد عظمة الجسارة المعهودة عنه، وعن بني عباد، وإن تصديه للمهاجمين كان طلبا للموت في عزة النبلاء؛ غير أن الأجل لم يحن بعد، وهل هو إلا من بني عباد معدن المجد وحفدة المناذرة؟

وبرزت ليس سوى القميص على الحشا شيء دفوعُ إذا يسسيل بهسا النجيسع به واي ذلكي والخضوع ل وكسان مسن أملسى الرجسوع والأصل تتبعه الفروغ (٢)

وبنذلت نفسي كسى تسيل أجلىي تسأخر لسم يكسن ما سرت قط إلى القتا شـــيم الألـــي أنــا مــنهم

وقد خلفت هذه التجربة في نفوسنا صورة لإباء المعتمد واستعلائه على النكبة، كما كشفت مبادئ بني عباد وركونهم إلى عزة قعساء ضاربة بجذورها التليدة حتى ملوك الحيرة.

وبرغم المباشرة التي طبعت القصيدة فقد أضفى عليها القص والسرد حيوية ممتعة تلعب بالمشاعر وتأسرها إعجابا بالموقف النبيل للمعتمد، إضافة إلى أن تداعياتها أوسع دلالة من معانيها الشعرية المطرزة بشارات العزة وعبق الملك من مثل قوله:

⁽١) ابن عباد في: الديوان، ص ٨٨.

⁽٢) السابق، ص ٨٩.

"وألذ من طعم الخضوع السم"، وقوله: "لم أستلب شرف الطباع".

فهما تشيران إلى الإيمان ببقاء العزة ودوامها باعتبارها طبعا شريفا، كما يشير إلى ذلك: ثبات القلب بين الضلوع.

وفي قوله: "بذلت نفسي كي تسيل". وقوله: "وكان من أملي الرجوع". وقوله: "أجلى تأخر" - إشارات إلى بطولته وجسارته التي اشتهرت وذاعـت، ومظاهر هذه الجسارة في العبارات واضحة بجلاء، وتأتي عبارة "والأصل تتبعه الفروع" مشيرة إلى عراقة الملوكية في بني عباد. ولقد أغنى أسلوب القصيدة عن. الاستعانة بالخيال كثيرا؛ لأن الحقائق أقوى تاثيرا في المتلقى وأبعد تأكيدا في نقلها إليه .

وهو أسلوب واضح رائق في بث مواجده يحمل ملامح صاحبه في صراحته وشرفه وشجاعته وشهرته، كما يميزه شاعرا ذا لغة طيعة عالية الأداء، ويلعب التكرار دورا بارزا في نقل التجربة، ففي رفضه الخضوع يوظف التكرار توظيفا ناجحا فيأتي الخضوع الأول في سياق الاستهانة به وبعارضيه والتحقير من التوجه إليه لتقدم قالوا على "الخضوع"، حتى لا يلتقت له ويخلفه وراءه ظهريا، أما الخضوع الثاني فيأتي نكرة ليوضح إلى أي مدى اشتهي الأعداء أن يروه خاضعا ولو في أقل الدرجات، أما الخضوع الثالث فإن الموت أهون منه وهذا الخضوع المرفوض قطع على الأعداء التفكير فيه - لأن الموت دونه.

وكذلك الفعل المضارع "يسلب" مرات ثلاث يأتي في سياق الشك ليبدأ الشاعر بقطع الطريق عليهم حين ظن الكثيرون أن سلب الملك يتبعه سلب الملوكية والمجد، ليأتي المضارع الثاني بنفي جازم لا تردد فيه بأن الملوكية في القلب باقية أبدا، ويأتي المضارع الثالث في أسلوب استفهام إنكاري تقريري، يتركنا واثقين من أن شرفه الرفيع لا مجال فيه للمساومة لأنه طبع راسخ أبداً وترى هذه الخواطر بينة في قصيدته التي رد فيها على رجل حكى

له رؤياه: أن مُلْك بني عباد إلى زوال.

وفي هذه التجربة تتبدى ملوكية المعتمد وتكوينه الديني وبعده الثقافي، وتتوزع القصيدة أصوات ثلاثة تآزرت في نقل أحاسيس المعتمد تجاه هذه النذر وصلابة بنائه النفسي وجسدت التصبر والتحدي والاعتبار، ويكشف تلاقي هذه الأصوات ملوكية المعتمد ورسوخ إيمانه وصلابة عزمته أمام كبريات النوازل فيقول في الصوت الأول:

أيها الناعي إلينا مجدنا هل يضير المجد أنْ خَطْبٌ طرقٌ لا ترع للدمع في آماقنا مزجته بدم أيدي الحرقُ حنق الدهر علينا فسطا وكذا الدهر على الحر حنقُ^(۱)

وهكذا ينبعث أول أصوات القصيدة بالتجلد والصلابة في الإرادة وتقبل القدر والرضا بما يخبئه، لكن هذا لا يستر شهرة بنى عباد ولا يوارى ملكهم ومجدهم، وهنا يأتي الصوت الثاني في القصيدة فياضا بحميا الفخر والاعتداد بملوكيته وبأرومته الضاربة في العزة والشرف فيقول:

من عزا المجد إلينا قد صدق مجدنا الشمس سناء وسنا وقديما كلف السدهر بنا قد مضى منا ملوك شهروا قد مضى منا ملوك شهروا نحن أبناء بنسي ماء السما

لم يُلَم من قال مهما قال حَقْ من يرم ستر سناها لم يطق من يرم ستر سناها لم يطق ورأى منا شموسا فعشق شهرة الشمس تجلت في الأفق نحونا تطمح ألحاظ الحدق (٢)

إن المعتمد يعيدنا إلى الفخر القبلي بعد مضي ثلاثة عصور أدبية ليسعفه في تأكيد مجدهم الممتد منذ ملوك الحيرة أرباب الخورنــق والســدير ولــيس

⁽١) ابن الأبار القضاعي في: الحلة السيراء، تحقيق رينهارات دوزي، ص ٦٩.

⁽٢) السابق نفسه .

لأحفادهم إلا ما يليق بالآباء والأجداد، والشيء لا يستغرب من معدنه فهو يستعلي في هذا الصوت متدثرا بملوكيته وعزة آبائه وشهرة أجداده وأرومته، ويأبى في ختام التجربة إلا أن يعود من الفخر الجاهلي يركن إلى عقيدت الراسخة؛ ليأتي صوت الختام، يحمد الله أن لم يجعل مصيبته في دينه فقد شبع ملكا وبقى له في نفسه فوق ما ذهب من يده.

وإذا ما اجتمع الدين لنا فحقير ما من الدنيا افترق محجا عشرا وعشرا بعدها وثلاثين وعشرين نسَق أشرقت عشرون من أنفسها وثلاث نيرات تائِلق (١)

وإن بيتا يبقى في الملك قرنا لهو بيت أنجب ملوكا خالدين على الأيام لا تغيب لهم شمس ولا يغفل عنهم تاريخ، وعندما يأتي في البيت الثالث إلى فترة ملكه تتيقظ ملوكيته فتجعل الفترة تأتلق شهرة وضياء.

وفي نظرة لطرق التعبير نجد الكثير منها لافتا للنظر؛ ففي الصوت الأول يتجاور المجد والشرف والملك مع العزاء والنعي والخطوب والدموع؛ ليصنع التجاور لونا من المفارفة الحادة التي تكشف ذيوع مجدهم وغلبة شهرتهم وملوكيتهم مع تكرار المجد، مما جلب عليهم الحسد وحنق الدهر.

على أن الصور البيانية سهلت وصول التجربة إلينا تشخيصا وتجسيما وأظهرت ملوكية المعتمد ورفعة بيته من مثل: "أيها الناعي إلينا مجدنا". وقوله: "هل يضير المجد أن خطب طرق" و "قديما كلف الدهر بنا". "حنق الدهر علينا" "ملوك شهروا شهرة الشمس"، "ورأى منا شموسا"، والتعبير بضمير الجماعة للتكلم يجسم ملوكيته ويجلي عظمته ومجده ويسعفه في فخره الضارب في المجد والتاريخ معا من مثل قوله: "عزا المجدد إلينا"، "مجدنا الشمس"، "الناعي إلينا مجدنا"، "حنق الدهر علينا" ومضي منا ملوك، كلف

⁽١) السابق، ص ٧٠.

الدهر بنا، نحونا تطمح، نحن أبناء، وهذا يكشف اعتداد الرجل وهو صلاق فيما ذهب إليه، وناجح في التعبير عنه حيث علت الأنا في القصيدة ليعلو المعتمد على ما حدث.

وقد وظف التجنيس لإفشاء الحس الموسيقي المعين على التجربة من مثل قوله: "سناء وسنا"، بجانب التصريع في المطلع واستمرار الروي الساكن مما يعكس رزانة الملوك وعظمة أحلامهم وهيبتهم.

وعندما سيق الملك معتقلا إلى المغرب طلب من حواء بنت تاشفين أن تعيره خباء فاعتذرت فقال قصيدته الرائية، ومنها:

هم أوقدوا بين جنبيك نارا أما يخجل المجد أن يُرحلو فقد قنعوا المجد إن كان ذا يقل لعينك أن يجعلوا

أطالوا بها في حشاك استعارا ك ولم يصروك خباء معارا ك ولم يصروك خباء معارا ك وحاشاهم منك خزيا وعارا سواد العيون عليكم شعارا (١)

لقد وصلت الرسالة التي أرادوا للمعتمد فأحس أن القضية أبعد من الخباء، إنها محاولة لإذلاله ولعب بمعنوياته استخفافا بمكانته، فسرت العزة في دمه، واستعلى على صغارهم، ولقنهم درسا في التحضر وطريقة التعامل مع الملوك ليبقى هذا الدرس على مر الأيام؛ لقد بين أن ما فعلوه إنما هو سئبة في جبين المجد والشرف يجلب لهم العار والخزي فكيف يحاولون طمس مجده؟ وهم لا يملكون الوفاء بما فعله لهم وهم العاجزون عن توفيته حقه، حتى لو بذلوا له سواد عيونهم.

وفي التعبير عن محاولتهم الفاشلة وسرفهم في اللؤم يوظف خياله مثل: "أوقدوا بين جنبيك نارا" و "أطالوا بها استعارا" في عبارتين وضحتا حرص أعدائه على الاستمرار في اللؤم والصغار والحمق بطريقة تكشف عجزهم

⁽١) المعتمد في: الديوان، ص ٩٧.

عن معاملة الملوك وخلوهم من المروءة.

وفي الاستعلاء على صغارهم وإظهار ملوكيته يوظف خياله البياني في الكشف عما رمى إليه حين جعل المجد يأنف ويخجل من همجيستهم ليرسسم استهجانه لقبح فعالهم وغدرهم ودهشته من استيلاء مثل هؤلاء على مقاليد الأمور وهم خلو الوفاض مما يؤهلهم لها، وهذا تعبير ملك ينبع من أحلم رزينة بعيدة الأناة لا تستخفه سفاسف الأمور.

ويأتي قوله: "ولم يصحبوك خباء" اختيارا موفقا، فلم يقل: يعطوك خباء أو يمنحوك، لقد نفر من كل تعبير يجعل له عند اللئيم حاجة، لذلك انحرف إلى "يصحبوك" وهو الملائم لعزة الملوك وإبائهم، وفي تعبيره الطريف "قنعوا المجد" إشارة إلى استخفاف المعتمد بتفكيرهم وهل يحاول ستر المجد والفخار إلا من حرم الذوق والعقل؛ وهو تعبير مجازي جديد يجعل المتلقي ساخرا مستهزئا بهم ويأتي قوله: "يقل لعينيك" اعتدادا بما قدمه لهم فغدروا ونسوا وأوردوه جزاء سنمار.

وكان يمكنه القول: "ويجعلوا سواد العيون عليك" لكنه قال: "يجعلوا سواد العيون عليك" لكنه قال: "يجعلوا سواد العيون عليكم"؛ وهو التفات رائع يترك المتلقي مكبرا للملك الذي أكبر نفسه واعتز بملوكيته وجعل دونها بذل سواد عيونهم الذي يتضاءل أمام عظمة ملكه ومجده التليد.

ودخل عليه ولده الأثير أبو هاشم فارتاع للقيد فبادر أبوه قائلا للقيد: ارحم طفيلاً طائشا لبنه له يخش أن (١) يأتيك مسترحما

في هذه التجربة يبرز إبقاء الملوكية والعزة في أبنائه ويشفق أن يسزل أحدهم أو ينسى آباءه الملوك؛ فيفسد تقاليد الملك التي لقنها لهم فيحزنون الملك، ويؤذون مشاعره بالذهول عن شرف الملك وتقاليده والنزول عن رتبتهم، حين يسترحمون القيد لأبيهم دون خشية على ملوكيتهم وهو يصور خوفه على

⁽١) لعلها إذ يأتيك مسترحما ليرفع الفعل بالضمة المقدرة فلا تختل التفعيلة مستفعلن و لا يختل الرجز .

مجدهم قائلا: "ارحم طفيلا طائشا لبه"؛ فهو يسترحم القيد لأبي هاشم حتى لا يسقط من علياء العزة إلى مهاوي الذل، أرأيت إلى أي مدى حسب للملوكية كل حساب؟!

أما قوله: "لم يخش أن يأتيك مسترحما"، فيكشف في أداء رفيع أنَّ تـذلل أو لاده أكبر ما يؤذيه ويرميه في مقتل حتى وإن عز إدراك ذلك على الأمير الغر الذي غفل في غمرة الحزن عما يحزن أباه؛ وفيها استعارة طريفة وعميقة تضيء عالم الشاعر للمتلقى وثبات ملوكيته دائما.

وهذه التجارب الأربع التي سلفت جاءت حديثا بين المعتمد وبين نفسه بعد أن دفعه إلى هذا الحديث مؤثر خارجي، ولكن هذا الحديث بين الملك ونفسه قد لا يحتاج دافعا خارجيا فهو يفيض تلقائيا في داخل النفس يقارن فيه بين ما كان له في أبهة الملك وسطوته وما صار إليه أمره حين فلت الأيام ملكه وقد تخيرت من هذه التجارب أربعا كسابقتها.

وفي أولى تجاربه هذه تعقد الدهشة عقله فيكاد لا يصدق ما جرى، لا سيما وهو نبعة المروءات والأريحية وفيض جود يغمر المعتفين سَيْبَه، وصدق ابن اللبانة إذ قال عنه:

أنت علمتنى السيادة حتى ناهضت همتي الكواكب قدرا لم تمت إنما المكارم ماتت لا سقى الله بعدك الأرض قطرا^(۱)

إنه الشجاع لا نظير لشجاعته والشاعر الذي أكرم الشعراء وقطع ألسنة الوشاة وترفع عن الصغائر وهزم أعداءه فكيف يحدث له ما حدث:

قُــبّح الــدهر فمــاذا صــنعا كلمــا أعطــى نفيسـا نزعــا قد هوى ظلمـا بمـن عاداتــه أن ينادي كل مـن يهـوى لَعَـا

⁽١) المعتمد في: الديوان، ص ١٠٥.

من إذا الغيث همي منهمرا من غمام الجود من راحت من إذا قيل: الخنا صنم وإن من إذا قيل: الخنا صنم وإن قلل لمن يطمع في نائله راح لا يملك إلا دعوة

أخجلت لل كف فانقطع المحصد عصفت رياح به فانقشاعا نطق العافون همسا سَمِعًا قد أزال الياس ذلك الطمعا جبر الله العفاة الضيعا(١)

تقطر القصيدة دهشة وعجبا مما خبأ القدر له، ويأتي عنف المفاجأة من أنه كان مصدر المروءات بالأندلس، فكيف جرى له ما جرى فأين يندهب العفاة؟ وهو لا يملك لضياعهم بعد زوال ملكه إلا الدعاء بأن يجير الله كسرهم.

إنه لا يلعن الدهر فهذا منهي عنه وإنما جعل ما حدث مقبوحا مرفوضا. وقد ثار المعتمد على طالعه ثورة عارمة جعلته يقرع هذا الطالع " قبح الدهر فماذا صنعا " ليكشف دهشته ومفاجأته، وقد نجح كثيرا حين عثر على الأسلوب المناسب للكشف عن هذه الدهشة، إنه أسلوب الطباق الذي أبرز التتاقض وسجل المفارقة المؤلمة بين ما كان فيه وبين ما صار إليه ولم يخل بيت من هذا الطباق الذي عمل عمله بإتقان في رسم صورة تثير الاستغراب وتضاعف الدهشة أمام تقلب الأيام وسرعة مداولتها بين البشر ﴿ وَتِنَّكَ النَّيَّامُ نُدَاوِلُهَا بَيْنَ النَّاسِ ﴾ (١).

من مثل: أعطى * نزعا، وهوى ظلما * ينادي لعا، وهمي * فانقطعا، الجود من راحته * فانقشعا، صم * سمعا، ويطمع * اليأس.

لقد فعل الدهر ما فعل بالمعتمد وهو لا يعبأ إلا بالرعية والعفاة الذين ضاعوا بعده، إنه في الخاتمة يدع انقلاب الأيام عليه ويتركه جانبا، وبدلا من أن ينشغل بمأساته، تراه يخلد إلى التفكير في قضاء حوائج العفاة، من لهم بعده؟ أليست هذه ملوكية الملوك؟ ومسئولية الرعاة والعروش تجاه الأمم؟!

⁽١) المعتمد في: الديوان، ص ١٠٨.

⁽٢) سورة آل عمران: الآية رقم ١٤٠.

مع أنباء أسره:

وتأتي كالصباعقة على الناس أخبار أسر المعتمد ونفيه فيقول:

بل قد عممن جهات الأرض إقلاقا حتى أتت شرقها تنعاك إشراقا وأغرق الدمع آماقا وأحداقا وقيل: إن عليك القيد قد ضاقا(١)

أنباء أسرك قد طبق آفاقا أنباء أسرت من الغرب لا يطوى لها قدم فاحرق الفجع أكبادا وأفئدة قد ضاق صدر المعالى إذ نعيت لها قد ضاق صدر المعالى إذ نعيت لها

إن المعتمد يرسم لوحة لملوكيته الباقية في صدور الناس وقلوبهم بعد زوال ملوكيته من التاريخ وإن الحب والإكبار للملك لن ينتهي بانتهاء ملكه وأسره، وقد فسر المعتمد مظاهر هذا الحب والإكبار من الرعية لمليكهم في عدة أمور:

سرعة انتشار أسره في الآفاق والقلق الذي عم الأنحاء، الحزن العارم الذي مزق الأكباد فبكت العيون طوفانا من الدموع، أما المثل العليا والمروءات فهي في ضيق وكرب لا ينتهي.

وترسم الكنايتان "طبقن آفاقا"، "عممن جهات الأرض" صورة لحب الملك والوفاء له والأمان الذي زال بزواله، أما الاستعارتان: "لا يطوي لها قدم"، "أنت شرقها تتعاك" فقد كشفتا عن سرعة التعاطف مع المعتمد وما له في القلوب التي حزنت وشق عليها ما ألم به وتجاوب الناس جميعاً بسرعة هائلة حول الأنباء المؤسفة أما صدمة الناس فتشير لها الاستعارتان: "أحرق الفجع أكبادا وأفئدة" و "أغرق الدمع آماقا وأحداقا"، إن الفجيعة قد أنت على الأكباد والأفئدة فأحرقتها، وهذا أبلغ الحزن والأسى، أما البكاء فقد فاض طوفانا يغرق العين ويسدها سدا وهو موكب جنائزي حاد يكشف ما للمعتمد من إخلاص في قلوب رعيته التي أحبته الحب كله، وحسبه من ملوكيته أن تبقي حية في صدور الناس تحرسها

⁽۱) السابق، ص ۱۱۰.

مآثره النبيلة المحفورة في حواشيها.

مع قصوره الباكيات:

بكي المبارك في إثر ابن عباد بكت ثريباه لا غُمت كواكبُها بكى الوحيد بكى الداهى وقبته ماء السماء على أبنائه دُرَر والمراب الماء على البنائه دُرَر والمراب الماء على البنائه المراب المراب الماء على البنائه المراب الماء المراب الماء على البنائه المراب الماء الماء

بكى على إثر غرلان وآساد بمثل نوء الثريا السرائح الغادي والنهر والتاج كل ذله بادي يا لجة البحر دومي ذات إزباد (١)

يستعيد الملك المخلوع في (أغمات) شواهد ملكه السليب، ويحكي بكاء قصوره عليه في مملكته الأندلسية وعلي أسرته التي عمَّرتها أيام العزِّ والملك، وهي بكائية مؤثرة ترسم الوفاء للملك وتصور حبه الساكن فيها له ولأسرته، وللمكان حضوره في مثل هذه النكبات لأن مشاهد الحياة ترتبط بالمكان والزمان وتحرك الذكريات الكامنة، وتفجر تداعيات هامة تسهم كثيرًا في رسم مشاعر المبدعين. والبكاء على الأطلال أمر سنَّه الملك الضليل فطاب للشعراء بعده وباركه النقاد، ألا يحق للمعتمد أن يبكي على قصوره وتبكي عليه، إن المبارك والثريا والوحيد والزاهي كلها بكاء وقبابها تبكي والتيجان والنهسر الكبير، لم يبق شيء حتى أجداده المناذرة إلا وبكوا عليه أسفاً وتعاطفاً.

وقد لجأ المعتمد إلى عدد من الوسائل التعبيرية التي أنضحت تجربت وجلتها لنا وفي مقدمة هذه الوسائل التكرار اللافت للنظر؛ فقد كرر البكاء عليه ست مرات ظاهرة وتسعة ظاهرة وباطنة؛ لأن العطف يقتضي تكرار العامل "بكي الزاهي وقبته والنهر والتاج"، وفي تكرار البكاء إلحاح على إثبات ما له من مودة وحب حتى لدى الجمادات التي أحبته فبكت فراقه وأحست رحيله وتشخيص القصور بإسناد البكاء إليها فيه ما فيه من الارتباط بها والحنين إليها وكأن المشاركة الوجدانية قائمة بينهما تفعل فعلها.

⁽١) الفتح بن خاقان في: قلائد العقيان، ص ٢٤.

و لا يكتفي المعتمد بهذا البكاء بل يطلب استمراره ودوامه "يا لجة البحــر دومي ذات إزباد" على أن التورية بماء السماء إشارة إلى عمق المأساة التاريخية حيث يبكيه المناذرة وهو تخليد لمأساته وتأتي ملوكيته من موكب البكاء ومفردات هذا الموكب فهل تبكي القصور والتيجان والقباب والأنهار والمناذرة والبحار إلا على ملك وعلى من إذن تبكي إذا لم تبكه؟.

لم يفقد المعتمد طموحه في انفراج الغمة لكن عناد الخطوب يقف بالمرصاد والأيام لا تثبت على حال فيقول:

> تؤمّل للنفس الشجية فرجة لياليك من زاهيك أصفى صحبتها

وتأبى الخطوب السود إلا تماديا كذا صحبت قبل الملوك اللياليا نعيم وبوس ذا للذلك ناسخ وبعدهما نسخ المنايا الأمانيا (١)

من حق المعتمد أن يأمل في انفراج الأمور؛ لأنه أُخذ غدرًا وحقدا دون جريرة بعد أن بالغ في مودتهم وتوقيرهم والوفاء لهم فهو القائل لقائدهم:

> ولولك يا يوسف المتقى سيتلقى فعالك يسوم الحسا وللشهداء ثناء عليك

رأينا الجزيرة للكفر دارا ب تنثر بالمسك منك انتثارا بحسن مقامك ذاك النهارا(٢)

إن أحلام المعتمد في الانفراج تدخله إلى تذكر ليالي أنسه التي ضمتها قصوره الفواحة بأريج العز وطيوب الرضا صحبته فيها الليالي، لكن تعاور النعيم والبؤس قدر المؤمن والمنايا لا تبقى و لا تذر.

وفي تعبيره عن تجربته التي تقع بين الرجاء واليأس يلجأ المعتمد إلى عدة وسائل موفقة تتصدرها المقابلات التي تلائم التأرجح بين الرجاء واليأس وتأتى

⁽١) السابق، ص ٢٦.

⁽۲) المعتمد في: الديوان، ص ص ٩٧ - ٩٨ .

المقابلات بين: المنايا * الأمانيا، تؤمل * تأبى، النعيم * البؤس؛ وهي تعين على المقابلات بين على إبراز طبيعة الأيام وتقلبها بالناس وصعوبة الاطمئنان إليها.

وتأتي الاستعارات "تأبى الخطوب" و "صحبت الملوك الليالي" لتشير إلى أن دوام الحال من المحال وأن الثبات إلى تغير وأن الأيام منتقلة.

المحور الثاني - مع أسرته:

أولا- الزوجة: إن زوجته الرميكية كانت قريبة من قلبه دائما، ولقد عبر لها عن حبه بطرق شهيرة في التاريخ لا تزال تروى قصصها ولن تنزال، وهي الآن تحاوره عما صار المعتمد إليه، في إجلال، وتسائله عما ذهب من سلطان وجاه، ويجيبها الملك في بساطة وإيجاز يقرنهما بالأداء المتقن قائلا:

قالت: لقد هنا هنا مسولاي أيسن جاهنا ؟ قلت: لها إلى هنا صسيرنا إلهناا(١)

إن التسميط بقوافيه الأربع التي عزفت في النص لحنا شجيا جاء غاية في العفوية والإيجاز؛ فالملك موقن الإيمان بأن ما حدث قدر الله، لا راد له وهو رد يليق بالموقف، ويلعب الحوار في الموقف دورا بعيدا: في أناة الملك، والكشف عن إيمانه العميق، وعقله الراجح، وجاء توزيع الإيقاع موفقا من ثلاثة اتجاهات: جاء الأول من القافية المتقنة التي جاءت نهاية طبيعية للمعنى ثم حسن اختيار حروفها الملائمة للموقف الشعوري حيث النون المتبوعة بألف لينة تتسع للأناء والتأمل والإقناع، ويأتي الثاني من التجنيس الذي توزعت موسيقاه على أبعاد ثابتة مشجية، فرجَّعت نغما ثابتا تطيب به النفس وتنتظره ويقع التجنيس بين هُنًا وهُنا، وبين إلى هنا * وإلهنا، أما الاتجاه الثالث فينبع من التكرار فقد انداح حرف الهاء مرات ستا؛ مما أفسح المجال المتهدات وتفريج ما بالصدور والجوانح. ويختم التجربة بالتسليم، وهل الأمر كله إلا لله من قبل ومن بعد؟ وقد قالت اعتماد الرميكية للمعتمد بعد النكبة: "والله ما رأيت منك خيرا". فقال لها: "ولا يدوم

⁽١) المعتمد في: الديوان، ص ١١٤.

الطين؟! فاستحيت وسكتت (١)".

ثانيا - بناته: لقد حركت بناته همومه الدفينة وأشعلت قلبه حزنا وخلف له أسى وحسرة، لم تخلفها له الأحداث على كثرتها لضعفهن وقلة حيلتهن وسرعة تغيرهن من النعيم إلى البؤس والشقاء، وهذا وحده ما يوجع قلبه ويمزق كبده، لقد عاد أبو العلاء زهر بن عبد الملك طبيب القصر الملكي من مراكش فطلب منه المعتمد أن يزوره ويعود بناته معالجا فهن في حاجة إلى طبه ففعل ابن زهر ودعا للمعتمد بطول البقاء:

فنكأ دعاؤه الجرح وبعدها كتب المعتمد هذه القصيدة وأرسل بها إليه:

دعا لي بالبقاء وكيف يهوى أليس الموت أروح من حياة أليس المات أن أعيش أرى بناتي أرغب أن أعيش أرى بناتي خوادم بنت من قد كان أعلى

أسير أن يطول به البقاءُ يطول على الشقيّ بها الشقاءُ عواري قد أضرّ بها الحفاءُ مراتبَه أذا أبدو النداءُ (٢)

ترتكز التجربة على تصوير آلام طفح بها الكيل، تعتصر قلب المعتمد حتى كره العيش، وآثر الموت: إن الملك يسجل في القصيدة تناقضا مؤلما بين يومين في حياة بناته: اليوم الذي كان لهن، واليوم الذي عليهن عندما رآهن خادمات ذليلات حافيات يخدمن لكسب قوتهن حتى لو كان المخدوم ابنة المنادي المنظم لمسيرة موكب أبيهن سابقا.

لقد اضطربت الرؤى الشعرية أمامه واهتزت، ففي البداية يفضل الموت هربا من الشقاء فيرفض الدعاء بالبقاء الذي تمناه ابن زهر، ثم يعود آخر القصيدة ليتقبل الدعاء ويطري صاحبه داعيا له قائلا:

ولكسن السدعاء إذا دعساه جزيت أبا العلاء جنزاء بسر

ضمير خالص نفع الدعاءُ نوى برا وصاحبك العلاءُ

⁽١) المقري في كتابه: نفح الطيب، ١/٠٤٤.

⁽٢) عبد الواحد المراكشي في: المعجب، ص ١٠٩.

سيسلي النفس عمن فات علمسي

ثم يتحدث عن بؤرة المأساة: أأرغب أن أعيش أرى بناتي خوادم بنت من قد كان أعلى وطردُ الناس بين يدي ممري وركض عن يمين أو شمال يعنيما أو وراء أو أوراء

بان الكان يدركه الفناءُ(١)

عواري قد أضر بها الحفاءُ مراتبِه إذا أبدو النداءُ مراتبِه إذا أبدو النداءُ وكفّه مُ إذا غَرص الفناءُ للنظم الجيش إن رُفع اللواءُ إذا اختل الأمامُ أو الدوراءُ(٢)

يصور الملك مأساة بناته ومأساته وتقلب الأيام بهما لنعذره حين يفضل الموت على مثل هذه الحياة.

لقد علت ملوكية ابن عباد هنا وترفعه حين فوجئ بقهر بناته وتحول العز، عنهن، وللبنات ما لهن في قلوب الآباء.

ولم يملك المعتمد إلا صب الغضب على تهميش هذا المنادي والاستخفاف بدوره ونزول رتبته، فهو أهوج يصرخ وينادي ويجري بين يدي الملك هنا وهناك خفيفا أرعن وهو توجه موفق فنيا؛ فإن تصغير الرجل على هذا النحو تضخيم للتناقض وتوسيع للهوة بين أميرات الأمس وخادمات اليوم، وهو مقطع مؤلم حاد يموج بالحركة والحيوية وينقل لنا منظر المنادي أرعن خفيفا يتقدم ويتأخر ويجري ويتلفت ويرصد توافه الأمور؛ مما يضاعف إحساسنا بالتألم والمرارة أن تعمل أميرات إشبيلية في خدمة ابنة رجل كهذا. وياتي النجاح الفني من عثور المعتمد على ما يلائم عالمه الشعري إذ تخير بعناية وسائل الوصول إلى المتلقي فقد استند إلى أسلوب السرد القصصي ليتيح له تعميق الشقاء ورصد مظاهره العديدة حتى لا نعجب لرغبته عن الحياة، فقد كرّهت

⁽١) السابق، نفسه .

⁽٢) السابق، نفسه .

مأساة بناته الحياة إليه حين رأى ذلهن وعجزه عن تدارك الأمر.

وفي سبيل مضاعفة الهموم وحدًتها يرتكز على المفارقة التصويرية ليبرز صور التناقض العديدة التي تؤلم وتوجع مثل: الموت * الحياة، الراحة * الشقاء، لقاء حب * لقاء الحتف، يمين * أو شمال، أمام * ووراء، كما يلعب الخيال الجزئي دورا جيدا في تحديد التجربة وجلائها من مثل قوله: "أضر بها الحفاء". للكشف عن فقرهن وذلهن وقوله: "صاحبك العلاء"؛ إنه يتمنى لابن زهر ما حرم هو منه وهو استمرار العلاء ودوامه. وقد لعب الصدق دورا طيبا في نقل التجربة إلى المتلقي والتأثير في إلهاب مشاعره ليحس هول ما عناه صاحبها. وقد وثبت ملوكيته حين فوجئ بأميرات القصر يعملن عند خادم أبيهن وهي صدمة بالغة الإيلام لا تكاد تصدق، فلو جاءت بها الحيل الروائية لصعب تصديقها فكيف بمن يكتوي بحقيقتها وجمرها، ولأن المعتمد ملك فقد ذهب مذهبا يليق بملوكيته فركز على تهميش مناديه وخفته ورعونته وضآلة دوره؛ إذ ليس الذنب ننبه ولكنها الأيام يداولها الله بين الناس اختبارا وعبرة للمتدبرين.

وعندما رأى بناته يوم العيد فرأى من ذلهن وقهرهن ما رأى انتفض ليجد نفسه عاجزا فقال قصيدته الشهيرة في العيد وهو سجين بأغمات، ومنها:

فيما مضى كنت بالأعياد مسرورا ترى بناتك في الأطمار جائعة يطأن في الطين والأقدام حافية قد كان دهرك إن تأمره ممتلا من بات بعدك في ملك يسر به

فساءك العيد في أغمات مأسوراً يغزلن للناس ما يملكن قطميراً كأنها لم تطنأ مسكًا وكافوراً فردك النها لم منهيا وماموراً فردك النها بات بالأحلام مغروراً

إن فتك الزمان بفلذات الأكباد وعجز الآباء لهو أقسى ما يعانيه الحر، فإذا كان ملكا خر من عليائه تضاعفت المأساة وحز الخطب في الأكباد الجريحة

⁽١) أبو الفداء في: تاريخه، ٢٩٧/٢.

لأنه لا يملك إلا تذكر عزه ومجده وإبراز النباين بين أمسهن ويومهن وبين أبيهن آمرا وبينه مأمورا.

والمعتمد يورد بناته في مرثياته لمقتل أبنائه مضاعفة للحزن وتعميقا للهم والأسى، كما يوردهن في شكوى القيد والأسر، لأن جرحه في أميرات الأمس استعصى على الشفاء بعد أن حدث لهن ما حدث.

مع رثاء أولاده:

كان المعتمد قد وزع أو لاده على أقاليم مملكته يحكمون باسمه، وكان لــه مائة وثلاثة وسبعون ولدا، فلما زال ملكه هوجموا وقتل منهم من قتــل، وقــد وصلنا رثاؤه أربعة منهم هم: المأمون والراضي والفتح ويزيد.

وهو يرثي الفتح ويزيد بعد أن قتلا صبرا بين يديه فيقول:

يقولون صبرا لا سبيل إلى الصبر هوى الكوكبان الفتح شم شقيقه نرى زهرها في مائتم كل ليلة ينحن على نجمين أثكلت ذا وذا ينحن على نجمين أثكلت ذا وذا مدى الدهر فليبك الغمام مصابه بعين سحاب واكف قطر دمعها وبرق ذكسى النار حتى كأنما أفتح لقد فتحت لي باب رحمة فلو عدتما لاخترتما العود في الثري

سأبكي وأبكي ما تطاول من عمري يزيد فهل عند الكواكب من خبر تخمش لهفا وسطه صفحة البدر وأصبر ما للقلب في الصبر من عذر بصنويه يعذر في البكاء مدى الدهر على كل قبر حل فيه أخو القطر يسعر مما في فؤادي من الجمر يسعر مما في فؤادي من الجمري كما بيزيد الله قد زاد في الأسر (١)

وتبدو ملوكية المعتمد في ركونه إلى العلا وتحليقه فـــي آفـــاق الســماء ليصور خياله المكانة السامية التي تناسب مشاعر الملك، وهو يرثـــي فلـــذات

⁽١) العماد الأصفهاني في: فريدة القصر، ١٥١/١١ .

كبده، إنه يحيل العالم العلوي السماء والنجوم والكواكب والسحب إلى موكب جنائزي يبكى الكوكبين اللذين سقطا في الأرض بحرقة، حتى البرق الأحمر يستمد ناره من قلب الأب الملتاع المحترق الصدر، وينتهي الموكب الجنائزي العلوي باحتساب الفقيدين عند ربهما طمعا في ثوابه تعالى ومغفرته.

وتأتي طرائق التعبير مؤدية تنقل بشكل جيد ملامح الحزن والثكل فالصبر المنفي يتكرر كثيرا في القصيدة ليشير إلى الجزع المفرط الذي أصاب الملك في أو لاده.

أما البكاء والثكل والمأتم والقبر فهي تكشف تفشي الحزن وعموم الأســــى على الفقيدين في السماء والأرض.

وقد كان الخيال الخصب في القصيدة معينا طيبا استمدت منه التجربة كثيرا من نجاحاتها خذ مثلا هذه الاستعارات: "هوى الكوكبان"، "ترى زهرها في مأتم كل ليلة"، "ينحن على نجمين"، "فليبك الغمام مصابه"؛ وهي صورة ترفع موكب الفقيدين وتسمو بمكانتهما إلى الآفاق والسماوات العلا.

أما البكاء على الفقيدين فقد أراده الشاعر مدرارا لا يتوقف وقد ساق في تجربته ما يعين على استمرارية البكاء ودوامه مثل قوله: "سأبكي وأبكي ما تطاول من عمري"، "مدى الدهر فليبك الغمام"، "يعذر في البكاء مدى الدهر"، "تجدد طول الدهر"، وهل يوفي هذا حق الأميرين القتيلين في عمر الزهور، أما حزنه وأسرته فقد تضاعف على الفقيدين أضعافا.

"ففؤاده يشتعل جمرا" لعظم الثكل، وقوله: "هوى بكما المقدار عني ولم أمت" فلقد كان يتمنى الموت قبلهما أما قوله: "ولم تلبث الأيام أن صعرت قدري"، فإنها ترينا حجم الأحزان المتراكمة في صدر الملك طبقات بعضها فوق بعض، ومما يضاعف الحزن الأم وبناتها، فالحزن يميتهن أو يكاد لكن التقوى وخشية الله تعينهما كقوله: "مغي الأخوات الهالكات"، "والثكلى المضرمة الصدر".

فتبكي بدمع ليس للقطــر مثلــه وتزجرها التقوى فتصعي إلى الزجر

إنه من أعظم أبيات الرثاء لأنه ينقل حقيقة وضع المــؤمن عنــد نــزول الشدائد العاتية به فهو بين البكاء الغزير وبين مراعاة ما يرضي الله أو بــين الرحمة والاعتبار.

أما قوله:

فلو عدتما لاخترتما العود في الثرى إذا أنتما أبصرتماني في الأسر^(۱) فيكشف ثقة الملك في تصرفاتهما الملوكية الكبيرة بحيث لو حدث المستحيل وعادا إلى الحياة وشاهدا الملك الأب أسيرا لاختارا الموت حتى لا يشهدا أباهما في هذه الحالة القاسية.

إن المعتمد على كبر ثكله وعظم مصيبته بفقدهما يواري نفسه مما أصابه القدر به فيقرر أن ملوكيتهما تأبى عليهما الحياة والملك الأب يعاني ما يعاني، وهو من المعاني الرفيعة بالقصيدة والمرثية مبكية حقا تثير كوامن الأسل للمتلقي، وتقنعه بأن الحزن هنا حزن ملك وأن الأميرين الفقيدين كانا يتصرفان تصرف الملوك والنبلاء، وهي طبقة أحزان قاتمة مؤلمة تضاف إلى طبقات الأحزان الراسخة في أعماق الملك الجريح.

المحور الثالث - مع الشعراء:

أولا: شاعره الداني أبو بكر بن اللبانة الذي جاء أغمات وفاء لممدوحه فأعطاه المعتمد اليسير لأنه صار معدما بعد أن جرده يوسف بن تاشفين من عرشه وماله فقد "أخذ كل شيء يملكه المعتمد وترك أو لاده فقراء (٢)".

⁽١) المعتمد بن عباد في: الديوان، ص ١٠٦.

⁽٢) الحافظ الذهبي في: العبر، ٣٠٤/٣.

وقال المعتمد له:

إليك النزر من كف الأسير ولا تعجب لخطب غيض منه ورَجِّ بجبره عقبي نيداه وكم أعلت علاه من حضيض وكم أحظى رضاه من حظي وكم أحظى رضاه من حظي وكم أدخلي وضاء من اليه

فإن تقبل تكن عين الشكور أليس الخسف ملتزم البدور فكم جبرت يداه من كسير وكم حطت ظباه من أمير وكم شهرت علاه من شهير أعالي مرتقاه ومن سرير(١)

يعتذر المعتمد لشاعره حياء من قلة العطاء، راجيا منه التأميل في عـودة العرش لمليكه ليعود العز والجود والخير على العفاة، وقد جرته التداعيات إلى مظاهر فضله وأبهته فعددها صادقا خاتما التجربة بالتسليم لحكمة الله وقـدره في تعاقب الخير والشر.

وهي تجربة استرجاع مليئة بالتداعيات وظف فيها المعتمد الخطاب الشعري توظيفا موفقا، كشف عن ملوكيته ولقد لعب الزمن دورا حيويا في التجربة، ولأنه يؤكد ملوكيته للمتلقي فقد ساد الفعل الماضي مثل: "جبرت أعلت حطت أخطي شهرت حنت تنافست تراجعت نظرت مضت"، حتى يؤكد بجلاء أنه كان مصدر النبل والخير فكيف يجرى له ما جرى ثم يضمن التدليل على ملوكيته.

هذا التشبيه الموفق المشير إلي عظمته ورفعته "أليس الخسف ملترم البدور" وليزيد التوكيد على ملوكيته يلجأ إلى حرف الجر الزائد فيورده ست مرات، مضيفا إلى تأكيداته واحدا من أقوى هذه الوسائل ليدع المتلقي مكبرا لسلطانه وعظمة ملكه، الذي زال الخير بزوالها حتى لم نعد نراها في سواه لكنه قدره المقدور له لتأتي خاتمة القصيدة مقنعة للنفس، فتستقر وتتمكن وتمد للمتلقي من الحزن مدا على أيام بنى عباد وملوكيتهم الباقية في النفس:

⁽١) العماد الأصفهاني في: الخريدة، ١٥٣/١١.

فقد نظرت إليه عيسون نحس نحود نحوس كن في عقبي سعود

حتى قال الداني:

لم تمت إنما المكارم ماتت

مضت منسه بمعدوم النظير (۱) كذاك تدور أقدار القدير (۱)

لا سقى الله بعدك الأرض قطرا(٢)

ثانيا - ابن حمديس الصقلي:

جاء أغمات زائرا المعتمد فصرفه الخدم وعلم المعتمد، فكتب إليه يوضح له الأمر ويعتذر: ٠

حجبت فلا والله ما ذاك عن أمري فما صار إخلال المكارم لي هوى ولكنه لما أحالت محاسني عدمت من الخدام كل مهذب عدمت من الخدام كل مدن ألكن ولم يبق إلا كل أدكن ألكن حمار إذا يمشي ونسر مطق وليس بمحتاج أتانا حمارهم

فاصغ فدتك النفس سمعا إلى عذري ولا دار إخجال لمثلك في صدري يد الدهر شلت عنك دأبا يد الدهر أشير إليه بالخفى من الأمر فلا آذِن في الأذن يبرأ من عر فلا آذِن في الأذن يبرأ من عر إذا طار بعدا للحمار وللنسر ولا نسرهم مما يحن إلى وكر (٣)

إن ملوكية المعتمد لم تفارقه في اعتذاره هذا فهي ظاهرة في تصرفاته المطبوعة على أبهة الملك والعظمة، فهو يتحدث عن الحجّاب والخدم والحشم وإصدار الأوامر والنواهي في دخول مجلسه أو منعه والإشارات الخفية لإدارة الملك وتصريف الرعية، وتفيض الأبيات بالتوفيق في طرق الأداء وقد كثر التعبير الكنائي من مثل قوله: "أشير إليه بالخفي من الأمر"، وقوله: "فلا آذن

⁽١) السابق، نفسه.

⁽٢) المعتمد في: ديوانه، ص ١٠٤.

⁽٣) عبد الجبار بن حمديس في الديوان، ص ٢٣٦ .

في الإذن يبرأ من عر،" والكنايتان تشيران إلى نوعية الخدام: فخدام الأبهة والملك أذكياء يفهمون الأوامر بإشارة خفية، أما خدام اليوم فأغبياء حمقى يقصرون في أقدار الناس دون وعي، وقوله: "محاسني" على طريقة منتها الجموع تكشف كثرة هذه المحاسن وشهرتها، وأما قوله: "وليس بمحتاج آتانا حمارهم" "و لا نسرهم ممن يحن إلى وكر" ففي التعبيرين المجازيين جدة وبراعة إذ كشفا رفعة ذوق العبارة الملوكية وسمو إشارتها البعيدة في التعبير عن خلو خدمه الآن من مشاعر الألفة والمودة والأنس وميلهم إلى النفور والحمق مشيرا إلى ذلك بقوله: "فلا آذن في الإذن يبرأ من عر" التي تكشف خشونتهم مع الناس وفساد أذواقهم مما يدعم قوله: "عدمت من الخدام كل مهذب"، وبهذا يفترق اعتذار الملوك كثيرا عنه لدى سواهم.

وفي قصيدة أخرى بعثها المعتمد إلى ابن حمديس من سجن أغمات يقول فيها:

غريب بأرض المغربين أسير سيبكيه في زاهيه والزاهر الندى مضى زمن والملك مستأنس به أذل بني ماء السماء زمانهم فما ماؤها إلا بكاء عليهم فيا ليت شعري هل أبيتن ليلة بمنبتة الزيتون موروثة العلا بزاهرها السامي الذرا جاده الحيا تراه عسيرًا أم يسيرًا مناله

سيبكى عليه منبر وسرير وطلابه والعرف ثم نكير وطلابه والعرف ثم نكير وأصبح عنه اليوم وهو نفور وذل بني ماء السماء كثير يفيض على الأكباد منه بحور أمامي وخلفي روضة وغدير تغني قيان أو ترن طيور تشير الثريا نحونا ونشير الثريا نحونا ونشير الا كل ما شاء الإله يسير (1)

يترفع المعتمد في تجربته هذه وتفوح من النص ملوكيته ومجده رغم الغربة والسجن؛ فهو لا ينسى ملكه ولا قصوره ولا مجالسه وسمّاره

⁽١) السابق، ص ٢٣٥.

و لا أرومته و لا أمله في استعادة عرشه إذا شاء الله عودته، إن قصوره وجوده والعفاة ورياض إشبيلية وغدرانها وسرير الملك وأبهة بنى عباد في منبتة الزيتون وفي القيان وأبهاء قصر الزاهر والزاهي والثريات، إن هذا العرش العظيم لم يفارق قلب المعتمد ولا ناظريه مهما ساعت به الأمور لأن حب رعيته له نابض بالحيوية لا يخبو، فقد استأنس الملك به طويلا ثلاثة وعشرين عاما في الملك: وفي طريقة التعبير يسخر لنا مجموعة من الطرق تجيد توصيل عالمه إلينا فهو يكشف حب رعيته لملكه وحزنهم الشديد على نكبته من خلال البكاء عليه بكاء المنابر وبكاء عرش الملك، منبر وسرير والقصور. سيبكيه في زاهية والزاهر ويبكيه الجود والعفاة وطلاب الحاجات، لقد ثقل على الأندلس وأحزنها زوال ملكهم "أذل بني ماء السماء زمانهم" و "ذل بني ماء السماء كثير". وهو ينقل مشاعره بالصدمة التي لم تكن في حساب أحد أن يذل بنو ماء السماء فهذا بعيد لا يصدق ولا يتفق فقد قال ابن صمادح لوالده: ما دام المعتمد بإشبيلية فلا نبالي بالمرابطين، فلما سمع بما جرى للمعتمد مات في تلك الأيام، وهي من أجمل العبارات الكنائية المستحدثة التي كشفت دوام ملكهم واستمرار مجدهم واستعصاء عزتهم أن تذل أو تخضع؛ وليرسم حلمه الوردي في عودة عرشه يجنح إلى الخيال الجزئي المكون لصــورة العظمـة والبهاء والسلطان بنفوسنا في عبارات: "تشير الثريا نحونا" و "بمنبتة الزيتون موروثة العلا" و "ويلحظنا الزاهي" و "وسعد سعوده غيورين"، إن صورة الحلم الجميل تشعرنا بسعادة غامرة تخامر قلب الملك، وإن الأحلام ليست إلا يسيرة متى شاء ربنا تحقيقها وهو يسأل ويجيب إجابة المؤمن الذي لا يقنط تراه عسيرا أم يسيرا ؟ ألا كل ما شاء الإله يسير.

ثالثا - مع ابن الزنجارى:

لم يسأله ابن الزنجاري عطاء بل شيئا من شعره لكن ملوكية المعتمد الشاعر حية ذات حساسية ويقظة، مما يجعلها تفرض نفسها على الموقف كله قبل أن ينطق الرجل.

يقول المعتمد:

لو أستطيع على التزويد بالذهب أصبحت صفرا يدي مما أجود به ذل وفقر أزالا عرزة وغنى والملك يحرسه في ظل واهبه فحين شاء الذي آتاره ينزعه

فعلت لكن عداني طارق النوب ما أعجب الحادث المقدور في رجب نعمي الليالي من البلوى على كثب غلب من العجم أو شم من العرب لم يُجد شيئا قراع السمر والقضب

إنه اعتذار ملك تحول عنه طالعه فحرمه الجود فتملكه العجب والدهشة وسلم لله أمره فهو الذي يؤتي الملك وينزعه وهو بقضاء الله راض، وقد عبر الداني عن عطاء المعتمد في حالة عسره وزوال ملكه تعبيرا جديدا متقنا حين قال:

غني النفس أنت وإن الحت تصرف في الندى حيل المعالي

على كفيك حالات الفقير (١) فتسمحُ من قليل بالكثير (١)

وفي البداية يأتي بـ "لو" التي تجعل الجود بعيدا بعدما حدث وهو لا يملك إلا الدهشة مما حدث له في رجب من نزع ملكه وماله. "ما أعجب الحادث المقدور في رجب"، ويضىء عمومية هذا التعبير: بالعز والغني انقلبا إلى النقيض، "ذل وفقر أز الا عزة وغنى". أما تداول الأيام فقد اخترع له تعبيرا طريفا ناجحا حين قال: "نعمي الليالي من البلوى على كثب" لتشعر بحقيقة أن الملك لا يدوم طالما جاورته البلوى واقتربت منه وتأكيدا لعجبه ودهشته يميل إلى المفارقة الناجمة عن المطابقة بين: نعمى * بلوى، عجم * عرب، ذل وفقر * عزة وغنى، ليؤكد لنا أن الكل إلى زوال.

وهو قانع بتقلب الأيام؛ اعتبارًا وإيمانًا، والإشارات إلى ملوكيته مبثوثة في هذه القصيدة من مثل: جيوشه الجرارة من العجم والعرب تحرس ملكمه

⁽١) ابن بسام في: الذخيرة - القسم الثاني، المجلد الأول، ص ٦٣.

والإخبار بالتزويد بالذهب، وهي عادة الملوك ثم يومئ إلى مشيئة الله أن جعله ملكا، وأعطاه الملك أولا في قوله: "فحين شاء الذي آتاه ينزعه" ويشير إلى ملكه قبل الزوال قائلا: "أزالا عزة، وغنى، نعمى الليالي".

وهكذا استوعب المتلقي رسالة المعتمد وما كان له من عـــرش وملـــك-وجلال وعظمة لن تزال حتى آخر المدى.

المحور الرابع - مع أناس صحبهم:

وفي هذا المحور منجمه أبو بكر الخولاني ثم مجموعة معتقلين أفرج عنهم من سجن أغمات وتركوا المعتمد وحيدا بعد أن ودعوه .

أما الخولاني فقد تراءى للمعتمد مع صدمته من غدر المرابطين وندر ضياع ملكه، فرآه الملك إحدى حلقات النكبة وصورة للزيف والتضليل الذي استنام المعتمد يوما لها فخاطبه قائلا:

أرمدت أم بنجومك الرمد هل في حسابك ما تؤلمه قد كنت تهمس إذ تخاطبني في الآن لا عين ولا أنسر وتراك بالعذراء في عيرس

قد عاد ضدا كل ما تعد أم قد تصبّر معندك الأمد الأمد وتخط كرها إن عصتك يد أتراك غيب شخصك البلد أم إذ كذبت سطا بك الأسد (۱)

تدور التجربة حول المنجم باعتباره إحدى حلقات النكبة بزيفه وكذبه، إنها المفاجأة أذهلت الجميع حتى المنجم وتنجيمه فاختل توازن الملك، ورأى المنجم صورة من ملايين الصور التي تتوالى فتحرك شريط النكبة وترسم مأساة الزوال لتظهر حتمية التبدل:

الملك لا يبقى على أحد والموت لا يبقى له أحد إنها تجربة حادة الإيلام امتزجت بها السخرية من التبدل، والحزن على

⁽١) ابن بسام في: الذخيرة - القسم الثاني، المجلد الأول، ص ٥٦ .

ما وقع، تتخذ من المنجم قناعا للنفاذ من خلاله إلى رسم الزلزال الذي عصف بكل شيء، والحقيقة الكبرى وهي حتمية التبدل والابتلاء، وتوقظ فينا تجربة موازية وهي تجربة أبى تمام.

فقد اتحدت التجربتان في السخرية من التنجيم، وخداع المنجمين ودجلهم وإتيان الأقدار بضد ما زعموا، والاستهزاء بمصطلحات التنجيم.

لكن أبا تمام عرض للمنجمين في ضوء جسارة المعتصم وتحديث لتخرصاتهم المبهمة وقهره الروم وتنكيله بأعداء الإسلام والعروبة، بينما عرض المعتمد للمنجم باعتباره حلقة في سلسلة مأساته ونكبته وكأنه يحمله من المسئولية جانبا.

أرمدت أم بنجومك الرمد قد عاد ضدا كل ما تعد

وقد تحدث أبو تمام عن ظاهرة التنجيم في ضوء عقيدته وثقافت بينما تحدث المعتمد عن منجم خاص به حمله طرفا من المسئولية، فيما حدث ووصفه بالجحود وعدم الوفاء لمليكه وولي نعمته حين قال:

قد كنت تهمس إذ تخاطبنى وتخطكرها إن عصتك يد فالآن لا عين ولا أثر الشار أتراك غيب شخصك البلد (١)

وقد استيقظت ملوكية المعتمد حين لاحظ التنكر على منجمه فذكره بوضعه مع المعتمد قبل المحنة وبعدها كاشفًا سوء معدنه وتنكره، ومن اللافت للنظر استكثار المعتمد من أدوات الاستفهام التوبيخي الإنكاري وهو الذي يلائم اهتزاز ثقته في الناس بعد أن أتى منها وحدث له ما حدث دون تفسير، ولجا الرجل إلى استجلاء الغموض والإبهام فلم يجد أكثر من أسلوب الاستفهام ملاءمة لنقل عالمه، فاستكثر منه فهو يستخدم همزة الاستفهام، أو يستخدم أم، أم الفعل المسبوق بالهمزة – أتراك –، ثم الفعل مجردا – تراك

⁽١) المعتمد في: الديوان، ص ٨٧ .

- بالعذراء في عرس، ثم أم: -أم إذ كذبت -، وقد فرغ الاستفهام التوبيخي المحتشد في خمسة الأبيات شحنة الغموض التي أحاطت بخلعه حيث استخدم سبع أدوات للاستفهام، فملئت الأبيات بالحيوية والدهشة مما صار إليه أمره وقد أرانا هذا التكثيف المؤازر للتجربة المدى الذي وصله المعتمد من التوتر والقلق، وحساسية لغته الفنية ودقة استعمالاته وتوظيفه الموفق، ولم تكف لإزاحة قلقه أساليب الاستفهام هذه، لكن أمرا واحدا رآه كافيا في التفسير هو حتمية التبدل واستحالة الثبات والخلود:

الملك لا يبقى على أحد والموت لا يبقى له أحد (١)

وبهذا يكشف الرجل معتقده في زيف الأيام وكذب زخرفها، إذ ليس المنجم وحده سببا بل كل ما حول المعتمد لا أمان له ، ولا يُطَمَأنَ إليه .

وتأتي تجربته الأخيرة مع خروج معتقلي أهل فاس من ســجن أغمــات ليصبح المعتمد وحيدا في السجن فيغبطهم متمنيا دعاءهم بالإفراج عنه فيقول:

بما منه قد عافاكم الصحد الفرد على قيود لم يحن فكها بعد سعادته إن كان قد خانني السعد ولله في أمري وأمركم الحمد (٢)

هبوا دعوة يا آل فاس لمبتلى تخلصتم من سجن أغمات والتوت فهنئتم النعمى ودامت لكلكم خرجتم جماعات وخلفت واحدًا

لقد ودعه رفقاء السجن فكيف يتسلى بعدهم، وقد أصبح وحيدا، إن ملوكية المعتمد ومصاحبات مجده وعزه تتجلي في خواطره التي نقل بها عالمه في هذه اللحظة الفياضة بالوحشة والألم، لقد تجلت فيها خواطره الرفيعة وفكره السامي وصفاته الخالية من شوائب الحسد والتدني فهو يطلب دعاءهم له بالفرج والمعافاة ويسند إلى الله معافاتهم من السجن قائلا: "بما منه قد عافاكم

⁽١) السابق، نفسه .

⁽٢) الفتح بن خاقان في: قلائد العقيان، ص ٢٨.

الصمد الفرد"، واختيار الصمد الفرد اختيار دقيق إذ معناه المقصدو وحده بالحاجات فليس لنكبته من دون الله كاشفة، وكما طلب دعاءهم دعا لهم دعاء نابعا من عالمه الدامي، بالسعادة والهناء مع النعمي، ودوام السعادة لهم جميعا حين حرم هو منها، وهو دعاء ملوك ترفعوا فوق الدنايا وسعدت بهم رعاياهم وجاءت ملوكيته ظاهرة وهو يشير إلى نكبته بكنايات متقنة تشي بكبر شاعريته وقوتها حين قال: "دعوة لمبتلى بما منه قد عافاكم الصمد" وقوله عن القيود وهم مفرج عنهم: "لم يحن فكها بعد"، أرأيت كيف له يحسد ولهم يحسزن لخروجهم فيؤذيهم؟ وينفرهم وكيف يتفاءل وسط المحنة بأنها إلى زوال؟ إنها عبارة الملوك ابتعد بها في روعة عما يمكن أن يعكر جو الفرحة لرفاق الأمس، الذين نعموا بالإفراج، وهي بشارة حافظ المعتمد لهـم عليهـا، وفـي الختام بكشف في وحدته عن عميق إيمانه بالرضا والحمد بما قدر الله فيستخدم التقديم والتأخير المسعف في هذا الموقف الملوكي السامي قائلا: "ولله في أمري وأمركم الحمد"، وقد يظن الإنسان أن شعر الملوك ترف لا مكان لــه وسـط هموم الحكم وتصريف الرعية وصون الممالك، ولكنا رأينا كيف أن الشعر هو الذي بقى للمعتمد في محنته؟ فلم يجد حين تلفت حوله إلا الشعر سندا ورفيقا مخلصا خفف عنه نكبته ومعاناته ورسم صورة واضحة لمنحنياتها المعتمة منذ رحلته عن عاصمته إشبيلية حتى مقبرة سجنه بأغمات، ولا يزال شعره يرثيه فوق قبره بدلا منه:

قبُر الغريبِ سقاكَ الرائحُ الغادي حقًّا ظفرتَ بأشلاء ابنِ عبَّادِ

ويتجه ابن عباد بتجاربه السابقة إلى مناجاة نفسه ومحاورتها بتداعيات النكبة والموازنة بينها وبين أبهة الملك التي سلفت والتجلد أمام الشامتين وتسليم الأمر كله إلى ربه.

وقد سيطر حديثه إلى نفسه أو منولوجه الداخلي على معظم شعره الــذي مر بنا في هذه العجالة بالمحور الأول تراه يواري نكبته بعيدا عن الشامتين وأعداء الأمس؟ أم أن تصبره وتجلده لبى صلابة بنائه النفسي؟ أم أن إيمانـــه

بتداول الأيام جلّى عنه وأغناه عن الاسترسال؟ وقلل تجاربه مـع الآخـرين؟ لعلها كلها مجتمعة كانت وراء سيطرة حديث النفس على معظم تجاربه التـي مرت في بقاء ملوكيته بين جنبيه.

على أن توظيف طرق التعبير في نصوص المعتمد فيض إبداعي تلقائي، يجلي لنا استعلاءه على المحنة وإن بدا في سياق آخر، طالما لم يصطدم مع التجربة، وقد تأتي مظاهر ملوكيته في ثنايا تجارب أخرى فيستفيد الباحث منها في هذه السبيل، لقد نجح المعتمد في توظيف أدواته الإبداعية لنقل عالمه النفسي إلى المتلقي وطرق معاني مبتكرة وجاءت أساليبه مطبوعة إلى حدد كبير وليست الإجادة كما رأى أبو العباس حكرا على القدماء "وليس لقدم العهد يفضل القائل ولا بحد ثان العهد يهتضم المصيب ولكن يعطي كل ما يستحق(١) "وقد علت شهرته الشعرية علو بسالته وفضله" وشعره في الدروة العليا(١) ويرى ابن حمديس أن المعتمد: "جم الأدب رائقه عالي النظم فائقه(٣)"، وسوف نرى أن لشعره أبهة تطاول أبهة ملكه في مسيرتنا مع جانب الملوكية في شعر ما بعد النكية.

إن بناء القصيدة لدى الرجل بناء متماسك إلى حد كبير، وكان لصدقها وكثرة السرد وأسلوب القص فضل كبير في هذا التماسك، كما كان لوحدة الموضوع ووحدة الجو النفسي أثرها في توفير وحدة فنية قاربت الوحدة العضوية بشعرنا الحديث، واللافت للنظر أن تجارب المعتمد واضحة الأداء، رائقة التعبير، غنية بالإطراب والتداعيات الآسرة تستولى على المتلقى، وتجذبه إلى عالم صاحبها جذبا. والصور البيانية تتوارى حين يكثر السرد وأسلوب القص وهذا كثير عنده، ومع تواريها فإن ثراء النص وروعته تشكل

⁽١) المبرد في: الكامل، ١٨/١ ، طبعة بيروت، ١٩٨٥ .

⁽٢) الذهبي في: العبر، ٢٤٦/٣.

⁽٣) المقري في: النفح، ٢٤٦/٤.

بديلا عظيما يكاد ينسينا هذا الخيال البياني من مثل قوله:

إن يسلب القروم العدا فالقلبب ببين ضلوعه له أستلب شرف الطبا قسد رمست يسوم نسزالهم وبرزت ليس سوى القمي وبنذلت نفسي كسي تسيا أجلـــى تــاخر لــم يكــن ما سرت قط إلى القتا شيم الألي أنا منهم والأصل تتبعه الفروغ(۱)

ملكيى وتسلمني الجموع لـم تسـلم القلـب الضـلوغ ع أيسلب الشرف الرفيلغ ألا تحصنني السدروغ حص على الحشاشيء دفوع ــل إذا يسـيل بهـا النجيــعُ بهــواي ذلـي والخضـوغ ل وكان من أملى الرجوع

وقد كثر هذا اللون الذي أغنى فيه السرد والقص عن الخيال الجزئي إلى حد كبير (٢)، وجاءت روعة شعره في هذا النوع مغلفة بالصدق وتعاطف المتلقي مع كارثة المعتمد النبيل ومؤازرة الجموع له مظلوما مغدورا به.

وفي رثاء ولديه يسلك هذا النهج العالي الطراز كقوله:

هوى بكما المقدار عني ولم أمت توليتما والسن بعد صعيرة توليتما حين انتهت بكما العلا فلو عدتما لاخترتما العود في الثرى يعيد على سمعى الحديد نشيده

وأدعى وفيا قد نكصت إلى الغدر ولم تلبث الأيام أن صغرت قدري إلى غاية كل إلى غايسة يجسري إذا أنتما أبصرتماني في الأسر ثقيلا فتبكى العين بالجس والنقر

⁽١) المعتمد في: ديوانه، ص ٨٨.

⁽٢) انظر كثرة هذه التجارب في ديوان المعتمد على سبيل التمثيل لا الحصر في صفحات:

معي الأخوات الهالكات عليكما وأمكما الثكلي المضرَّمة الصدر (١)

ولعل هذا اللون هو ما عناه عبد القاهر حين قال: "إن في الكلام مجازا على غير هذا السبيل، وهو أن يكون التجوز في حكم يجري على الكلمة فقط وتكون الكلمة متروكة على ظاهرها، ويكون معناها مقصورا في نفسه ومرادا من غير تورية و لا تعريض (٢)". ثم يعلق عبد القاهر: "وهذا الضرب من المجاز على جدته كنز من كنوز البلاغة ومادة الشاعر المفلق والكاتب البليغ في الإبداع والإحسان والاتساع في طرق البيان (٣)".

وقد برزت ظاهرة التكرار سائدة كل الظواهر الأخرى المرصودة بطرائق التعبير لدى المعتمد على كثرتها تليها ظاهرة موسيقية هي التجنيس ثم ظاهرة الطباق. وتأتى الظواهر التعبيرية عفوية مؤدية لا تشكل جـزرا فـي النتاج الشعري بل تنداح في التجربة. لا نكاد نشعر بها وهي تؤازر بقيمة عناصر الأسلوب في نقل خواطر الشاعر وعالمه.

أما الطباق فقد عاون المعتمد كما مر في صدمته المفاجئة حين غدر به رفاق الجهاد على كرمه، وتمهيده لهم، وشدة توقيره إياهم، وقد وظفه المعتمد في المقارنة بين أمسه ويومه أو بين أبهة الملك وزوال هذه الأبهة؛ فصنع في التجربة أسلوبا ناجحا للتوصيل جسم المفارقات الحادة التي لبت الشاعر في تصوير عالمه. وتأتي الظاهرة الأقل وهي التجنيس لتشكل معزوفة موسيقية جنائزية في كثير من الأحيان أفادت المتلقي وأثرت النص ولاءمت نتاج الملك، وزخرفات ملكه وأبهته التي صحبته ثلاثة وعشرين عاما، فكيف تفارقه في السنوات العجاف الأربع الأخيرة؟

لكن التكرار يبقى الظاهرة الأكبر، التي غزت إنتاج المعتمد الشعري

⁽١) المعتمد في: الديوان، ص ص ١٠٦ - ١٠٧.

⁽٢) عبد القاهر في: دلائل الإعجاز، تحقيق الشيخ: محمود شاكر، ص ٢٩٣.

⁽٣) السابق، ص ٢٩٤.

في هذه المرحلة مثل قوله يخاطب ابن اللبانة ويعتذر له عن قلة العطاء:

فإن تقبل تكن عين الشكور فكم جبرت يداه من كسير وكم حطت ظباه من أمير وكم شهرت علاه من شهير أعالى مرتقاه ومن سرير (١) إليك الندر من كف الأسير ورج بجبره عقبي نداه وكم أعلت علاه من حضيض وكم أحظى رضاه من حظييً وكم أحظى رضاه من حظييً وكم من منبر حنت إليه

لقد كان المعتمد في أمس الحاجة للتذكير في محنته بسابق ملكه وأفضاله، وجاءت كم الخبرية لتشي بهذا الفضل العميم، وتكثر من رصد مروءات الملك. وفي رثاء المعتمد لنفسه يخاطب القبر الذي سيدفن به، يعرفه بعظمة الملك الذي سينزله ويعرفه مناقبه إن كان لا يعرف، وكأن المعتمد توقع ما حدث بالفعل: فقد نودى عند وفاته للصلاة عليه يوم جنازته "الصلاة على الغريب(٢)".

هكذا صدق حدس المعتمد فأطال التكرار معرفا بمناقبه بادئا بوصف نفسه بالغريب، وأوصى أن تكتب على قبره:

قبر الغريب سقاك الرائح الغادي بالحلم بالعلم بالنعمى إذا اتصلت بالطاعن الضارب الرامي إذا اقتتلوا بالدهر في نقم بالبحر في نعم على نعم هو الحق وافاني به قدر

حقا ظفرت بأشلاء ابن عباد بالخصب إن أجدبوا بالري للصادي بالموت أحمر بالضرغامة العادي بالبدر في ظلم بالصدر في النادي من السماء فوافاني لميعاد (٣)

لقد كرر المعتمد حرف الباء اثنتي عشرة مرة ليرسم لوحة العظمة التي سيحظى بها القبر الذي سيدفن فيه الملك، ويوضح مدى ظفره بنزيل آية

⁽١) المعتمد في: ديوانه، ص ١٠٢

⁽٢) المقري في: نفح الطيب، ٢٥٩/٤.

⁽٣) المعتمد في: ديوانه، ص ٩٦.

في العظمة والشهرة، وقد صاحب التكرار معظم تجارب المعتمد، وشكل أسلوبا بين الوضوح أعان الشاعر كثيرا^(١) في تصوير مشاعره.

وقد شكلت لغة الشعر عند المعتمد إحساسا بأنه مطبوع وشعره صاف عذب وقريحته الشعرية رحبة أصيلة. وقد ندت منه أو من ناسخي ديوانه هفوة قصدت منها إلى إخلاء ديوانه مستقبلا من أية هفوة مهما هان شأنها؛ ففي قوله يخاطب القيد يقول له حين رآه الأمير أبو هاشم لأول مرة مقيدا:

ارحے طفیدلا طائشا البے البے الم یخش أن یأتیك مسترحما (۲)

إن المضارع "أن يأتيك" يجب نصبه لوقوعه بعد أن، وهي كما يقول النحاة: أم الباب (باب نواصب المضارع) وعلامة نصب المضارع هنا ليست الفتحة المقدرة كما جاء البيت بالديوان المحقق، لكنها الفتحة الظاهرة على الياء لخفتها. وأما تحويل الفتحة الواجبة الظهور إلى فتحة مقدرة فليس من بين الضرورات الشعرية، ولو توقف الأمر هنا وكفى لوقف الخطأ غير أن التفعيلة الثانية للشطر الثاني من بحر الرجز "مستفعلن" تأبى الفتحة الظاهرة حتى لا تتوالى حركات أربع تخل بالتفعيلة ثم تخل بالبحر فيما إذا صارت التفعيلة "يأتيكمُس" على نصب (يأتي) بالفتحة الظاهرة، فلما استقام وزن التفعيلة والبحر مع النصب بالفتحة المقدرة ظل الأمر هكذا فأصبح الخطأ مضاعفا. وعلاج الأمر استبدال الكلمات بأخرى ملائمة ويمكن أن يكون النساخ ونقلة المخطوطات وراء سهو في الكلمات نتج عنه هذا الذي حدث. وإنما توقفت عند هذا الخطأ طمعا في تنقية هذا الديوان في طبعات لاحقة إن شاء الله.

⁽۱) انظر: أمثلة من التكرار بقصائد وردت في صفحات الديوان الآتية : ۸۷، ۹۰، ۱۰۲، ۱۰۳

⁽٢) المعتمد في: ديوانه، ص ١١٢.

ملخص الوحدة الرابعة



حاصر الصليبيون المسلمين في الأندلس ولم يستطع ملوك الطوائف صدهم، فذهب الشعراء إلى ملوك المغرب كالمرابطين والموحنين وبني مرين، فاستغاثوا بهم وحركوا عواطفهم بأشعار تحتوي على وصف لحالسة الضعف والذل وذكروهم بما فرض الله عليهم من الجهاد لنصرة إخوانهم في الدين. ثم حملوا حملة على القاعدين عن الجهاد، وأشادوا بالأبطال، ونتج عن ذلك استجابة ملوك المغرب، فعبروا بجيوشهم وانتصروا على الكاثوليك ومن ساعدهم من ملوك أوربا وجيوشهم بمساعدة بابا روما.

وكان المعتمد بن عباد من ملوك الطوائف ثناعرا متميزا، كان شعره يتناول الوصف والشراب والغزل إبان ملكه، وكان يدفع الجزية الأفونسو مثل غيره من ملوك الطوائف، ثم ضغط عليه ملك قشاتالة ألفونسو السادس، فاستجد بالمرابطين، فنصره يوسف بن تاشفين، ثم عاد ملوك الطوائف مرة أخرى لدفع الجزية لملك الكاثوليك، فعبر ابن تاشفين، وخلع ملوك الطوائف. ومن عارضه قتله، وحبس المعتمد في أغمات بالمغرب، فأنشد قصائد حزينة جميلة صادقة، تعبر عن حاله قبل الأسر وبعده.

أسئلة تقويمية على الوحدة الرابعة

س ١: عرف شعر الاستنجاد .

س ٢: ما عناصر شعر الاستنجاد؟

س٣: من أهم الشعراء الذين نظموا قصائد الاستنجاد؟

س٤: لماذا ظهر شعر الاستنجاد في عصر الطوائف ومن بعدهم؟

س ٥: لماذا اختلف شعر المعتمد بن عباد بعد السجن عما قبله؟

س ٦: ما سمات شعر ابن عباد ؟

إجابة بعض الأسئلة

ج٤: ظهر شعر الاستنجاد في عصر الطوائف ومن بعدهم؛ لأن الدولة الأندلسية الموحدة تفككت إلى دويلات ضعيفة، يحكمها ملوك ضعاف، فاستأسد عليهم عدوهم. ويضاف إلى ذلك أن بابا روما حرك ملوك أوربا لإرسال جيوش لمساعدة الكاثوليك للقضاء على المسلمين. فلم يكن بد للأندلسيين من الاستنجاد بإخوانهم المسلمين في المغرب، فساعدوهم. وكان الشعراء أبلغ الناس في التعبير عن حال الضعف الذي اعترى الأندلسيين، وكذلك استطاعوا بتعبيرهم الجميل إثارة المشاعر الحماسية لدى ملوك المغرب، وإشعال الحمية في نفوس الجنود المسلمين في المغرب والأندلس.



الوحدة الخامسة الموشحات الأندلسية

الأهداف السلوكية:

١- الهدف المعرفى:

- أن يتعرف الطالب على هذا الفن الجديد، ويحدد طرق انتشار الموشحات شرقا وغربا.
 - أن يدرك أثر البيئة في نشأة الفنون وتطورها.

٢ - الهدف الوجداتي:

- أن يحس بالأحاسيس الفنية التي يرتكز عليها فن الموشحات وخاصة ما غني منها.

٣- الهدف المهاري:

أن يتقن قراءة الموشحات، وأن يجيد تحليلها.

الموشحات الأندلسية:

كان اختراع الموشح أبرع إنجازات الأدب الأندلسى في مضمار الإبداع وجاء ذلك في الربع الأخير من القرن الثالث الهجرى في عصر الخلافة على يد رجلين من شعراء الأمير عبد الله بن محمد المرواني كما ذكر ابن سلعيد فلي المقتطف نقلا عن الحجارى (۱). ثم انتقلت إلى المشرق في القرن الخامس علن طريق الطلاب والأساتذة والحجاج والإنشاد الديني للصوفية كالششترى وغيره والرحلات الأخرى المتبادلة. وقد ازدهر الأدب في هذا العصر وشجعه الخلفاء

⁽۱) المقرى في كتابه: "أزهار الرياض"، ۲۵۳/۲، لجنة التاليف والترجمة مصر، سنة ١٩٤٠.

الذين فتحوا قصورهم وجوائزهم للعلم والأدب والمترجمين وأصحاب الفكر، كما ذاعت الأغانى والموسيقى والمغنون والمغنيات وخاصة أصحاب الاتجاه الشعبى، وجمعت الحفلات المشتركة الأندلسيين وجيرانهم، وامتزجت يومها في العقلية الأندلسية تيارات مشرقية وغربية تماما كحضارتهم التى "تميزت في كثير من نواحيها بأنها كل أخاذ معقد معا(۱) ". وكان حب التفوق على المشارقة أملا نفسيا للتخلص من الهيمنة المشرقية إضافة إلى اشتغالهم بحل الازدواجية الثقافية واللغوية، كما انشغل جيرانهم الأوروبيون بالوصول إلى الاعتدال بين اللاتينية القديمة والرومانثية الحديثة، كل هذه العوامل عوامل تصلح أن تساهم في اختراع الموشح الذي أحرز سبقا عظيما للأندلس برغم شيوع المسمطات بالمشرق أيام العباسيين وقربها من بناء الموشح.

وإذ نتساءل عن المخترع الأول نجد ثلاثة أسماء على هذه الساحة تطرح باعتبار كل منها هو المخترع الأول للموشحات :

فقد أورد ابن بسام أنه محمد بن محمود القبرى حين يقول: "وأول من صنع أوزان هذه الموشحات بأفقنا واخترع طريقتها فيما بلغنى محمد بن محمود القبرى الضرير (۲) " لكن الحجارى في المسهب يرى أن مخترع الموشحات هو المقدم بن معافى القبرى من شعراء الأمير عبد الله المروانى (۳) ".

وعن الحجارى ينقل ابن خلدون أنه مقدم، ويضيف أن ابن عبد ربه صاحب العقد أخذها عنه ثم جاء المتأخرون، فزادوا "ثم غلبها عليه المتأخرون، وأول من برع فيه منهم عبادة بن القزاز شاعر المعتصم صاحب المرية (٤) ".

⁽۱) ليفي يروفنسال: "محاضرات في أدب الأندلس، ترجمة د/ عبد الحميد العبادي، مصر سنة ١٩٥١

⁽٢) المقرى في كتاب: أزهار الرياض، ٥٣/٢، ط الرباط، سنة ١٩٧٨

⁽٣) المقرى في أزهار الرياض، ٢٥٣/٢، ط الرباط، سنة ١٩٧٨.

⁽٤) مقدمة ابن خلدون، ص ٥٣٦، مطبعة عبد السلام بن شقرون، مصر، (د. ت).

وقد نسب البعض اختراع الموشح للأمير عبد الله بن المعتز الشاعر العباسى مستدلا بأن موشحا وجد في ديوانه المطبوع، وبما أنه معاصر للمقدم بن معافى فهو أولى. وبالتالى فاختراع الموشح مشرقى وليس أندلسيا؛ لكن هذا الموشح تأكد أنه لابن زهر الحفيد لوروده منسوبا إليه في المصادر الموثوق بها مثل: المغرب، وجيش التوشيح، ومعجم البلدان، وطبقات الأطباء، إضافة إلى أن ابن زهر وشاح شهير ولم يعرف هذا لابن المعتز (۱) وهذا الموشح هو:

أيها الساقى إليك المشتكى قد دعوناك وإن لم تسمع ونديم همت فى غرته وسقانى الراح من راحت وسقانى الراح من راحت كلما استيقظ من سكرته

جذب الزق إليه واتكا وسقاني أربعا في أربعا أ

وظل أمر المخترع يتردد بين ثلاثة الأسماء محمد والمقدم وابن عبد ربه لعنايته بالموسيقى وبراعته في العروض ودوائره واهتمامه بالأغانى. وكلها اجتهادات تحظى بالإكبار والتقدير في مجال بكر كالموشحات غير أن نصايرد منقولا عن أبى جعفر بن خاتمة في كتابه مزية المرية على غيرها من البلاد الأندلسية، والرجل أمير شعراء العصر الغرناطى ضاعت كتبه ومنها هذا الكتاب، وظهر ديوانه قريبا، وهذا النص الوارد عن كتاب مزية المرية يحسم أمر المخترع ويجعل الرجلين معًا هما مخترعا الموشح وليس أحدهما فقط، وهما: المقدم ومحمد بن محمود وأنهما من قبرة بجانب قرطبة

⁽۱) أســتاذنا الــدكتور: أحمــد هيكــل: فــي الأدب الأندلســـى، ص ١٤٥-١٤٦، ط ٨ ، دار المعارف، مصر سنة ١٩٨٢.

⁽۲) ابن الخطيب في: جيش التوشيح، تحقيق هلال ناجى ومحمد ماضور، ص ۲۰۲-۲۰۶، طبعة تونس، سنة ۱۹۳۷.

وأن الضرير هو الأخير منهما، وأكد ذلك صاحب جذوة المقتبس عندما أورد ترجمة لكل منهما^(١) تخصه، وقد أوردهما ابن خاتمة في سياق الفخر بالأندلس وسبقها بهذا الفن إذ يقول: "وهذه من مخترعات أهـل الأنــدلس ومبتــدعاتهم الآخذة بالأنفس، هم الذين نهجوا سبيلها ووضعوا محصولها" (٢)، وهذا السنص مقدم على الاجتهاد يحد من الاسترسال ويكفينا في هذا الصدد لنحول الجهد إلى مجال آخر من مجالات التوشيح الفسيحة، ويبدو أن بدايات الموشــح كانــت بسيطة التركيب قليلة الأغصان والأشطار والأبيات، كما تناولت فنون الغرل ومجالس الشراب والطبيعة؛ لأنها تلائم الأطراب والموسيقي وتعين على تجويد الغناء وإمتاع الذوق الشعبي الذي انساق وراء الموشحات والوشاحين، يقول ابن بسام "وكان يضعها على أعاريض أشطار الأشعار غير أن أكثرها على الأعاريض المهملة غير المستعملة يأخذ اللفظ العامي أو العجمي يسميه المركز ويضع عليه الموشحة من غير تضمين فيها و لا أغصان"(٣) وبعد أن كان الموشح في البدايات دورا أو دورين (تعدد- ولا يزال- وتخطى إلى ستة أقفال وخمسة أدوار في التام) وخمسة أقفال وخمسة أدوار في الأقرع. وجاء عصر الموحدين فزادت الأدوار إلى ثمانية وتسعة حتى أوصلها شوقى في العصر الحديث في موشح صقر قريش ستة وعشرين دورا.

الخرجـة:

وهى أخطر أجزاء الموشح وأول ما يضعه الوشاح، فإذا اطمأن إليه أكمل بناء الموشح وأتمه وقد استحسنوا فيها أن تأتى بالعامية العربية إلا في المدح؛ فلا مانع من مجيئها فصيحة، فإذا جاءت فصحى في غير المدح فينبغل أن تكون غاية في البراعة والإطراب فتكون جذابة لافتة للمتلقى أو - كما يقولون - هزازة سحارة خلابة بينها وبين الصبابة قرابة.

⁽١) الحميدى في: جذوة المقتبس، ترجمة رقم ٢٨٥ ورقم ١٣٨٦.

⁽٢) المقرى: أزهار الرياض، ٢٥٣/٢.

⁽٣) المرجع السابق، نفس الموضع .

والخرجة عند ابن سناء ينبغى أن تكون حارة محرقة حادة منضجة من ألفاظ العامة ولغات الداصة، إذ هي من الموشح مسكه وعنبره وملحه وسكره وأبزاره.

والقصد من هذا كله أن تصنع للجمهور لونا مسن الجاذبية الصسارخة والإعجاب الصاخب وأن تكون مغرقة في الشعبية نازلة إلى قاع المجتمع في الفاظه ومواضعاته عامرة بالإشارة البعيدة إلى تجلب المتعة المثيرة والصخب وتفجر التداعيات لدى الجمهور فيجدون الإطراب والإمتاع، غير أن عصسر المرابطين والموحدين غلبت فيه الفصحى العامية في الخرجة، واسستمر هذا حتى العصر الغرناطي، فهل تيقظ الاعتزاز بالفصحى إبرازا للولاء والكيان الإسلامي والعربي في مواجهة اللاتينية لغة العدو الذي يستعين بأوروبا على انتزاع الأندلس؟ ولم تك هذه الروح بادية قبل ثلاثة العصور الأخيرة، إذ كان صوت المسلمين يخمد أصوات الأعداء ويعلوهم، والمطلوب في الخرجة ألا تأتى وثبا واستطرادا وقولا مستعارا على بعض الألسنة ناطقة أو صامتة، أو على الأغراض المختلفة الأجناس، وأكثسر ما تجعل على ألسنة الصبيان والنسوان والسكري والسكران.

أما البيت الذى قبل الخرجة فينبغى عند ابن سناء أن تأتى به كلمة قال أو قلت أو قالت أو غنى أو غنيت أو غنت.

وإذا جاءت الخرجة أعجمية اللفظ اشترط فيها أن يكون لفظها على ما جاء في ألفاظ الخرجة العامية الأندلسية من أن يغرق في الإثارة ويعمر بالإشارات التى تثير الصخب وتشد الجمهور وتنقل ما سف في أدنى طبقات المجتمع حتى ترضى هذه الأذواق المغرقة في الشعبية، لكن هذه الشروط والمواصفات التى ساقها ابن سناء تلاشت في معظمها وتبدلت وحلت محلها معايير أخرى؛ لأن أخلاق المجتمع تسمو وترتفع تبعا لغاياته وتنزل أيضا مع هذه الغايات، ثم إن الفنون تتطور فتترك معايير وتكتسب أخرى حتى لا تتجمد. وإذا لم يك الوشاح

موفقا في الوصول إلى الخرجة البديعة فلا مانع من أن يستعير من الغير (١) كما يشير ابن سناء في كتابه.

أجزاء الموشح:

الموشــــ : لون إبداعى موزون تعددت قوافيه وذخرت بالزبنة والموزع بطريقة متميزة وثابتة.

وسمى بهذا الاسم لمشابهته وشاح النساء في توزيع الزينة والنغم المتنوع في تناظر واطراد.

المطلع : الوحدة الثابتة وزنا وقافية عندما تأتى أول الموشح.

الموشح التام: ما يُبدأ بالمطلع.

الموشح غير التام: ما يُبدأ بالسمط.

الخرجــة: آخر قفل في الموشح.

السمــط: مجموعة الوحدات ذات القافية المتغيرة بالموشح.

الشطـــر: الوحدة ذات القافية بالقفل أو الســمط لــو تســاوت مقاطعها تفاعيل ووزنا وقافية.

الغصين : الوحدة ذات القافية بالقفل أو السمط لو تفاوتت العصين : مقاطعها تفاعيل ووزنا وقافية .

البيــــت: هو سطر الموشح تكون من أشطار أو من أغصان.

المسدور: ويتكون من السمط والقفل الذي يليه.

وهذا موشح محددة أجزاؤه يقول أبو بكر بن اللبانة الدانى وهو موشح تام:

شاهدى في الحب من حرق أدمع كالجمر تنذرف مطلع حـ

⁽١) ابن سناء في دار الطراز، ص ٤٤-٤٤.

تعجز الأوصاف عن قمر خده يدمى من النظر فصاف على البشر

قد بسراه الله من علق ما عسى في حسنه أصف ففل ح

كيف للصب الكئيب بقا

والكرى عن جفنه أبقـــا سمط

هل يطيق الصبر من عشقا

شادنًا يرمى من الحدق أسهما قلبى لها هدف

يا أولى التفنيد ويحكم بيت ح_

أنا لا أصغى لنصحكم

في ثلاث قد عصيتكم

غاسق داج على فلق في قضيب زانه هيف

بأبى من فاق شمس ضحى

وكسا بدر الدجى ملحا

فدلیلی فیه قد وضحا

لوجود البدر في الأفق عدم والشمس تنكسف شطر حـــ

رب راض بعد ما غضبا

زارنى في غفلة الرقبا

عندها عنيت واطربا

يا حبيبا بات معتنقى ها أنا بالوصل معترف (١) خرجة ومثال الموشح غير التام قول عبادة بن القزاز. (٢)

				-
	أسد غيل	تكنفه	ظبی حمی	بأبي
	سلسبيل	قرقفه	رشف لمي	مذهبی
غصن ؎	إذ يميل	يعطفه	قلبی بما	یستبی
	ثابت	ذي نعمة	يعزى إلى	ذو اعتدال
	بائت	قطر الندى	تحت حلی	في ظلال
غصن حــــ	ألعس	ذو مرشف	ذو غنج	ذو فتور ْ
	ملبس	والحسن في	في أرج	العبير
	مكنس	بالدنف	وجد شج	کم یٹیر ْ
	ساكت	أنطق عن	لو عللا	ذو اعتلال
	باهت ِ (۳)	ألحظ عن	لو مقلا	و غز ال
			•	

بنية الموشح وألوانها:

جاء بناء الموشح على أربعة ألوان:

١- المبيت: ما يتكون قفله وسمطه من أشطار.

٢- المبيت المزيج: ما يتكون قفله من أشطار وسمطه من أغصان.

٣- المغصن: ما يتكون قفله وسمطه من أغصان.

٤ - المغصن المزيج: ما يتكون قفله من أغصان وسمطه من أشطار.

⁽١) د/ سيد غازى: ديوان الموشحات الأندلسية، ٢٤٢/١-٢٤٤، ط الإسكندرية ، سنة ١٩٧٩.

⁽۲) السابق، ۱۱۲۲۱-۱۱۳۱.

أولا- المبيت:

قول الأعمى التطيلي:

یا نازح الدار سل خیالك ینبیك أن صرت كالخیال أحبب به زائر ا ألَّما أباح وردا ما كان یُحمی من مبسم ذی غروب ألمی أكرع في برده وأظمی

أعجب به موردا أنالك زيادة الظمء بالزلال

شکوت للطیف حسن عهدی و إن یکن ذاك لیس یجدی فکم شفی غلتی ووجدی و أنت مغری بطول صد

وكلما أرتجى نوالك ضنت بإسعافي الليالي

يا منظرا قيد العيونا
فمن ترى ما سواه دونا
أزلت عهد الهوى المصونا
هجرك ما خلت أن يكونا
من ذا الذى ظالما أحالك يا ليته ذاق بعض حالى

ن دا الدی طالعا الحالت یا لید دای بعض د فریّق بین الکری وبینی یومُ صدود ویومُ بین فکیف یُقضی بلیِّ دَینی إن كان شيئا يقر عيني

وأنت منى خلى بال

بعدك لا أجتلى جمالك

لما اجتلیت الزمان قربه ضمن بعض الحدیث عتبه إذ ظن أنى سلوت حبه

غنيته أستميل قلبه

أنى بغيرك شغلت بالى(١)

علَّك حبيبي خطر ببالك

ثانيا- ومن المبيت المزيج ومنه قول أبى جعفر بن خاتمة الأندلسى:

علـــــى الطــــرب

أدر الكئوســـــا

لمرتقـــــب

واجلهــــا شموســــا

لـــم تحتجـــــب

يالهـــا عروســا

تبهج النفوسا

بــشرها طيــــا

فيطوى الخجال

على ذا الربيع

حسسك الطلك

وهدذا الربي

قدد مصضى السثناء

ومــال الخليــع

وصــــا الهـــواء

وثوت ذكساء

هي بي هيا

برج الحمل

⁽۱) السابق، ۲۱۲/۱ ـ ۳۱۶ .

ثالثا- المغصن:

ومنه قول ابن زهر الحفيد:

قلبى من الحب غير صاح وإن لحانبي علبي الملاح وإنما بغيسة اقتراحى وإن درى قصتى وشسانى وبي من الحب قد تسلسل في صورة الدمع بعد ما انهل والعود عندى لمن تــــــأول والحسن فيه على المثاني يا أم سعد باسم الــــسعود وبعد حين من الهجـــود على مليك تحت البنـــود فقال إنى بمن دعـــانى ونساظر ناضر المحيا أراك من قوله إليا فأنشدته لمن تهيَّــــا واحد هو يا أمى من جيراني

عـــــودى جــــودى نــــودى عـــان

الــــــــــا

تاهــــاهی بـــاهی بـــانی (۱)

وبالجمال الذي سباها وبالجمال الذي سباها قالت على الحسن من سباني

رابعا - المغصن المزيج:

ومنه قول ابن سعيد:

فصضة النهسر

ذهبت شمس الأصبيل

أى نهر كالمدامة صبير الظرل فدامة صبير الظرل فدامة نسجته الريح لامة وثنت للغصن لامة

فهو كالعضب الصقيل حكف بالشفر

مضحكا ثغر الكمام مبكيا جفن الغمام مبكيا جفن الغمام منطقا ورق الحمام داعيا إلى المدام

فلهذا بسلول خسط كالسسطر حسفر مغنسي

⁽۱) صمویل ستیرن في: الموشح الأندلسی، تعریب د/ عبد الحمید شیحة، ص ٦٣-٢٤، ط۲، مكتبة الآداب، ص ١٩٩٦.

هي لفيظ وهيو معني مندهب الأشجان عنيا مدنهب الأشجان عنييا كييف سيرنا كم درينا كييف سيرنا للحيل ليوقت الأصيل ليوقت الأصيل المناور المنا

ماد أطيار العقول شبك الخمر رعد الحب فالخمار رعد الحب فالخلف واشتهى المطل فالموف ورسو لى قد تعرف ورسو لى فدار في في فدار في في فدار في فدار في فدار في

اش یغب بسدری(۱)

بالله قل لى يا رسولى

منابع الموشح:

جاء اختراع الموشح سبقا إبداعيا مدويا للأندلسيين، ففتح شهية الباحثين مؤخرا للسعى وراء مصادر الموشح ومنابعه الأولى التى ألهمت الوشاح الأول، وكيف أسهمت هذه المنابع في بواكير الموشحات وأعانت على اختراعها.

⁽١) السابق، ١/١١هــ١٩ .

فذهب هارتمان إلى تبرير نشأة الموشحات بأن المخترع الأول تأثر بالمسمطات، وربما كان وراء ما ذهب إليه أن التشابه النغمي والمقطعي قائم بينهما، فالدور بالموشح فيه قواف متعددة وأخرى ثابتة وكذلك مقطع المسمط. وهارتمان "من أنصار البحث عن سوابق للموشح في الشعر العربي (١) "أما خوليان ريبيرا فيرد الاختراع إما إلى الأغانى الرومانثية اللاتينية التى صحبت العربية وخالطتها في الغناء، وإما إلى أغان جليقية لجليقيات عملن في بيوت الأندلس، مربيات يغنين في الحفلات أو يهدهدن الأطفال في المنازل، أو يسرين عن أنفسهن وقت العمل. وهذا غير مقبول لغياب هذه الأغاني حتى نتبين هذه الصلة المزعومة (٢) وما خلفت من بصمات، كما أن صلة الموشح بهذه الأغاني الرومانثية جاعت في العصور التالية ولم تكن أيام النشـــأة الأولــــى بموجــودة، إضافة إلى أن الاستفادة من هذه الأغاني كانت قليلة وفي القرى البعيدة عن مراكز التأثير الثقافي، ثم إن تضمين الشعر كلمات غيسر عربيسة أو عبسارات أعجمية ذاع وانتشر منذ العصر العباسي وسمى بالتلميع، والشعر المشتمل عليه سمى الملمع، فجاء استخدام الوشاح لهذه الأغاني على قلة في ضوء ظاهرة التلميع لا في ضوء تقارض الآداب العالمية وهو متاح لا فضل فيه للمعطي و لا عيب على الأخذ، وقد استخدم التلميع ابن الرومي والقاضي الفاضل الــذي ألف القصيدة لها شطر بالعربية وأخر بالفارسية وصنع شعراء العصر المملوكي هذا فجعلوا لبعض القصائد شطرا بالعربية والآخر بالتركية (٢٠).

وعلى هذا الدرب سار الأندلسيون مع غيرهم على أن الخرجات الرومية في الموشحات لم تتعد الأربعين خرجة كما أحصاها غارسيه غوست.

وأما بيدال فقد رفض مذهب ريبيرا لأن الشعر الأيبيرى "تقمص شكلين

⁽١) صمويل سيترن: الموشح الأندلسي - تعريب د.شيحة، ص ٩٥.

⁽٢) د/أحمد هيكل: الأدب الأندلسي، ص ١٤٨، ط ٨ دار المعارف، سنة ١٩٨٢.

⁽٣) الصديق د/ شعبان مرسى في كتابه: "في الفنون الأدبية بالأندلس، ص ١٥٨، دار الهاني مصر، سنة ٢٠٠٠.

متباينين هما: المقطع المتساوى أو المتماثل، ويتمثل في أبرزهما وهو المقطع الزجلي.

فالأول يتميز بالفقرة أو المقطع حيث يتساوى بيتان وزنا وقافية ثم تتبعها لازمة.

ويتميز الثانى بأبيات متوالية ذات قافية واحدة يتبعها بيت واحد ذو قافية مختلفة (۱) ".

ويرى ستيرن أن هذه الآراء فرضيات، وليس بالإمكان الوصول إلى حل نهائى فيها وأن "أصول الموشح - إن لم تظهر لنا اكتشافات مفاجئة تغير الموقف - سوف تظل في تلافيف الضباب والغموض (٢)".

كما يضيف أن هناك نقاطا عديدة غفل عنها البحث تلقى ضوءا جديدا على المشكلة، وأن هناك أيضا خطا جديدا للمناقشة يتصل بسوابق رومانثية للموشح لم تؤخذ في الحسبان حتى الآن.

والنقطة الأولى هى أن كل من كتبوا في المشكلة، تتاولوها في ضوء الأوزان العروضية ومع ذلك فليس الأمر كذلك^(٦) كما حاول البعض إخراجها من عروض الخليل والنظر إلى الأوزان في ضوء المقاطع الصوتية وهى طريقة لوزن ما ينطق بغض النظر عن كونه شعرا أم نثرا، وهذه الطريقة تحدث انفلاتا وخلطا، والموشح فن موسيقى أو لا، فإذا انحسرت عنه حرية التقفية وتعدد الإيقاع والنغم المطرد وهى أفضل سماته ومن أهم عوامل نشأته - فقد الموشح أظهر براعاته، على أن المقاطع الصوتية إن أخرجت الموشح من العروض الخليلي فلن تدفع به إلى الرومانثية أو اللاتينية بالضرورة. والأقرب إلى طبيعة الموشح صدوره عن

⁽١) صمويل ستيرن في: الموشح الأندلسي، تعريب د. عبد الحميد شيحة، ص ٩٧-٩٨.

⁽۲) السابق، ص ۹۰.

⁽۳) السابق، ص ۹۸.

عناصر بالتربة الثقافية في البيئة الأندلسية.

وهذه العناصر يمكن فهمها من النصوص الواردة في وصف الموشح، كقول ابن خلدون عن كثرة الموشح وسببها: "وتجادوا في ذلك إلى الغاية واستظرفه الناس جملة الخاصة والكافة لسهولة تتاوله وقرب طريقته (۱) " فهو يبرر نيوع الموشح وإعجاب الناس به جميعا بأمرين يرجع أحدهما إلى الوشاح؛ وهو سهولة التتاول ويسر التأليف والبناء الفنى، ويرجع الثانى إلى المتلقى وتجاوبه مع الوشاح لشعبية هذا الفن وقربه من طبقات الشعب المختلفة. وفي نص آخر يقول ابن خلدون: "شاع فن التوشيح في أهل الأندلس وأخذ به الجمهور لسلاسته وتتميق كلامه وترصيع أجزائه" (۲) وفي هذا النص يرد ابن خلدون إقبال جمهور المتلقين على الموشح إلى طبيعة البنية الفنية في يرد ابن خلدون إقبال جمهور المتلقين على الموشح إلى طبيعة البنية الفنية في اللغة والجاذبية في أساليبه إضافة إلى موسيقاه الموزعة باطراد ملتزم في اتفاقه في المطلع والأقفال والخرجة، واختلافه في قوافي الأسماط، وهذه العناصر الفنية البسيطة والشعبية مكنت لانتشار الموشح والإعجاب به وأعانت الوشاح على تناوله بإحكام وسلاسة معا.

أما النص الثالث لابن خلدون فيقول: "استحدث المتأخرون منهم فنا سموه بالموشح ينظمونه أسماطا أسماطا وأغصانا أغصانا يكثرون منها ومن أعاريضها المختلفة، ويسمون المتعدد منها بيتا واحدًا ويلتزمون عند قوافى تلك الأغصان وأوزانها متتاليا فيما بعد إلى آخر القطعة"(٢) ويركز النص على طريقة تأليف الموشح وكيفية بنائه من أسماط وأغصان وقواف تتردد وتتعدد مع اطرادها وزنا وتناظرا، ويمكن رد النصوص الثلاثة إلى أمرين يفسران منابع الإعجاب الشعبى والفنى بالموشح ويوضحان مصدره الأساسي الندى

⁽١) ابن خلدون في: المقدمة، طبعة مصر، ص ٥٣٦، مطبعة عبد السلام شقرون.

⁽٢) السابق، ص ٤٢٥.

⁽٣) السابق، ص ٥٣٥-٥٣٦.

استوحاه المخترع الأول:

الأمر الأول: البناء الموسيقى الموزع في انتظام وتنوع، وقد برزت أهمية البناء الموسيقى في نصوص ابن خلدون الثلاثة. ففى الأول: نجده ينوه بسهولة التناول التى تقرب طريقته للمتلقى، وفي الثانى: ترصيع الأجزاء الذى يعجب ويطرب فيقبل عليه الجمهور ويشيع الموشح. أما النص الثالث: فيصرح فيه بأنه أسماط أسماط وأغصان أغصان وتعدد في القوافى واطراد منتظم حتى نهاية الموشح وهو أكثر النصوص دلالة على صلة الموشلح بالمسلمات واستلهام النغم المتعدد والقوافى المختلفة منها.

وأما الأمر الثانى: فهو شعبية الموشح وقربه من الجمهور وكثرة ما تبثه الخرجة من تداعيات تطرب المتلقى فيستظرفها ويتهالك على جاذبيتها وسلاستها ويجد فيها طيته غناء وإيقاعا، وتبعا لذلك يمكن القول بأن للموشح مصدرين استوحاهما الوشاح الأول واستعانهما في اختراعه.

أولهما: المسمطات التي نص ابن خلدون على احتذائها وقصد الوشاح اليها، عند بناء الموشح يكرر المادة اللغوية للتسميط حين يقول:
"أسماطا أسماطا وأغصانا أغصانا" والثانى: الأغانى الشعبية السائدة أيام الخلافة الأموية باللغة المحلية الأندلسية وبخاصة تلك التي تعمر بالإشارة الساخنة الحارة التي تفجر الذكريات والمواقف المشهورة لدى طبقات الشعب، ويكون ذلك في الخرجة، إذ هي مبعث البهجة والإثارة والبراعة. ويدعم هذا انتشار المسمط بأنواعه في الأندلس.

وقد جاءت دواوين أندلسية كاملة من أولها إلى آخرها في التسميط مثل ديوان لأبى زيد عبد الرحمن بن يخلفتن القرطبى، وقد خمسه أبو بكر محمد ابن المهيب ويسمى ديوان الوسائل المتقبلة في مدح النبى المتواند المهيب ويوان الوسائل المتواند المهيب ويوان الوسائل المهيب ويوان الوسائل المتواند المواند المهيب ويوان الوسائل المتواند المواند المواند

⁽١) عبد الرحمن بن يخلفتن في ديوانه: الوسائل المتقبلة، طبعة الحلبي، مصر .

صفحاته أكثر من مائة وثمانين صفحة، ولكل بيتين بالديوان أربع قواف تأتى بعدها القفلة مشكلة الشطر الخامس بقافية مختلفة عن الأشطار الأربعة السابقة عليها؛ ولكنها متفقة مع بقية قفلات القصيدة من أولها حتى آخرها.

والديوان مرتب على حروف الهجاء كلها تبعا لحرف القافية. بالقفلة: ومثال التخميس على حرف الهمزة قوله:

خليلي عجابًا لمحصب وانزلا ولا تبغيا عن خيفه متحولا

فأكرم به مغنى تحراه منز لا أحق عباد الله بالمجد والعلا

نبي له أعلى الجنان مبوأ

نبى عظيم القدر بالحق مرسل يعل به مذكان طفلا وينهل

فلله منه و هو أعلى وأكمل أمين لإرشاد العباد مؤهل

حبيب بأسرار القلوب منبأ

أفاض الندى فيضا وأعمل صعدة فساس بذاك الخلق لينا وشدة

فيا حبذا منه لمن شاء عمدة إمام لرسل الله بدءا وعودة

به يختم الذكر الجميل ويبدأ

له رتبة فوق السماكين قد سمت وكف ندى تحكى السحاب متى همت و آى هدى بالأمر والنهى أحكمت إذا عددت للرسل آى تقدمت

فآى رسول الله أجلى وأضوأ

أليس الذي حاز المفاخر والعلا بما نص من آي الكتاب وما تلا وأني يداني في المكان الذي اعتلى أتم الورى جاها وأبهرهم حلى

له المدح يجلى والشفاعة تخبأ

حوى كل مجد للورى وجلالة وجاء بآيات محت كل قالة فمن شك فيه فهو حلف ضلالة أفى الحق شك بعد ألف دلالة تقدمها ذكر مدى الدهر يقرأ

لتخصيصه فوق الخصوص مزية ثنته إلينا قـــسمة أزليــة مكانتــه فــي المرسلين علية إنارته حسا وعقلا جليـة فلا الوهم يستولى و لا الشك يطرأ^(۱)

وقد أشار أبن خلدون إلى نوع من التسميط يسمى عروض البلد انتشر من الأندلس إلى المغرب على يد أندلسى يعرف بابن عمير، يقول ابن خلدون: "وكان أول من استحدثه فيهم رجل من أهل الأندلس نزل بفاس يعرف بابن عمير "(۲) وقد ذكر ابن خلدون نموذجا من مزدوجات ابن عمير يقول فيه: أبكانى بشاطئ النهر نوح الحمام على البستان في الغصن قريب الصباح

على البستان في الغصن قريب الصباح وماء الندى يجرى بثغر الأقلال سر الجلواهر في نحر الجلوار يحاكى ثعابين حلقت بالثمار ودار الجميع بالروض دور السوار ويحمل نسيم المسك عنها رياح وجر النسيم ذيولاً عليها وفاح (٣)

أبكانى بشاطئ النهر نوح الحمام وكف السحر يمحو مدد الظلام باكت الرياض والطلى فيها افتراق ودمسع النواعر ينهرق انهراق لووا بالغصون خلخال على كل ساق وأيدى الندى تخرج جيوب الكمام وهاج الصبا يطلى بمسك الغمام

⁽۱) السابق، ص ٤-٢.

⁽٢) ابن خلدون في: المقدمة، ص ٤٧ه.

⁽٣) السابق، ص ٤٧ه-٨٤٥.

وهذا المزدوج يصل أربع مقطوعات ولكن يزيدون باخره مزدوجا مختلف القوافى عن المزدوج الثابت القوافى المطرد في القطعة من أولها إلى آخرها، ويقول ابن خلدون: إنه انتشر بالمغرب ونوع الناس فيه أنواعا منها المزدوج والكارى والملعبة والغزل... إلخ^(۱).

وفى ديوان ابن زيدون نجد المسمطات (٢) ومنها وهو في الســجن يـــذكر قرطبة وأيام صباه.

تنشق من عرف الصبا ما تنشقا وعساوده ذكر الصبا فتشوقا ومسازال لمع البرق لما تألقا يهيب بدمع العين حتى تدفقا وهل يملك الدمع المشوق المصبأ

* *

خليلى إن أجزع فقد وضح العذر وإن أستطع صبرا فمن شيمتى الصبر وإن يك رزءا ما أصاب به الدهر ففى يومنا خمر وفي غده أمر ولا عجب أن الكريم مسرزأ

* *

رومتنى الليالى عن قسى النوائب فما أخطأتنى مرسلات المصائب

⁽١) ابن خلدون في: المقدمة، ص ٩٤٥.

⁽۲) ابن زیدون: کرم البستانی، ص ۲۹، ۳۷، بیروت، سنة ۱۹۸٤.

أقضى نهاري بالأمانى الكواذب وآوى إلى ليل بطىء الكواكب وأبطال أبطىء الكواكب وأبطال أبطال أبطال المال ال

أقرطبة الغراء هل فيك مطمع وهل كبد حرى لبينك تنقع وهل كبد حرى لبينك تنقع وهل للياليك الحميدة مرجع إذ الحسن مرأى فيك واللهو مسمع وإذ كنف الدنيا لديك موطأ

أليس عجيبا أن تشط النوى بك فأحيا كأن لم أنس نفح جنابك ولم يلتئم شعبى خلال شعابك ولم يك خلقى بدؤه من ترابك ولم يكتفنى من نواحيك منشأ

نهارك وضاح وليلك ضحيان وتربك مصبوح وغصنك نشوان وأرضك تكسى حين جوك عريان ورياك ورياك روح للنفوس وريان وحسب الأماني ظلك المتفيأ

أأنسى زمانا بالعقاب مرفلا وعيشا بأكناف الرصافة دغفلا ومغنى إزاء الجعفرية أقبلا لنعم مراد النفس روضا وجدولا ونعم محل الصبوة المتبوأ(١)

وهذه المخمسة تصل عشرين مقطعا.

ونجد في ديوان المعتمد بن عباد أشعار الاتكتفى في البيت بقافية واحدة، بل تجعل له قافيتين واحدة في كل شطر وكذلك البيت الذى يليه لتصل أربع قواف في البيتين.

كقول المعتمد بن عباد يخاطب زوجته الرميكية في سجنه بأغمات:

قالت لقد هنا هنا مسولاى أين جاهنا قلت لها إلى هنا صسيرنا إلهنا (٢)

وهذا هو الدوبيت الذي شاع بالعراق ثم مصر، وقد أورد ابن خلدون كثيرا من أمثلته في المقدمة، ومعنى ذلك أن تعدد القوافى في الشعر لم يك معروفا في الأندلس فقط، بل كان ذائعا شهيرا مما يؤيد أن الموشح جاء امتدادا لتعدد القوافى في الأشكال الشعرية التى ذكرناها آنفًا وما أغناها، بالإضافة إلى تركيز مؤرخى الأدب على أن تعدد القوافى كان في مقدمة أسباب انتشار الموشح وإقبال الجمهور عليه وتحول الوشاحين إلى الإكثار منه، وكذلك نصهم وتصريحهم بأن فقرات الموشح هى أسماط تكررت وتتابعت حتى بنى الموشح وتم له النسج مما يشكى بدور المسمط في النشاة الأولى للموشح،

⁽۱) السابق، ص ۳۷ – ۳۹.

⁽۲) المعتمد بن عباد في ديوانه، جمع وتحقيق د/ أحمد بدوى وآخرين، ص ١١٤، طبعة ٢، عن دار الكتب، مصر، سنة ١٩٩٧.

ثم إن الموشحات العبرية في الأندلس إنما قامت على ركنين عربيين أولهما: العروض الخليلى الذى أفادوا منه موسيقيا إلى مدى بعيد، وثانيهما: استيحاء المسمطات والسير على نهجها في تعدد القوافى مما يسر لهم بناء الموشح ومهد لهم تأليفه.

يقول صمويل ستيرن عن شعراء الموشحات اليهود:

"كان سيصبح من الغريب حقا أن يقع هؤلاء الشعراء على المسمط بالتحديد لو لم يكن هذا الجنس متداولا في الشعر العربى المعاصر في الأندلس" (١).

وقد حاول البعض رد اختراع الموشح إلى أصول غير عربية جحدا وهذه قضية أثيرت مؤخرا ولم تجر لمؤرخى الأدب ونقاد الموشح على قلم؛ لكن أوروبا اليوم تكاد تدعى سبقها في كل العلوم والآداب وبينها اختراع الموشح، وليتها كانت قضية فنية أو نقدية إبداعية، إنن لعم بها النفع ورحب بها الفكر وآمن بها العقل، لكنها قضية صراع حضارى واستعلاء مفرط، حتى ولو أدى إلى سلب محاسن حضارات وادعائها لحضارات أخرى تمحلا ودون أثارة من دليل أو برهان، ولكنها حتى الآن قلة ظهرت مؤخرا في القرن الماضيى لم تعدم من يهون من شأنها كقولهم: "وإذا اعتقد أحد أن المسيحيين الإسبان لم يأخذوا شيئا من مواطنيهم ذوى الثقافة الرفيعة من العرب فإنه يحكم عليهم بضيق الأفق"(٢) كما تعترف الغالبية العظمى بفضل العرب " وبفضل العرب لم بضيق الأفق"(٢) كما تعترف الغالبية العظمى بفضل العرب " وبفضل العرب لم تبلغ أمة أوروبية أخرى ما بلغته شبه الجزيرة الأيبيرية من تقدم في العلوم والفنون في تلك العصور التى كانت وسيطة أو مظلمة بالنسبة إلى أوروبا،

⁽١) صمويل ستيرن: "الموشح الأندلسي" ص ٩٦.

⁽٢) السابق، ص ٤٠.

⁽٣) السابق، ص ٦٣.

الموشح بعد ابن سناء الملك:

وضع ابن سناء الملك في كتابه "دار الطراز" مجموعة من الأسس الإبداعية والقيم المعيارية في صناعة الموشح وبنائه، وهو رائد هذه الحلبة وسابقها، فلم يسبقه في أصوله مؤلف وهو عبقرى مصرى جدير بالتقدير والإعجاب، غير أن ما وصله من موشحات لم يكن كثيرا، بل إننا نجد عدد الموشحات بكتابه لا يتجاوز الثلاثين إلا قليلا، وبالرغم من إدراكه عصر الموحدين وفيه حدثت عدة تحولات في الموشح جعلت القيم النقدية لابن سناء بعيدة عن الواقع في معظم الأحيان فإن الرجل لم تصله من موشحاتهم ما يعمم أصوله، فتصدق على كل الموشحات، وهو أمر يصعب فيه الوصول إلى قيم جامعة مانعة؛ لأن التأصيل لفن مستمر ونام يتجدد في كل قطر منه الكثير على يد عشرات الوشاحين مخاطرة جريئة وغير محسوبة، وقد اقتصرت على غير نا مجدً من أصول تتصادم مع ما أرساه هبة الله في صناعة الموشحات.

أولا- في الخرجة:

يرى ابن سناء أن الخرجة ينبغى أن تأتى باللغة العامية فإن جاءت معربة "خرج الموشح من أن يكون موشحا" (١) ولكن الخرجة الفصحى أو المعربة كثرت في عصر الموحدين وما بعده وغلبت العامية وجاءت النسبة بين الخرجات الفصحى إلى العامية ٩: ٥.

كما يرى ابن سناء أن غصن التمهيد ينبغى اشتماله على: قال أو قلت أو غنى أو غنيت أو غنت حين يقول: "و لا بد في البيت الذى قبل الخرجة من قال أو قلت أو غني أو غنيت أو غنيت أو غني^(٢)" وقد تطورت الموشحات فصار الغالب ترك التمهيد في عصر الموحدين وما بعده وأصبحت نسبة التمهيد إلى نسبة تركه ٢: ١.

كما يشترط في الخرجة أن تأتى وثبا واستطرادا ولا تأتى امتدادا أو تكميلا لما قبلها في الموشح فهو يقول: "وعلى الوشاح أن يجعل الخروج إليها

⁽١) هبة الله بن سناء في: دار الطراز، ص ٤٠ .

⁽٢) ابن سناء الملك في: دار الطراز ، ص ٢١-٢٤.

وثبا واستطرادا وقولا مستعارا"(١).

بيد أن عصر الموحدين وما بعده أخل أيضا بهذا الشرط كما أخل بغيره إذ جاءت الخرجة متممة أكثر من مجيئها وثبا واستطرادا وكانت نسبة المتممة إلى نسبة الوثب والاستطراد ٤: ٣.

وقد حكى هبة الله بن سناء أن عدد أبيات الموشح خمسة والأقفال سنة في التام وخمسة في غير التام، ولكننا رأينا أن أبيات الموشح ظلت في زيادة، فقد وصلت إلى سبعة وثمانية وتسعة وعشرة أيام الموحدين وبعدهم وفي مقدمة ابن خلدون عن أبيات الموشح يرى أنها تتوقف عند سبعة أبيات أو أدوار حين يقول: "وأكثر ما ينتهى عندهم إلى سبعة أبيات"(١) وبعد عدة صفحات يذكر موشح لسان الدين بن الخطيب الذي يعارض به موشح ابن سهل وعدد أبياته عشرة (٦) ثم إن ابن خلدون عاش في العصر الغرناطي وكان صديقا لابن الخطيب. وعندما يقسم ابن سناء الموشح إلى موشح شعرى وآخر غير شعرى يحكم بأن القسم الأخير هو الغالب على الموشح حين يقول: "وهذا القسم منها هو الكثير والجم الغفير" (٤).

وقد أثبت تطور الموشحات أيام الموحدين أن العكس هو الصحيح وأن الموشح الشعرى هو الغالب، وأن نسبته إلى غير الشعرى بلغت أيام الموحدين عير الشعرى الموشحات الأندلسية.

كما زاد عدد أغصان السمط على ما حدده ابن سناء، فبلغ عند الوشاًحين المتصوفة اثنى عشر عند الششترى وخمسة عشر عند ابن عربى؛ وبهذا القدر نكتفى فى الحديث عن هذه التطورات.

⁽١) السابق، ص ٤١.

⁽٢) مقدمة ابن خلدون، ص ٥٣٦ .

⁽٣) السابق، ص ٥٤.

⁽٤) ابن سناء: "دار الطراز" ، ص ٤٨ .

ملخص الوحدة الخامسة



اخترع مقدم بن معافى ومحمد بن محمود القبرى الموشحات في الأنداس، وكان يغنى بها على آلة الأرغن، وطورها ابن عبد ربه ويوسف بن هارون الرمادي، وزادها تطويرا عبادة بن ماء السماء وعبادة القزاز. وطم بحرها في عهد الطوائف والمرابطين والموحدين، وانتقلت إلى المشرق مع الفرق الغنائية وطلاب العلم والحجاج والراحلين إلى الشرق، وهي تدور حول الغزل والشراب ووصف الطبيعة، ثم شملت المدح والهجاء وباقي الأغراض الأخرى، وأعظم الوشاحين الأندلسيين ابن بقي والأعمى التطيلي وابن الخطيب.

أسئلة تقويمية على الوحدة الخامسة

س١: من مخترع الموشح في الأندلس ؟

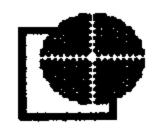
س ٢: ما موضوعات الموشح الأصلية ؟

س ٢: من أهم الوشاحين الأندلسيين ؟

س ٤: كيف انتقلت الموشحات من الأندلس إلى الشرق ؟

إجابة بعض الأسئلة

 $\sqrt{}$



الوحدة السادسة فنا الخطابة والرسالة

الأهداف السلوكية:

١- الهدف المعرفي:

- أن يعرف الطالب الخطابة وأنواعها، وأعظم الخطباء في الأندلس.
- أن يعرف الرسائل الأندلسية وتطورها، وأهم كتابها في الأندلس.
- أن بدرك الطالب الاتجاهات الاجتماعية والأخلاقية في الأندلس.

٢ - الهدف الوجداني:

أن يتصف الطالب بالقيم النبيلة التي تدور حولها الخطابة والرسالة.

٣ - الهدف المهاري:

أن يتذوق الطالب الخطب والرسائل، ويطلع على جمالها، فربما يصبح خطيبا.

١ - فن الخطابة:

تعد الخطابة فنا من الفنون القديمة، فقد كان العرب في الإسلام يعجبون بالخطباء الفصحاء، وكانوا يحفظون أحسن الخطب، وفي سوق عكاظ كان البلغاء يتبارون بالخطب، كما يتبارى الشعراء في نظم الشعر وإلقائه. وكانت موضوعاتها متعددة بتعدد مناسباتها، كمجالس الصلح، ومحافل الرواج، ومجامع التعارف، ومواقف الحرب.

وعندما جاء الإسلام نمت الخطابة، واتسعت موضوعاتها، وأصبحت جزءا مهما في صلاة الجمعة والعيدين، فأضيف الموضوع الديني إلى الموضوعات السابقة، وكذلك صارت الخطابة السياسية مؤثرة في المواقف

الإنسانية في أواخر صدر الإسلام، وفي عهد بني أمية، وتعددت وتنوعت بنتوع الأحزاب من أموية وشيعية وعباسية وعلوية وزبيرية وخوارج، علاوة على خطب القصاص والوعاظ التي صارت شبه فن مستقل.

وكان من عادة الجيوش الإسلامية أن تصحب معها خطباء فصحاء؛ لتحميس الجنود، وكان القادة أنفسهم بلغاء ، فكانوا يخطبون خطبا عسكرية قبل القتال، يحددون فيها الهدف، ويلقون القوة والحماسة في صفوف المجاهدين. والقارئ في كتب الفتوح والتاريخ، يجد خطبا لأبي عبيدة، وخطبا لخالد بن الوليد، وخطبا لسعد بن أبي وقاص، ومن قبل هناك خطب النبي وخطب الوليد، وغمان وعلي. وقد ذكر الجاحظ في البيان والتبيين أشهر الخطباء العرب في الجاهلية والإسلام، وأورد نماذج من خطبهم، وكذلك ذاعت الخطابة في عصر بنى أمية.

ولما فتح طارق بن زياد الأندلس سنة اثنتين وتسعين من الهجرة، خطب في جنده خطبة حماسية قصيرة، كما هي طريقة القدماء في الخطابة؛ إذ كانوا يوجزون في كلامهم، ويعتمدون على الفطرة، فلا يتكلفون في تزويقها كما يصنع المتأخرون من الخطباء. يقول المقري في نص نقله عن ابن خلكان:

"فلما بلغ طارقا دنوه [لذريق] قام في أصحابه، فحمد الله وأثنى عليه بما هو أهله، ثم حث المسلمين على الجهاد، ورغبهم (١). وذكر المقري خطبة طارق بن زياد في جنده حيث قال طارق:

"أيها الناس أين المفر؟ البحر من ورائكم، والعدو أمامكم، ولسيس لكسم والله إلا الصدق والصبر، واعلموا أنكم في هذه الجزيرة أضيع من الأيتام على مأدبة اللئام، وقد استقبلكم عدوكم بجيشه وأسلحته، وأقواته موفورة، وأنتم لا وزر لكم إلا سيوفكم ولا أقوات إلا ما تستخلصونه من أيدي عدوكم،

⁽۱) نفح الطيب، ج ۱، ص ۲٤٠.

وإن امتدت بكم الأيام على افتقاركم، ولم تنجزوا لكم أمسرا ذهبست ريحكم، وتقوضت القلوب من رعبها منكم الجرأة عليكم، فادفعوا عن أنفسكم خذلان هذه العاقبة من أمركم بمناجزة هذا الطاغية ..."(١).

هذه الخطبة أول ما وصل إلينا من خطب الأندلسيين، وقد تعرضت لكثير من الشك ولكن جزءها الأول الذي ذكرناه صحيح، أما الباقي ففيه شيء من الوضع أو الانتحال، وخاصة هذه العبارات "وقد بلغكم ما أنشأت هذه الجزيرة من الحور الحسان، من بنات اليونان، الرافلات في الدر والمرجان، والحلل المنسوجة بالعقيان ..."(١). إن الأسلوب هنا من أساليب العصر العباسي الثالث، وليس من أساليب صدر الإسلام وعصر بني أمية، كما أن الروح المشعو الشهوانية، فهذا الجزء لا شك منحول.

والخطابة في الأندلس أنواع؛ منها: الخطب السياسية، والخطب العسكرية، والخطب العكاهية، والخطب الفكاهية، والخطب الفكاهية، وظهرت في الأندلس الخطب الفكاهية، وهي نوع من السخرية اللطيفة.

ومن أقدم الخطب التي وصلت إلينا بعد خطبة خالد، خطبة عبد الرحمن الداخل، فقد كان هذا البطل بليغا ينظم الشعر الجميل، ويحبر الرسائل الدقيقة، ويرتجل الخطب المؤثرة.

وكان أو لاده وأحفاده بلغاء شعراء؛ وقد نكرت كتب التاريخ بعض أشعارهم وخطبهم وأقوالهم البليغة. ولما بلغت الدولة الأموية قمة مجدها وعظمتها أيام عبد الرحمن الناصر، رغب في الصلة بها ملوك الروم، والنورمان والفرنج، فأرسلوا سفاراتهم إلى الخليفة الناصر، تحمل الهدايا والرغبة في حسن العلاقة، واستقبلهم عبد الرحمن بقصره أحسن استقبال، وأعد لذلك الخطباء الذين ينكرون

⁽١) نفح الطيب، ص ٢٤٠ - ٢٤١ .

⁽٢) المرجع السابق، ص ٢٤١.

أعماله في الأندلس، ويترجمها المترجمون الوفود الأجنبية، وكان المرشح الخطبة كما – يقول المقري – الفقيه محمد بن عبد الرحمن الكستياني، فلما قام ليخطب بهت من هول المجلس فلم يستطع أن ينطق، فقيل لأبي علي البغدادي أكمل، فقام وحمد الله وأثنى عليه بما هو أهله، وصلى على النبي محمد ولله منفر بن سعيد من تلقاء نفسه، وكان ضمن الحاضرين، فبدأ من حيث عليه، فقام منذر بن سعيد من تلقاء نفسه، وكان ضمن الحاضرين، فبدأ من حيث وقف أبو علي القالي، وخطب خطبة عصماء عدد فيها مناقب عبد الرحمن الناصر، وذكر ما أحدث في الأندلس من تأمين الناس، وما أحدث في الأندلس من الخير الوفير، كل ذلك بأسلوب رائع، أخذ الألباب واستولى على القلوب؛ لأنه كان صادقا، وكان رابط الجأش، لا يخشى إلا الله، ففت الله عليه، وأعجب به الحاضرون، لا سيما الناصر، فأكرمه غاية الإكرام.

ونذكر خطبة منذر كما أوردها المقري في نفح الطيب، قال منذر بن سعيد:

أما بعد؛ حمد الله والثناء عليه، والتعداد لآلائه، والشكر لنعمائه، والصلاة والسلام على محمد صفيه وخاتم أنبيائه، فإن لكل حادثة مقاما، ولكل مقام مقالاً، وليس بعد الحق إلا الضلال، وإني قد قمت في مقام كريم بين يدي ملك عظيم، فأصغوا إليَّ معشر الملأ بأسماعكم، والقتوا عني بأفندتكم، إن من الحق أن يقال للمحق صدقت، وللمبطل كذبت، وإن الجليل تعالى في سمائه، وتقدس بصفاته وأسمائه، أمر كليمه موسى، صلى الله على نبينا وعليه وعلى جميع أنبيائه، أن يذكر قومه بأيام الله، جل وعز، عندهم، وفيه وفي رسول الله - وأسوة حسنة، وإني أذكركم بأيام الله عندكم، وتلافيه لكم بخلافة أميسر المؤمنين التي لمت شعثكم وأمنت سربكم، ورفعت فرقكم، بعد أن كنتم قاليلا فكثركم، ومستضعفين فقواكم، ومستذلين فنصركم، ولاه الله رعايتكم، وأسند فكثركم، أيام ضربت الفتنة سرادقها على الآفاق، وأحاطت بكم شعل النفاق، حتى صرتم في مثل حدقة البعير، من ضيق الحال، ونكد العيش والتغيير، فاستبداتم بخلافته من الشدة بالرخاء، وانتقاتم بيمن سياسته

إلى تمهيد كنف العافية بعد استيطان البلاء، أنشدكم الله معاشر الملأ، ألم تكن الدماء مسفوكة فحقتها؟ والسبل مخفوقة فأمنها؟ والأموال منتهبة فأحرزها وحصنها؟ ألم تكن البلاد خرابا فعمرها؟ وتغور المسلمين مهتضمة فحماها ونصرها؟ فاذكروا آلاء الله عليكم بخلافته، وتلافيه جمع كلمتكم بعد افتراقها بإمامته، حتى أذهب الله عنكم غيظكم، وشفى صدوركم، وصرتم يدا على عدوكم، بعد أن كان بأسكم بينكم. ناشدتكم الله، ألم تكن خلافته قفل الفتنة بعد انطلاقها من عقالها ؟ ألم يتلاف صلاح الأمور بنفسه بعد اضطراب أحوالها؟ ولم يكل ذلك إلى القواد والأجناد، حتى باشسره بالقوة والمهجة والأولاد، واعتزل النسوان، وهجر الأوطان، ورفض الدعة وهي محبوبة، وترك الركون إلى الراحة وهي مطلوبة، بطوية صحيحة، وعزيمة صريحة وبصيرة ثابتة، نافذة ثاقبة، وريح هابة غالبة، ونصرة من الله واقعة، وسلطان قاهر، وجد ظاهر، وسيف منصور، تحت عدل مشهور، متحملا للنصب، مستقلا لما نالـه في جانب الله من التعب، حتى لانت الأحوال بعد شدتها، وانكسرت شوكة الفتنة عند حدتها، ولم يبق لها غارب إلا جبه، ولا نجم لأهلها قرن إلا جذه، فأصبحتم بنعمة الله إخوانا، وبلم أمير المؤمنين لشعثكم على أعدائكم أعوانا، حتى تواترت لديكم الفتوحات، وفتح الله عليكم بخلافته أبواب الخيرات والبركات، وصارت وفود الروم وافدة عليه وعليكم، وآمال الأقصين والأدنين مستخدمة إليه وإليكم، يأتون من كل فج عميق، وبلد سحيق، لأخذ حبل بينه وبينكم جملة وتفصيلا، ليقضى الله أمرا كان مفعولا، ولن يخلف الله وعده، ولهذا الأمر ما بعده، وتلك أسباب ظاهرة بادية، تدل على أمور باطنة خافية، دليلها قائم، وجفنها غيسر نسائم ﴿ وَعَدَ اللَّهُ الَّذِينَ ءَامَنُواْ مِنكُرُ وَعَكِمِلُواْ الصَّالِحَاتِ لَيَسْتَخْلِفَنَّهُمْ فِي ٱلأَرْضِ كَمَا ٱسْتَخْلُفَ ٱلَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ ﴾ وليس في تصديق مــا وعــد الله ارتياب، ولكل نبأ مستقر، ولكل أجل كتاب، فاحمدوا الله أيها الناس على آلائه، واسألوه المزيد من نعمائه، فقد أصبحتم بيمن خلافة أمير المؤمنين أيده الله بالعصمة والسداد، وألهمه بخالص التوفيق إلى سبيل الرشاد، أحسن النساس حالا، وأنعمهم بالا، وأعزهم قرارا، وأمنعهم دارا، وأكثفهم جمعا، وأجملهم صنعا، لا تهاجون ولا تذادون، وأنتم بحمد الله على أعدائكم ظاهرون، فاستعينوا على صلاح أحوالكم بالمناصحة لإمامكم، والتزام الطاعة لخليفتكم وابن عم نبيكم - ﷺ - فإن من نزع يدا من الطاعة، وسعى في تفريق الجماعة، ومرق من الدين، فقد خسر الدنيا والآخرة ذلك هو الخسران المبين، وقد علمتم أن التعلق بعصمتها والتمسك بعروتها حفظ الأموال وحقن السدماء، وصلاح الخاصة والدهماء، وأن بقوام الطاعة تقام الحدود، وتــوفي العهـود، وبها وصلت الأرحام، ووضحت الأحكام، وبها سد الله الخلل، وأمسن السبل، ووطأ الأكناف، ورفع الاختلاف، وبها طاب لكم القرار، واطمأنت بكم السدار، فاعتصموا بما أمركم الله بالاعتصام به، فإنه تبارك وتعالى يقول: ﴿ أَطِيعُوا اللهَ وَأَطِيعُواْ الرَّسُولَ وَأَوْلِي ٱلأَمْرِ مِنكُمْ ﴾ وقد علمتم ما أحاط بكم في جزيرتكم هـذه مـن ضروب المشركين، وصنوف الملحدين، الساعين في شق عصاكم وتفريق ملاكم، الآخذين في مخاذلة دينكم، وهتك حسريمكم، وتسوهين دعسوة نبسيكم، صلوات الله وسلامه عليه وعلى جميع النبيين والمرسلين. أقول قـولى هـذا وأختم بالحمد لله رب العالمين، مستغفرا الله الغفور الرحيم فهو خير

وكان كل أمير من أمراء بني أمية يتولى العرش يخطب خطبة يحدد فيها سياسته تجاه الرعية، ويذكر ما وصاه به أبوه تجاههم، وكذلك كان بعض الحكام اللحقين من عصر الطوائف ومن بعدهم حتى نهاية غرناطة وتسليمها، وانتهاء دولة المسلمين في الأندلس.

وكانت الخطب الدينية كثيرة لكثرة المساجد الجامعة، في المدن المختلفة، في كل شهر أربع خطب، وفي كل مسجد خطيب، وعادة كان يختار من العلماء ذوي البيان الرفيع، وأصبحت الخطابة خطة يتولاها الخطباء بقرار

⁽١) نفح الطيب، ج١، ص ٣٦٩.

سياسي، إلا أنهم كانوا يتكلمون بحرية، ولا تفرض عليهم خطب خاصة كما يحدث الآن في وزارات الأوقاف في الدول العربية، حتى صار هذا الفن ميتا. وكانت أسرة ابن الخطيب مشهورة في غرناطة ولوشة بالإمامة والخطابة، وهذا اللقب يدل على عملهم.

ومن أعظم الخطب في الأنداس خطب الجهاد؛ لأن الحروب كانت مستمرة بين المسلمين والنصارى، خاصة بعد سقوط دولة الأمويين بالأنداس، وقد شاعت هذه الخطب، وحفظها الناس، وهي تدور حول قيمة الجهاد، وفضائل المجاهدين في سبيل الله، وما أعده الله لهم من نصر في الدنيا، أو جنة النعيم في الآخرة إن استشهدوا، وقد كتب ابن أبي الخصال في عصر المرابطين عدة خطب يحض فيها على قتال الأعداء، وكذلك فعل ابن الخطيب، وكان طويل النفس في خطبه الجهادية يتفنن في معانيها وعباراتها، حتى تصير قطعة أدبية رائعة، كأنها مقصودة لذاتها.

قال أبو عبد الله بن أبي الخصال في خطبة بعد أن حمد الله وأثنى عليه، وصلى على رسوله وآله:

"ألا تستوحشون لتباريح العصر، وركود ريح النصر، وتداعي أمم الكفر، وإجفالنا عن مقاومتهم إجفال العفر؟ ألا نقلع عن الذنوب التي فتت في أعضادنا، وقضت باهتضامنا واضطهادنا ؟ أقسم بالله، ما انقلب حال الدهر، ولا سلبنا عادة الظهور والقهر، ولا نكل الأبطال ولا أخلفنا الغيث الهطال، ولا سلبنا عادة الظهور والقهر، ولا نكل الأبطال ولا أخلفنا الغيث الهطال، ولا خير الله نعمنا، ولا رفعت علينا من الرعب جبال لا تظهر ولا تطال، ولا غير الله نعمنا، ولا خذانا، ولا أسلمنا إلا لما عهد إلينا وأعلمنا، إذ يقول الله سبحانه: ﴿ إِنَ اللهَ لا يُعْلِمُ انتَاسَ شَيّاً وَلَكِنَ اللهَ لا يُعْلِمُ أَنْ اللهَ لا يُعْلِمُ واستقبلوا الله عدوكم، وخذوا ثأركم، وخلاوا في صحف القبول آثاركم، وأخلصوا لله طاعتكم، وحقوا إنابتكم وضراعتكم، فضراعة العبد إلى مولاه تستنزل عطفه طاعتكم، وحقوا إنابتكم وضراعتكم، فضراعة العبد إلى مولاه تستنزل عطفه

ورضاه، وتوجب رحمته وعتباه. وقد نعى الله القسوة على قـوم حـذرهم نفسه، وأنزل بهم - فلم يتضرعوا- بأسه، فقال جل مـن قائـل: ﴿ فَلَوْلاَ إِذَ جَاءَهُم بَأْسُنَا تَضَرَّعُوا وَلَكِن قَسَتَ قُلُوبُهُم ﴾، وروى أبو هريرة عن رسول الله ﷺ أنه قال: (إن الله إذا أحب عبدا ابتلاه ليسمع تضرعه) ... "(۱).

في هذه الخطبة الجهادية يحث الخطيب المسلمين الأندلسيين على الجهاد، لدفع الظلم والأذى عن أنفسهم، وهو يقارن بطريق غير مباشر بين ما كان عليه المسلمون من قوة واتحاد وغلبة على العدو، وما هم عليه في أيامه، من عجز وضعف وتفرق، وانتصار عدوهم عليهم، واقتحامه لأراضيهم وبيوتهم، ويرد سبب هذا الهوان إلى بعدهم عن الله، وانشغالهم بالدنيا، وعدم تضرعهم لخالقهم، وهو يستشهد بالآيات القرآنية والأحاديث النبوية، ليؤكد صحة ما يقوله لهم.

ونلحظ تجويد الخطيب لعباراته، فكلماته منتقاة تؤدي دلالتها حق الأداء، وجمله مرصوفة رصفا متينا، والموسيقى بين جنباتها واضحة، علاوة على الصور الخيالية البديعة، فهي قطعة فنية رائعة.

٢ - فن الرسالة:

مضت الرسائل الأندلسية الأولى على سنن الرسائل في الشرق الإسلامي في صدر الإسلام وعصر بني أمية، أي أنها كانت موجزة مباشرة، تعنى بالوضوح والوصول إلى الغرض من أقرب طريق، كما كانت تعتمد على الفصاحة والبلاغة العالية، ولم يكن فيها تزويق إلا ما جاء فطريا بلا تكلف، كسجعة بين جملتين أو توازن أو جناس مثلا.

ومرت السنون، وبدأت الرسائل تطول شيئا فشيئا، حتى صارت طويلة جدا في العصر الغرناطي، فمن يقرأ رسائل ابن الخطيب التي جمع بعضها في

⁽۱) رسائل ابن أبي الخصال، تحقيق د/ محمد رضوان الداية، دار الفكر بدمشق، ط۱، ۱٤۰۸ هـ/ ۱۹۸۷ م، ص ۵۲۸.

كتابه: "كناسة الدكان بعد انتقال السكان" أو كتبه الأخرى، يجد مطولات من الرسائل، تفنن فيها ابن الخطيب، فحشد لها كل وسائل البلاغة الجمالية، وأسهب في تنويع التراكيب، إلى أن صارت كأنها مقصودة لذاتها، مع أن الرسائل تكتب أصلا لأداء عمل، أو استدعاء شخص، أو إرضاء غاضب، إلى غير ذلك من المقاصد السياسية والاجتماعية والاقتصادية.

وأنواع الرسائل في الأندلس متعددة، منها الرسائل السلطانية أو الديوانية، والرسائل الإخوانية، والرسائل الأدبية، والرسائل الاجتماعية والفلسفية. وكان للأمراء الأندلسيين كتاب يكتبون عنهم ما يريدون، وكانوا يختارونهم من أبلغ الناس؛ لأنهم كانوا يقدرون الكلمة، ويعرفون قيمتها في مجالس السياسة والاجتماع، وكان بعضهم يكتب بنفسه أحيانا. فعبد الرحمن الداخل كان يكتب بنفسه الرسائل المهمة، وكان بليغا، وذكر ابن حيان في كتابه: "المقتبس في تاريخ الأندلس" أسماء الكتاب الأندلسيين الذين كتبوا لملوكها حتى أيامه، فذكر من كتاب عبد الرحمن الداخل: أمية بن يزيد بن حوثرة، وتولاها أبناؤه من بعده للأمراء اللاحقين. وفي عهد عبد الرحمن الأوسط تطورت حضارة الأندلس، ونتوعت الوزارات، فكان لكل وزارة كتابها، ومن أشهر الكتاب: محمد بن سعيد الزجالي وأولاده.

وكان محمد بن أبي عامر حاجب هشام المؤيد، كاتبا مجيدا، وكذلك كانبا محيدين. ولما سقطت الخلافة، ودبت الفتنة، وصارت الأندلس دويالت كثرة العواصم، وتعددت الملوك، واتخذ كل ملك من هؤلاء الملوك الصعار كتابا، وجعل له ديوان إنشاء على نمط دواوين الإنشاء في الدول الكبرى، وقد حقق هذا الحال ازدهارا في فن الرسائل، وإن كان الضعف العسكري قد عم وطم. ومال الكتاب إلى التفنن في الكتابة كما يبدو من الرسائل المتبادلة بين ملوك الطوائف، وكان بنو عباد يجيدون الكتابة، وخاصة المعتمد. وكان بنو الأفطس أصحاب بطليوس كذلك لا سيما المتوكل، وكان يكتب لهم عبد المجيد بن عبدون، وكان بنو جهور أيضا في قرطبة يتقنون الكتابة،

وفي المرية وبلنسية وغيرها نجد كتابا كثيرين، نقل ابن بسام الشنتريني من رسائلهم نصوصا كثيرة، وأثبتها في كتابه "الذخيرة في محاسن أهل الجزيرة".

وأما الرسائل الإخوانية فقد ازدهرت في الأندلس، وكانت موضوعاتها تشتمل على العتاب والاستدعاء، والتهنئة والتعزية، والطرائف المضحكة، والفوائد العلمية، ومن أمثلة الرسائل الإخوانية رسالة ابن حزم لابن عمه أبي المغيرة، ورسائل ابن شهيد لأصحابه، ورسائل ابن أبي الخصال، ورسائل ابن الجياب وابن الخطيب، ورسائل ابن خلدون لصديقه لسان الدين بن الخطيب.

وأما الرسائل الاجتماعية، فمنها الرسائل الأخلاقية التي تهدف إلى إصلاح النفوس كرسالة ابن حزم التي سماها "الأخلاق والسير" ورسالة "الحسبة" لابن عبدون، ورسائل الشفاعة وكانت كثيرة، يتوسط فيها كاتب لرجل كي يحصل على عمل، أو ليعفو عن فلان، أو ليرد له حقه، ومنها: رسالة شفاعة اتخذت صورة فكاهية، وهي الرسالة "الزرزورية"، وقد كتب لها الكتاب معارضات عديدة وصلت إلى عشرين رسالة، أطلق عليها في الأدب الأندلسي: "الزرزوريات".

وأما الرسائل الأدبية فكثيرة، منها ما يتناول النقد الأدبي لشعر أو نثر، ومنها ما يصور رحلة خيالية، كرسالة "التوابع والزوابع" لابن شهيد، ورسالة "طوق الحمامة" لابن حزم، ورسائل ابن عبد الغفور الكلاعي. والمطلع على هذه الرسائل يجد تأثير الأدباء العباسيين عليها، فطريقة بديع الزمان في رسائله فشت في الأندلس بعد أن انتقلت رسائله إليها. وطريقة أبي العلاء في الشعر والنثر كان لها صدى في هذه الرسائل الأدبية.

ومن هذه الرسائل رسالة تهنئة بمولود أبدعتها براعة أبي القاسم محمد بن عبد الله بن يحيى بن فرخ بن الجد:

إن أحق ما انبسط فيه للتهنئة لسان، وتشرف في ميادين معانيه بيان وبنان، أمل رجي فتأبى زمانا، واستدعي فلوى عنانا، وراودته المنى فأتعبها

حينا، وغازلته الهمم فأسعرها حنينا، ثم طلع غير مرتقب، وورد من صحبة المباهج في عسكر لجب، فكان كالمشير إلى ما بعده من مواكب الآمال، والدليل على ما وراءه من كواكب الإقبال، أو كالصبح افترت عن أنوار الشمس مباسمه، والبرق تتابعت إثر وميضه غمائمه، وفي هذه الجملة ما دل على المولود المجدود، المؤذن بترادف الحظوظ وتضاعف السعود، فيا لسه نجم سعادة، تطلع في أفق سيادة، وغصن ثناء، تفرع من دوحة علاء، لقد تهللت وجوه المحاسن باستهلاله، وأقبلت وفود الميامن باستقباله ونظمت له قلاد التمائم، من جوهر المكارم، وخص بالثدي الحوافل، بلبان الفضائل، وما كان منبت الشرف بانفراد تلك الأرومة الكريمة إلا مقشعر الربسي، مغبر الثرى، متهافت أغصان الرضا، فأما وقد اهتز في أيكة السيادة قضيب، ونشأ في نبتة النجابة نجيب، فأخلق بذلك المنبت أن تعاوده نضرته، وترف عليه مبرته، ويراجعه رونقه وبهاؤه، وتضاحكه أرضه وسماؤه، فالحمد لله علي ما أتلحه من انثناء الأمل بعد جماحه، واختيال الجذل في حلية غرره وأوضاحه، وهو المسئول أن يهنيك منه صنعا، يحسن في مثله الحسد، ويتمنى لفضله النسل والولد "(۱).

كان الأدباء الأندلسيون يتفننون في كتابة الرسائل، فيتبعون جزئيات المعنى حتى يستوفوه، كما يبدو في المثال السابق، ويولدون معاني أخرى من المعنى العام، فالتصرف العقلي واضح في غزارة الأفكار، وكانوا أحيانا يستطردون على طريقة الجاحظ، ثم يعودون إلى الموضوع الأصلي. وأما العناية بالتزويق الجمالي فكان قاسما مشتركا بينهم؛ لأن الحضارة الإسلمية في الأندلس بلغت قمة مجدها، وكان التألق غاليا في العمارة والملابس والخط والحدائق، وأدوات الطعام والشراب، والأطعمة نفسها والأشربة، كل ذلك لكثرة الخيرات في تلك البلاد. لا غرابة إذن أن يشمل التأنق الكتابة، فالأسلوب صار مجازيا جماليا، مليئا بالتشبيهات والاستعارات والكنايات والمقابلات

⁽۱) الذخيرة، ق ۲، ج ۳، ص ۲۲۰ – ۲۲۲.

والجناس والسجع والتوازن ومراعاة النظير، والإشارات والتلميحات والتعريض؛ ولذلك وجب على القارئ أن يكون واسع الثقافة؛ لكي يفهم النص. وهناك ملاحظة أخرى على الرسائل فأثر القرآن ظاهر في المعاني والألفاظ، والحديث الشريف كذلك، إذ كان بعض الكتاب يقتبسون منهما، ويضمنون كتاباتهم آيات كريمة أو بعض آيات أو حديثا، أو الأندلسية، هي أن الروح الدينية تسري فيها جزءا من حديث يستشهدون به على صحة ما يرون من آراء. وقد يأتي ذلك في رسائلهم دون أن يقصدوا إليه؛ لأنهم كانوا يحفظون القرآن في طفولتهم، ويحفظون بعض الأحاديث بجانب الشعر الجيد، والخطب البليغة، وكل أولئك يحفظ في الذاكرة وينسى في بعض الأوقات، إلا أنه يظهر عند الكتابة، وربما لا يشعر به الأديب.

وكان التأثير الديني بينا في كل أنواع الأدب الأندلسي، ولما وصلت المقامة إلى الأندلس كان أثره فيها أيضا.



ملخص الوحدة السادسة

كان الجيش الإسلامي الذي فتح الأنداس يضم بين صفوفه خطباء مجيدين، ومنهم طارق بن زياد الذي ألقى خطبة قصيرة في جنوده. وكان هدف الخطابة بث الشجاعة في صفوف المحاربين. واتسعت الخطابة مع مضي الزمن، وتتوعت إلى خطابة عسكرية وسياسية واجتماعية ودينية، وهي أكثر الأنواع؛ لأن صلاة الجمعة لا بد من خطبة فيها، وكذلك عيد الفطر وعيد الأضحى. ومنع كثرة المساجد ازدادت الخطب الدينية. وقد بدأت موجزة، شم طالت في عصر الطوائف ومن بعدهم، وخاصة عصر غرناطة. وأعظم الخطباء: منذر بن سعيد وابن أبي الخصال وجد ابن الخطيب والنباهي، ومسن الأمراء: عبد الرحمن الأوسط.

ولقيت الرسائل عناية كبيرة في الأندلس، وعني بها الأمراء، وجعلوا لها ديوانا يسمى ديوان الرسائل، واختاروا لها أبلغ الأدباء كأمية بن زيد وأولاده، وبني الزجاجلة وابن زيدون وابن الشهيد، وابن الجد وابن الجياب، وكان الأمراء أنفسهم يدبجون الرسائل البليغة مثل عبد الرحمن الداخل والمنصور ابن أبي عامر وابن عباد وبن صمادح... وغيرهم.

وأنواع الرسائل عديدة؛ رسائل سياسية وحربية وأدبية وإخوانية وفكاهية. وكان الكتاب يعتنون بالأسلوب لاسيما العصور المتأخرة.

أسئلة تقويمية على الوحدة السادسة

[?]

س ١ : حدد مصطلح الخطابة .

س ٢ : ما أنواع الخطب في الأندلس ؟

س ٢ : من أهم الخطباء في الأندلس ؟

س ٤: لماذا ازدهرت الخطابة في الأندلس؟

س : ما مفهوم الرسالة ؟

س ٦ : ما أنواع الرسائل في الأندلس ؟

س٧: لماذا طالت الرسائل في أو اخر دولة الأندلس؟

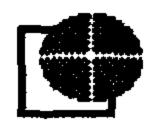
س٨: من أهم كتاب الرسائل في الأندلس؟

إجابة بعض الأسئلة

 $\sqrt{}$

ج١: الخطابة فن شفوي بفصد به إقناع المستمعين بقضية من القضايا . ج١: ازدهرت الخطابة في الأندلس لانتشار التعليم، وظهور مشاكل عديدة اقتضنت هذا الفن، فكثرة الحروب بين المسلمين والكاثوليك دعت إلى الإكثار من خطب الجهاد. وكذلك تعدد الخارجين على الدولة في عصر بني أمية أدى إلى كثرة الخطب لإقناع الشعب بأن هؤ لاء الخارجين مخطئون، ويجب قتالهم، وأيضا خلافات ملوك الطوائف أدت إلى شيوع فن الخطابة لتاييد هذا أو ذاك. وكثرة المساجد في جميع مدن الأندلس وقراها، وتحويل السواد الأعظم مسن الشعب إلى الإسلام دعا إلى زيادة الخطب، وتطور الخطباء. وأخيسرا صسار منصب الخطيب مهما جدا، وكان يتم تعيين الخطيب بقرار رسمي في العصور المناخرة.

ج٧: طالت الرسائل في الأندلس بمرور الزمن؛ لأن الناس اتجهوا إلى النفنن في كل شيء، فكانوا يزخرفون بيوتهم ومساجدهم وملابسهم وآنيستهم، وانعكس كل ذلك على الرسائل فأطالوا فيها، وتفننوا في تشقيق الكلام وتحسينه بالاستعارات والتشبيهات والكنايات، والمقابلات وضرب الأمثال، وتعدد الكتاب جعلهم يتنافسون في الإطالة والتزيين، يضاف إلى ذلك تأثر الكتاب الأندلسيين بكتاب العباسيين كبديع الزمان، والصابي، وأبي العلاء المعري.



الوحدة السابعة فنا المقامة والقصة

الأهداف السلوكية:

١- الهدف المعرفى:

 أن يعرف الطالب المقامة وأصولها التي تعتمد عليها وكيف نشأت ونطورت في الأندلس.

أن يعرف الحكايات والقصص التي دارت في بـــالاد الأنــداس،
 وتغذى بها الوجدان الشعبي،

٢- الهدف الوجداني:

- أن يدرك الأهواء التي تحرك الأشخاص في المقامة والقصة، ويحب هذين الفنين اللذين أبدع فيهما الأندلسيون.

٣- الهدف المهاري:

أن يحسن قراءة المقامة والقصة، ويستنبط منهما اتجاهات المجتمع الذي أبدعهما.

١ - فن المقامات في الأندلس:

لما ابتدع بديع الزمان فن المقامات في شكلها الأدبي، أعجب بها كثير من الأدباء، فقرأوها وحفظوها، ونسج على منوالها عدد من الأدباء في العراق والشام ومصر، ووصل أثرها إلى الأندلس؛ لأن العالم الإسلامي لم تكن بينه حدود فاصلة، فكان العلماء والأدباء والتلاميذ يتنقلون بين أرجائه في حرية كاملة، على الرغم من نشوء دويلات سياسية مختلفة في العالم الإسلامي، من أجل ذلك كانت الأعمال الأدبية ترحل مع الراحلين شرقا وغربا، وتنسخ منها

نسخ كثيرة، ومن هذه الفنون التي انتقلت من المشرق إلى الأندلس فن المقامات كما وضعها بديع الزمان وعكف عليها الأندلسيون وأفادوا منها، وعارضوا بعضها، كما فعل ابن شهيد؛ إذ عارض بعض القطع الوصفية لبديع الزمان، وذكر في رسالة التوابع والزوابع التي كتبها أنه لقي شيطان بديع الزمان، وأسمعه بعض إبداعه فأعجب به، وشهد له ذلك الشيطان أنه متميز فيما كتب.

وأشهر من نسج على منوال بديع الزمان في العصر العباسي الحريري؟ لقد كتب خمسين مقامة وجعل لها بطلا وراوية مثل ما صنع بديع الزمان، واتخذ أسلوبا أشد وعورة، وكان نفسه طويلا في الكتابة، وملأها بغرائب اللغة، وأضاف إلى موضوعاتها المعتادة وهي: الكدية ونقد المجتمع والنقد الأدبي؛ والمدح ووصف البلدان؛ أضاف إليها: الفقه، فقه اللغة وفقه السدين، وجعل بعض قطعه تقرأ طردا وعكسا.

نالت مقامات الحريري حظا أكبر من مقامات بديع الزمان حتى إنها أخملتها، وقد نسخت منها في أيام صاحبها سبعمائة نسخة، بعضها نسخه طلاب أندلسيون، وحملوه معهم إلى الأندلس في القرن السادس، وهناك قرأوها وشرحوها، وأحسن شروح المقامات في الأندلس شرح الشريشي، وكان له ثلاثة شروح، صغير ومتوسط وكبير، وقد ضاع الصغير والمتوسط، وبقي الكبير، وطبع في مصر ولبنان وغيرهما.

وأخذ الأدباء الأندلسيون يعارضون مقامات الحريري، ومن هولاء أبو عبد الله بن أبي الخصال، وصلت إلينا مقامة واحدة من مقاماته، وبطلها وراويها هما بطلا الحريري وراويته، أي إن لهما الاسم نفسه، فالبطل أبو زيد السروجي، والراوية الحارث بن همام. ويذكر مؤرخو الأدب الأندلسي أسماء عدد من الأدباء الذين كتبوا مقامات، منهم أبو حفص عمر بن الشهيد، نقل ابن بسام بعض فصول منها في كتابه "الذخيرة"، وكذلك اقتطع بعض القطع من مقامة ابن المعلم وزير المعتضد حاكم أشبيلية، ومقامة ابن فتوح، ومقامة

في هجاء أبي محمد البطليوسي، نسبت لابن خاقان مرة، ولابن أبي الخصال مرة أخرى، ومقامتان لمحارب بن محمد الوادي آشي، والمقامة الدوحية لمحمد ابن عياض اللبلي، ومقامات ابن الخطيب، والمقامة النخلية للنباهي، ومقامة تسريح النصال للزجال، ومقامة العيد للأزدي (١).

وأعظم المقامات الأندلسية هي المقامات السرقسطية، لأبي الطاهر السرقسطي^(۲) نسجها معارضة لمقامات الحريري، وجعل لها بطلا هو أبو حبيب السدوسي، وراوية هو السائب بن تمام، وفي بعض المقامات راوية آخر يروي عن السائب اسمه المنذر بن حمام. وأدار السرقسطي مقاماته على الموضوعات التي طرقها بديع الزمان والحريري، وهي الكدية والنقد الاجتماعي والنقد الأدبي والمدح والوصف، وحاول أن يتفوق على الحريري، فراد في التزويق الأسلوبي، فلزم ما لا يلزم في السجع، فكان يبني السجع بين الجمل على حرفين أو ثلاثة أو أربعة بدلا من حرف واحد. وفي بعض المقامات كان يجعل الجمل متساوية في عدد الكلمات، متماثلة في الأوزان، مما ساعد على زيادة جمالها الموسيقي، وأكثر فيها من الصور البلاغية؛ من تشبيه وكناية واستعارة وتعريض ورمز حتى اقتربت من الشعر، ولهذا دلالة قوية على حب المؤلف

⁽۱) الأدب الأندلسي: عصر الطوائف والمرابطين؛ د/إحسان عباس، ص ص ٣٠٣ ـ٣٢٦. الأندلس، د/ شوقى ضيف، ص ٥١٧ ـ ٥٢٦.

مقامات ورسائل أندلسية: د/ فرناندو دي لاجرانخا؛ ترجمة د/ عبد اللطيف عبد الحليم؛ القاهرة، دار الثقافة العربية.

محاضرات في الفنون الأدبية: د / شعبان محمد مرسي؛ القاهرة، دار الثقافة العربية، ط ٧، ٢٠٠٨ ـ ٢٠٠٩ م، ص ص ١٩٨ ـ ٢١٧.

⁽٢) - المقامات اللزومية السرقسطية: لأبي الطاهر السرقسطي؛ تحقيق: د/ بدر أحمد ضيف، الإسكندرية، الهيئة المصرية العامة للكتاب، ١٩٨٢م.

ونورد قطعة من مقامة أبي حفص عمر بن الشهيد يقول فيها:

"وملنا إلى منزل بدوي ذي هيئة زي:

له منزل رحب عریض مرزرب باعواد بلوط وطوح مفتل تری بعر الآرام فی عرصاته وقیعانه کأنه حسب فلفل

فهش وبش، وكنس منزله ورش، وصير عياله إلى ناحية، وجمع أطفاله في زاوية، وجعل يدور كالخذروف أمام الصفوف، يتلقى الواحد منا بعد الواحد، يأخذ بركابه، ويكشر عن نابه، ويتمثل:

أخذي كذا بركاب الضيف أنزله ألذ عندي من الأسفنج بالعسل أو من رغائف كانون ملهوجة أو رائب بقري جيد العمل أو من خوار عجول في مسارحها أو من ركوب الحمير الفره في الكفل

ثم مال بنا إلى بيت مكنس، منوع مجنس، قد جلله حصراً بلدية، وغشاه بسطاً بدوية، ومد فيه شرائط وحبالاً، كأنه يريد أن يخرج خيالاً، وعلق منها غلائل وملاءات، وهمايين وسر اويلات، وكم شئت من خُرق معصفورة وعصائب مزعفرة، حتى المقنعة والخمار، والدلال المستعار، وقد اتخذ في الحائط كوة وثانية، وملأها حقاقا وآنية، وأودعها من عقاد العروس فاخره، ومن طيب البادية أوله وآخره، مثل حراقة الورد بالبان، وعصارة العصفر بالزعفران، وشيء من الإثمد والإسفيذاج، ومراود الزجاج، وحبات المصطكى واللبان، وغبار العفص وقشور الرمان ، وكثير من سنون ذلك المكان .

فقلت: يا صاحب المنزل هنئت وهنيت، لقد أوتيت وأوتيت، وجعلت أرقق عن صبوح، وأقول: متى كان الخيام بذي طلوح. من أين للبداوة بهذا الرونق والطلاوة ؟ وكيف حتى أغرت على حانوت عطار؟ ومتى نُقل سوق البز

إلى هذه الدار؟ لقد قُرَّت بك الأعين، وسُرت الأنفس، هذا زي العروس، فأين العرس، فأين العرس؟ فضحك البدوي ملء فيه، وتوسمت الازدراء فيه، وأنشد:

يا أخي نحن على أنا نتاج بـــدوي سادة ناس لنا في هذه الدنيـــا دَوِي عندنا إن جاء ضيف شبع جم وري وسرير حشوه ريش الفراريج وطي وكرامات كثيرات وهيئـــات وزي

ثم قام من مكانه ودعا بصبيانه، وأغراهم بديك له هرم ليذبحه في طاعة الكرم ... "(١).

هذه مقامة جميلة، موضوعها نزهة أو رحلة قام بها ابن الشهيد، صور فيها بعض الناس، والعادات والتقاليد، ومنها هذا الجزء الذي ذكرناه، وهو وصف لأعرابي يعيش مع زوجته وأولاده بعيدا في البراري، وله صافات أخلاقية كريمة، كإكرام الضيف، والابتسام في وجهه، والترحيب به، كما وصف بيته الصغير وصفا دقيقا، فعرض ما فيه من آنية، وعطور طبيعية طيبة، ومزج هذا الوصف بشيء من السخرية للإضحاك، إلا أن البدوي فهم مقاصده، فأوضح له البدوي ما يتمتعون به من خالل طيبة، رغم بيتهم الصغير، ووضع كلامه في نسق شعري جميل.

ليت ابن بسام أورد المقامة كاملة، لأنها بديعة ولكنه اقتصر على فصول منها تدور حول وصف الديك الهرم، ووصف الكنيسة الخربة، وعرض لقاء مع القسيسين والرهبان، وصور الجواري والغلمان، كل ذلك بأسلوب أدبى رائع.

⁽۱) الذخيرة: ق ۱، ج ۲، ص ص ١٦٥ – ١١٥.

وقد توسع الأندلسيون في موضوع الوصف والرحلات داخل المقامات، وقللوا من موضوع الكدية أو التسول، لأن الأندلسيين كانوا يأنفون من هذه الحرفة، ويحبون العمل والاسترزاق منه، وقد تخففوا من بعض عناصر المقامة كالراوية أحيانا، فيكون الكاتب هو الراوية نفسه، وأحيانا استغنوا عن البطل والراوية، وفيها اقتربت المقامة من الرسالة، وتداخلت، لا يتنبه لها إلا الخبير بالفنين.

٢ - فن القصة في الأندلس:

حمل الفاتحون المسلمون معهم إلى الأندلس حكايات مشرقية، وكذلك القبائل العربية التي هاجرت من المشرق إلى الأندلس، ومن هذه الحكايات قصص عشاق العرب، كمجنون ليلى، وجميل بثينة، وكُثير عزة، وعروة بن حزام وصاحبته عفراء، وكان يتصل بهذه الحكايات شعر. وقد تطورت في الأندلس، وظهرت قصص للعشاق الأندلسيين، أشهرها قصلة ابن زيدون وحبيبته ولادة بنت المستكفي، وقصة ابن الحداد ونويرة التي كانت تسمى في الحقيقة جميلة، وقصة الشريف الطليق وغيرها.

وقد روى لذا ابن حزم في طوق الحمامة مجموعة من الحكايات عن العشاق الأندلسيين في عصره، وهو يرويها بأسلوب جذاب. ومن هذه الحكايات حكاية نعم التي أحبها، وتزوجها، إلا أنها توفيت، فحزن عليها حزنا شديدا، يقول: "وذلك أني كنت أشد الناس كلفا، وأعظمهم حبا بجارية لي، كانت فيما خلا اسمها نعم، وكانت أمنية المتمني، وغاية الحسن خلقا وخلقا، وموافقة لي، وكنت أبا عذرها، وكنا قد تكافأنا المودة، ففجعتني بها الأقدار، واخترمتها الليالي ومر النهار، وصارت ثالثة التراب والأحجار، وسني حين وفاتها دون العشرين سنة، وكانت هي دوني في السن، فلقد أقمت بعدها سبعة أشهر لا أتجرد عن ثيابي، ولا تغتر لي دمعة على جمود عيني، وقلة إسعادها، وعلى ذلك فوالله ما سلوت حتى الآن، ولو قبل فداء لفديتها بكل ما أملك

من تالد وطريف، وببعض أعضاء جسمي العزيزة علي، مسارعا طائعا، وما طابب لي عيش بعدها، ولا نسيت ذكرها، ولا أنست بسواها، ولقد عفّى حبي لها على كل ما قبله، وحرم ما كان بعده (١).

وفي كتب التاريخ الأندلسي حكايات عن الفتح بعضها أساطير، مثل حكاية مائدة سليمان، والبيت ذي الأقفال، وفيها حكايات حقيقية حدث بعضها في بلاط الأمراء، كحكايات حيل الجوارى والنساء، مثل ما صنعت الجارية مرجان جارية الأمير عبد الرحمن مع زوجته الحرة القرشية، وقصة الفتى نصر، والطبيب الحراني، وهي التي انتهت بمقتل نصر بالسم الذي أعده للأمير عبد الرحمن الأوسط.

وانتشرت السير الشعبية التي تدور حول بطولات رجال في تاريخ الإسلام، مثل الإمام علي، وكانت هذه القصص تشتمل على خيال مجنح، وعجائب وغرائب في التصرفات، حتى يصير البطل أسطوريا، تماما مثل ما حدث لعنترة في مصر إبان العصر الفاطمي، إذ كتبت سيرته، وتوسع فيها الكاتب، حتى جعل عنترة يعيش مئات السنين. وقد ألف صاعد البغدادي للمنصور ابن أبي عامر قصة "الهجفجف بن غيداق مع الخنوت بنت مخرمة" وقصة "الجواس بن قعطل مع ابنة عمه عفراء" (٢).

وما زالت هناك مخطوطات تحتوي على حكايات شعبية متنوعة، ومنها حكايات السحرة وما يوهمون به من أقوال وأعمال، وفي مكتبة الإسكوريال بإسبانيا مخطوط مجهول المؤلف، مفقود العنوان، تحت رقم ١٨٧٦، فيه عدد من الحكايات، أولها قصة زياد بن عامر الكناني، وهي من قصص البطولة والفروسية، ثم يأتي بعدها قصص السحرة، وقصص العجائب والغرائب (٣).

⁽١) طوق الحمامة في الألفة والآلاف ، لابن حزم ، ص ١٢٤ .

⁽٢) المعجب، ص ٤٠.

⁽٣) فن القص في النثر الأندلسى ، د/ على الغريب محمد الشناوي ، مكتبة الآداب بالقاهرة ، ط1 ، سنة ٢٠٠٣ م ، ص ١٩٢ .

وظهر في الأندلس القصيص الفلسفي، وكان ذلك في عصير الموحدين، وأهم قصص هذا النوع قصة حي بن يقظان، التي كتبها الطبيب الفيلسوف ابن طفيل، وقد نشرت مرات كثيرة، وهي توحي بأن الإنسان يمكنه أن يصل بفطرته السليمة إلى الإيمان بخالق عظيم للكون، فالتأمل الدائم يفتح أبوابا كثيرة للفهم والاستنباط، والتجربة تؤكد له أشياء عديدة.

بطل هذه القصة حي، وجد في الجزيرة المنعزلة التي ليس بها إنسي، فعطفت عليه غزالة، وأرضعته مع ظبائها حتى كبر، ولم يعرف شيئا من لغات البشر، وإنما كان يعرف لغة الحيوانات ويتعامل معها، ثم أخذ يتدبر فيما حوله، ولما ماتت الغزالة أمه، ظل يبحث عن السر الذي كان يحركها، ولما لم يجد شق بطنها وقلبها، ووصل في النهاية إلى أن هناك محركا كان يحركها، وأنه مختلف عن الجسم، وأن الكائنات المتحركة فيها هذا الروح، وحينما أثبت الروح، وهي الجوهر المهم، التفت إلى النباتات والنار والجبال، ثم السماوات وما فيها من نجوم وشمس وقمر، وأخذ يترقى في الفهم والاستيعاب عن طريق التأمل والتفكر والصيام، حتى تأكد له أن هناك خالقا واحدا لهذا العالم.

ومرة وصل إلى تلك الجزيرة رجل يسمى أبسال، كان فيلسوفا، رأى حي ابن يقظان، فعلمه اللغة، وعندما أتقنها ناقشه في أمر الخلق، فوجده وصل إلى حقائق كثيرة دون قراءة ودون تعلم، فتعجب من أمره، ثم طلب منه أن يصحبه إلى جزيرة معمورة بجوار جزيرتهما؛ لكي يعلموا أهلها تلك الحقائق الكبرى، فلما ذهبا إليها وحدثا الناس، لم يفهم أهلها، وكان سلامان يحفظهم ما جاء في كتب الدين، فعلم أبسال وحي أن خير وسيلة لهداية هؤلاء القوم هو تعليمهم بهذا الوحي؛ لأنه يستخدم أسلوبا مناسبا لعقولهم، أما طريقة الفلاسفة فلا تلائم أذهانهم. فرجع الرجلان إلى جزيرتهما الخالية، وتركا أهل جزيرة سلمان يسيرون على هدي كتبهم الدينية.

وقد أثرت هذه القصة في الآداب العالمية؛ لأنها ترجمت إلى الإنجليزيــة

والفرنسية والإيطالية وغيرها. وبها تأثر دانييل ديفو، فكتب قصـــة "ربنسـون كروزو".

وسلك المؤلف في قصته مسلكا حسنا، إذ إنه يسر العبارة، فلم يعقد الجمل، ولم يتعمد السجع الذي شاع في عصره، وإنما تتبع المعاني والأفكار، وصور المشاهد والأفعال التي كان يفعلها حي بن يقظان في جزيرته، وكان رسمه للحوادث حيا جذابا، وقد استمد الكاتب من مصادر مختلفة، كلها متزجت في ذهنه، ثم خرجت في قصته عسلا مصفى؛ فنشأة حي لها روايتان: الأولى: أنه خرج من تخمر التربة في تلك الجزيرة، أي دون أب أو أم، وهذه القصة تشبه قصة خلق آدم من تراب كما في القرآن الكريم. والثانية: أنه كان له والدان، وأن أمه كانت أختا لملك فمنعها من الزواج، فتزوجت سرا وحملت، فلما وضعت حملها خافت أن يعرف الملك فيقتله، فوضعته في صندوق وألقته في البحر، فقذفه الموج على ساحل تلك الجزيرة المهجورة، ويسر الله له الغزالة فأرضعته؛ هذه الرواية متأثرة بقصة أم موسى، عندما وضعت ابنها في صندوق وألقته في النهر، والتقطه آل فرعون، فقد كانت خائفة أن يقتله فرعون الطاغية.

والتشريح الوارد في القصة، تشريح الغزالة بعد موتها، يرينا ثقافة الكاتب الطبية فقد كان طبيبا للخليفة الموحدي. والمجاهدة في القصة، والصيام والعبادة، ثم تلقي العلم الكشفي، يرجع إلى نظرية الفيض الإلهي والكشف والمشاهدة عند الصوفية، كما أن فكرة الاتصال من الأفكار الفلسفية التي دارت في الفكر الإسلامي. والحديث عن أرض الواق واق، والشجرة التي تثمر عرائس، كل ذلك راجع إلى ما شاع في الأندلس من أحاديث العجائب والغرائب، خاصة عجائب الهند، وغرائب البحار، مما كان يستمتع به الشعب الأندلسي آنذاك، وكذلك الشعوب الإسلامية في الشرق، فكتب الأسمار والعجائب تمثل فنا خياليا رائعا في الأدب العربي، وكلها بحاجة لدراسة متأنية.

ليس معنى هذا الكلام أن الكاتب لفق القصة من عناصر مختلفة، وإنما

معناه أنه غزير المادة، كثير الاطلاع، عظيم التفكير، مرهف الحس، فقد صنع قصة جميلة متينة الأسلوب، عميقة الفكر، سهلة التعبير، كأنه نحلة امتصت رحيق أزهار مختلفة ثم حولته في داخلها إلى عسل مصفى، لذيذ طعمه.

يحسن هنا أن نورد نصا من القصة التي كتبها العبقري ابن طفيل، وليكن الجزء الخاص لاكتشاف حي بن يقظان للنار:

"واتفق في بعض الأحيان أن انقدحت نار في أجمة قلخ [البوص الفارسي] على سبيل المحاكاة، فلما بصر بها رأى منظرا هاله، وخلقا لم يعهده قبل، فوقف يتعجب منها مليا، وما زال يدنو منها شيئا فشيئا فرأى ما للنار من الضوء الثاقب، والفعل الغالب، حتى لا تعلق بشيء إلا أتت عليه، وأحالته إلى نفسها، فحمله العجب بها، وبما ركب الله تعالى في طباعه من الجراءة والقوة على أن يمد إليها يده، وأراد أن يأخذ منها شيئا.

فلما باشرها أحرقت يده، فلم يستطع القبض عليها، فاهتدى إلى أن يأخه قبسًا لم تستول النار على جميعه، فأخذ بطرفه السليم، والنار في طرفه الآخر، فتأتّى له ذلك، وحمله إلى موضعه الذي كان يأوي إليه، وكان خلا في جحر استحسنه للسكنى قبل ذلك. ثم ما زال يمد تلك النار بالحشيش والحطب الجزل، ويتعهدها ليلا ونهارا، استحسانا لها وتعجبا منها. وكان يزيد أنسه بهها له للأنها كانت تقوم له مقام الشمس في الضياء والدفء، فعظم بها ولوعه، واعتقد أنها أفضل الأشياء التي لديه، وكان دائما يراها تتحرك إلى جهة فوق، وتطلب العلو، فغلب على ظنه أنها من جملة الجواهر السماوية التي كهن يشهدها. إما وكان يختبر قوتها في جميع الأشياء بأن يلقيها فيها، فيراها مستولية عليها، إما بسرعة وإما ببطء، بحسب قوة الجسم الذي كان يلقيه للاحتراق أو ضعفه. وكان من جملة ما ألقى فيها على سبيل الاختبار لقوتها شيء من أصناف الحيوان، الحيوانات البحرية، كان قد ألقاه البحر إلى ساحله، فلما أنضجت ذلك الحيوان، وسطع قتاره، تحركت شهوته إليه، فأكل منه شيئا فاستطابه، فاعتاد بذلك أكل

اللحم، فصرف الحيلة في صيد البر والبحر حتى مهر في ذلك.

وزادت محبته للنار؛ إذ تأتى له بها من وجوه الاغتذاء الطيب شيء لـــم يتأت له من قبل ذلك. فلما اشتد شغفه بها لما رأى من حسن آثار ها وقوة اقتدارها، وقع في نفسه أن الشيء الذي ارتحل من قلب أمه الظبية التي أنشأته، كان من جوهر هذا الموجود أو من شيء يجانسه، وأكد ذلك في ظنه ما كان يراه من حرارة الحيوان طوال مدة حياته، وبرودته من بعد موته، وكل هـذا دائم لا يختل، وما كان يجده من شدة الحرارة عند صدره بإزاء الموضع الذي كان قد شق عليه من الظبية، فوقع في نفسه أنه لو أخذ حيوانا حيا وشق قلبه. ونظر إلى ذلك التجويف الذي صادفه خاليا عندما شق عليه في أمه الظبية، لرآه في هذ الحيوان الحي وهو مملوء بذلك الشيء الساكن فيه، وتحقق هل هو من جوهر النار؟ وهل فيه شيء من الضوء والحرارة أم لا؟ فعمد إلى بعض الوحوش، واستوثق منه كتافا، وشقه على الصنّفة التي شق بها الظبية حتى وصل إلى القلب، فقصد أو لا إلى الجهة اليسرى منه وشقها، فرأى ذلك الفراغ مملوءا بهواء بخاري، يشبه الضباب الأبيض، فأدخل أصبعه فيه، فوجده من الحرارة في حد كاد يحرقه، ومات ذلك الحيوان على الفور. فصبح عنده أن ذلك البخار الحار هو الذي كان يحرك هذا الحيوان، وأن في كل شخص من أشخاص الحيوانات مثل ذلك، ومتى انفصل عن الحيوان مات"(١).

نلحظ في هذا النص الرائع أن الأديب جعل بطله حي بن يقظان يعتمد على التأمل والملاحظة؛ فقد تدبر في شأن النار، ورأى أنها تأكل كل شيء أتت عليه، أو ألقاه إليها، ثم لجأ إلى التجربة ليعرف، فوضع إصبعه فيها فلسعته حرارتها، وهداه عقله للاستفادة منها، فأشعل بعض فروع الشجر فكانت تضيء له الظلام، تدفئه في البرد، ولما أحرقت بعض الحيوانات شم رائحة

⁽۱) حي بن يقظان ، لابن طفيل - مكتبة الأسرة، الهيئة المصرية العامة للكتاب، ط ۲، ۲۰۰۰ م، ص ص ٤٧ - ٤٩.

الشواء، فاشتهى الطعام، فأكل من تلك الحيوانات التي شوتها النار، فاستطاب طعمها، فأخذ يشوي ما يصيده من البر والبحر وسعد بذلك. ولما رأى النار تصعد إلى أعلى استنبط أنها جوهر، وأن في داخل الإنسان والحيوان محركا من طبيعة الجواهر كالنار، فأخذ يجرب، فأمسك بعض الحيوانات الصغيرة، وشق صدرها كالجراح الذي يجري عملية، ونظر في الجانب الأيسر حيث يوجد القلب فشقه، فوجد في غرفة منه ضبابا، فلما وضع إصبعه فيه وجده ساخنا، فعرف أن هذا هو المحرك، وأنه هو الذي خرج من قلب أمه، وأن الإنسان يعيش إذا كان هذا البخار في القلب، ويكون جسمه دافئا، وإذا خسرج، وخلا القلب منه مات الإنسان وكذلك الحيوان والطيور، وتبرد حرارة الجميع عند الموت.

ويبدو المنهج العلمي في النص واضحا، وهو يعتمد على الملاحظة والتجربة والقياس والاستنباط، وكان علماء المسلمين يسيرون على هذا النهج في بحوثهم العلمية وقد وضع الكاتب رؤيته في أسلوب أدبي مرسل، لا تكلف فيه، فعنايته كلها مركزة في تتبع الغرض، وبيانه على أكمل وجه.



ملخص الوحدة السابعة

المقامة حكاية لها بطل وراوية وموضوع وأسلوبها مسجوع دائما، وجملها خيالية تعتمد على الاستعارة والتثبيه والكناية والإثبارة والمقابلة وأول من أعطاها شكلها الفني بديع الزمان الهمذاني وتبعه الحريري، وانتقلت مقاماتهما إلى الأندلس، فدرسها أهلها وشرحوها ثم حاكوها، وأكبر من قلدها وعارض الحريري هو أبو الطاهر السرقسطي، فكتب خمسين مقامة وجعل لها بطلا سماه أبا حبيب السوسي، وراوية هو السائب بن تمام، وزاد راوية آخر هو المنذر بن حمام، والموضوعات التي دارت عليها المقامات الأندلسية هسي الوصف والرحلات والنقد الاجتماعي والأخلاقي والأدبي، والكدية والمدح. وفي العصر الغرناطي أصبحت السياسة والفكاهة من موضوعات المقامة. وأبرز من ألف المقامات في الأندلس أبو الطاهر السرقسطي وأبو حفص بسن وأبرز من ألف المقامات في الأندلس أبو الطاهر السرقسطي وأبو حفص بسن الشهيد وابن فتوح والنباهي ولسان الدين بن الخطيب.

والحكاية والقصص من الفنون الشعبية أصلا، وكل شعب لــه حكاياتــه، وكان للأنداسيين حكايات وقصص متوعة، بعضها واقعي وبعضها أسطوري، وبعضها مزيج من الواقع والخيال فهناك قصــص الأبطــال فــي الحــروب الأنداسية، وقصص العشاق كابن زيدون وولادة. وقصص الزهاد والصوفية، كالقصص التي يحكيها ابن عربي المرسي في كتبه أو محاضراته، وحكايــات العجائب البحرية والغرائب الهندية، وقصص السحرة، وكلها مادة أدبية رائعة. تمتاز هذه الحكايات والقصص بأسلوبها السهل المشوق، وهي لا ترتكز علــي السجع مثل المقامة، وإنما تعبيرها مرسل.

وأعظم القصيص الأندلسية قصة حي بن يقظان التي كتبها الفيلسوف الأندلسي ابن طفيل، وهي التي تأثر بها دانييل ديفو في قصته روينسون كروزو.

أسئلة تقويمية على الوحدة السابعة

س (: حدد المقصود بالمقامة .

س ٢: أين ظهرت المقامة ؟ وكيف وصلت الأندلس ؟

س ٢: ما موضوعات المقامات ؟

س : من أهم المقاميين الأندلسيين ؟

س : ما أنواع القصيص والحكايات في الأندلس ؟

س٦: ما أهم القصيص الأندلسية ؟

س٧: ما الفرق بين الحكاية والمقامة ؟

الأسئلة إجابة بعض الأسئلة

ح٣: ظهرت المقامة بالعراق، وأول من كتبها بهذا الشكل بديع الزمان الهمذاني، ثم حاكاها كتاب آخرون، أكبرهم الحريري الذي كتب خمسين مقامة. وقد وصلت هذه المقامات إلى الأنسداس عن طريق الطلاب الأندلسيين الذين تلقوا العلم في الشرق، وعادوا إلى الأندلس بنسخ من مقامات بديع الزمان والحريري. وتولوا شرحها للدارسين الأندلسيين، ثم سار على منوالها أدباء الأندلس وتطورت في ربوع البلاد الأندلسية.

ح٧: الفرق بين الحكاية والمقامة: تكتب المقامة بأسلوب مسجوع مغرق في البيان، ولها بطل وراوية، ومن موضوعاتها الكدية أو التسول. والحكاية تؤلف بأسلوب مرسل سهل، تعتمد على التشويق، وليس فيها راوية، وإنما الكاتب نفسه هو الذي يروي الأحداث.

قائمة المصادر والمراجع

- ١- القرآن الكريم.
- ٢- الأدب الأندلسي، من الفتح إلى سقوط الخلافة. ط: دار المعارف. مصر، ١٩٨٢م.
- ٣- أزهار الرياض: للمقري؛ تحقيق: الأستاذ/ مصلطفى السقا، وإبراهيم الإبياري،
 وعبد الحفيظ شلبي، القاهرة، ط: لجنة التأليف والترجمة والنشر، ١٣٥٨هـ / ١٩٣٩م.
- ٤ البسامة، قصيدة لابن عبدون، شرح ابن بدرون: تحقيق: دوزي، ط: مصر، ١٣٤٠هـ.
 - ٥- البسطى: د/ محمد بن شريفة، طبعة المغرب.
 - ٦- البيان المغرب: لابن عذاري، تحقيق بروفنسال.
 - ٧- تاريخ الأدب الأندلسي- عصر الطوائف والمرابطين: د/ إحسان عباس؛ ط: بيروت.
- ۸- الحلة السيراء: لابن الأبار، تحقيق د/حسين مؤنس، القاهرة، دار المعارف،
 ۱۹۸٥م.
 - ٩- جيش التوشيح: لابن الخطيب، تحقيق: هلال ناجي وابن الماضور، تونس، ١٩٦٧م.
- ١ حي بن يقظان: لابن طفيل؛ مكتبة الأسرة، الهيئة المصرية العامة للكتاب، ط٢، ٢٠٠٠م.
 - ١١- خريدة القصر: قسم المغرب والأندلس؛ للعماد الأصفهاني.
 - ١٢ دار الطراز: لابن سناء الملك؛ تحقيق د/ جودت الركابي، ط: دمشق.
- ١٣ دراسات أندلسية في الأدب والتاريخ والفلسفة: د/ الطاهر مكي؛ دار المعارف بمصر،
 ١٩٨٣ م.
 - ١٤- دلائل الإعجاز: لعبد القاهر الجرجاني؛ تحقيق: الشيخ محمود شاكر، ط: الخانجي.
 - ١٥ ديوان ابن الأبار: تحقيق د/ عبد السلام الهراس؛ ط تونس، ١٩٨٥ م.
- ١٦- ديوان أبي إسحاق الألبيري: تحقيق د/ محمد رضوان الداية؛ ط٢، ١٤٠١هـ ١٩٨١م.
 - ١٧- ديوان الأعمى التطيلي: تحقيق د/ إحسان عباس، طبيروت.
 - ١٨- ديوان بن حمديس: تحقيق د/ إحسان عباس؛ ط بيروت.

- ١٩ ديوان ابن خفاجة: تحقيق أ/عبد الله سندة؛ بيروت، دار المعارف، ط ٢، ١٤٢٦هـ ٢٠٠٦م.
 - ٢٠- ديوان بن دراج: تحقيق د/ محمود مكي؛ المكتب الإسلامي بدمشق، ط ٢، عام ١٩٦١م.
 - ٢١- ديوان ابن زيدون: تحقيق أ / على عبد العظيم، نهضة مصر، القاهرة، ١٩٨٠م.
- ۲۲- دیوان ابن عبد ربه: تحقیق د/ محمد رضوان الدایه؛ دار الفکر، دمشق، ط ۳، ۱۶۲۶هــ ۲۰۰۳م.
 - ٣٣- ديوان المتنبى: شرح العكبري؛ ط بيروت .
- ٢٤- ديوان المعتمد بن عباد: تحقيق د/ أحمد بدوي؛ مصور عن نسخة دار الكتب عام ١٩٩٧م.
- ٢٥- الذخيرة في محاسن أهل الجزيرة: لابن بسام الشنتريني؛ تحقيق د/ إحسان عباس، دار الغرب الإسلامي، ط ١، سنة ٢٠٠١م.
- ٢٦- رسالة ابن أبي الخصال: تحقيق د/ محمد رضوان الدايسة، دار الفكر، دمشق، ١٩٨٧- معمد معمد رضوان الدايسة، دار الفكر، دمشق،
 - ٢٧- شعر الجهاد في عصر الموحدين: للأستاذ شفيق الركب؛ الأردن، ١٩٨٤م.
- ٢٨ طوق الحمامة في الألفة والألالف، لابن حزم؛ تحقيق د/ الطاهر مكي، دار المعارف بمصر، ١٣٩٥هـ ١٩٧٥م.
 - ٢٩- العبر: للحافظ الذهبي؛ تحقيق أ/فؤاد سيد، ط الكويت، ١٩٦١م.
- ٣٠- فن القص في النثر الأندلسي: د/ علي الغريب محمد الشناوى؛ مكتبة الآداب بالقاهرة، ط ١، ٢٠٠٣م.
 - ٣١- الفنون الأدبية في الأندلس: د/ شعبان محمد مرسي؛ دار الهاني، مصر ، ٢٠٠٠م.
 - ٣٢- الكامل: للمبرد؛ طبيروت، ١٩٨٥م.
- ٣٣- محاضرات في الأدب الأندلسي: ليفي بروفينسال؛ ترجمة د/ عبد الحميد العبادي، مصر، ١٩٥١م.
- ٣٤- مذكرات الأمير عبد الله بن بلقين: تحقيق ليفي بروفينسال؛ القاهرة، ط دار المعارف، 1900م.

- ٣٥- المطرب في أشعار أهل المغرب: لابن دحية؛ تحقيق/ إبراهيم الإبياري وحامد عبد المجيد وأحمد بدوي؛ دار الكتب المصرية، ١٩٩٧م.
- ٣٦- المعجب في تلخيص أخبار المغرب: لعبد الواحد المراكشي؛ تحقيق د/ محمد زينهم؛ دار الفرجاني للنشر والتوزيع، ١٤١٤ هـ ١٩٩٤م.
- ٣٧- المغرب في حلى المغرب: لابن سعيد؛ تحقيسق د/ شــوقي ضــيف؛ القــاهرة، دار المعارف، ١٩٧٨م.
- ٣٨- مقامات ورسائل أندلسية: د/ فرناندو دي لاجرانخا؛ ترجمة د/ عبد اللطيف عبد الحليم، القاهرة، دار الثقافة العربية.
- ٣٩- المقامات اللزومية السرقسطية: لأبي الطاهر السرقسطي؛ تحقيق د/ أحمد بدر ضيف، الإسكندرية، الهيئة المصرية العامة للكتاب، ١٩٨٢م.
- ٤٠ المقتبس: لابن حيان؛ تحقيق د/ محمود مكي، المجلس الأعلى للشئون الإسلامية،
 القاهرة عام ١٤١٥هـ ١٩٩٥م.
 - ٤١ مقدمة ابن خلدون: ط عبد السلام بن شقرون، مصر.
 - ٤٢ الموشح الأندلسي: لصمويل ستيرن، ترجمة د/ عبد الحميد شيحة.
 - 27 الموشحات الأندلسية: د سيد غازي؛ ط الإسكندرية، ١٩٧٩م.
 - ٤٤ نفح الطيب: للمقري؛ تحقيق د/ إحسان عباس، بيروت دار صادر، ط ٢٠٠٤م.



رقم الإيداع: ٢٠٠٩ ١SBN: 977-403-355-8

جامعة القاهرة المتعليم المفتوح أم الطبع بعطبعة جامعة القاهرة المتعليم المفتوح



